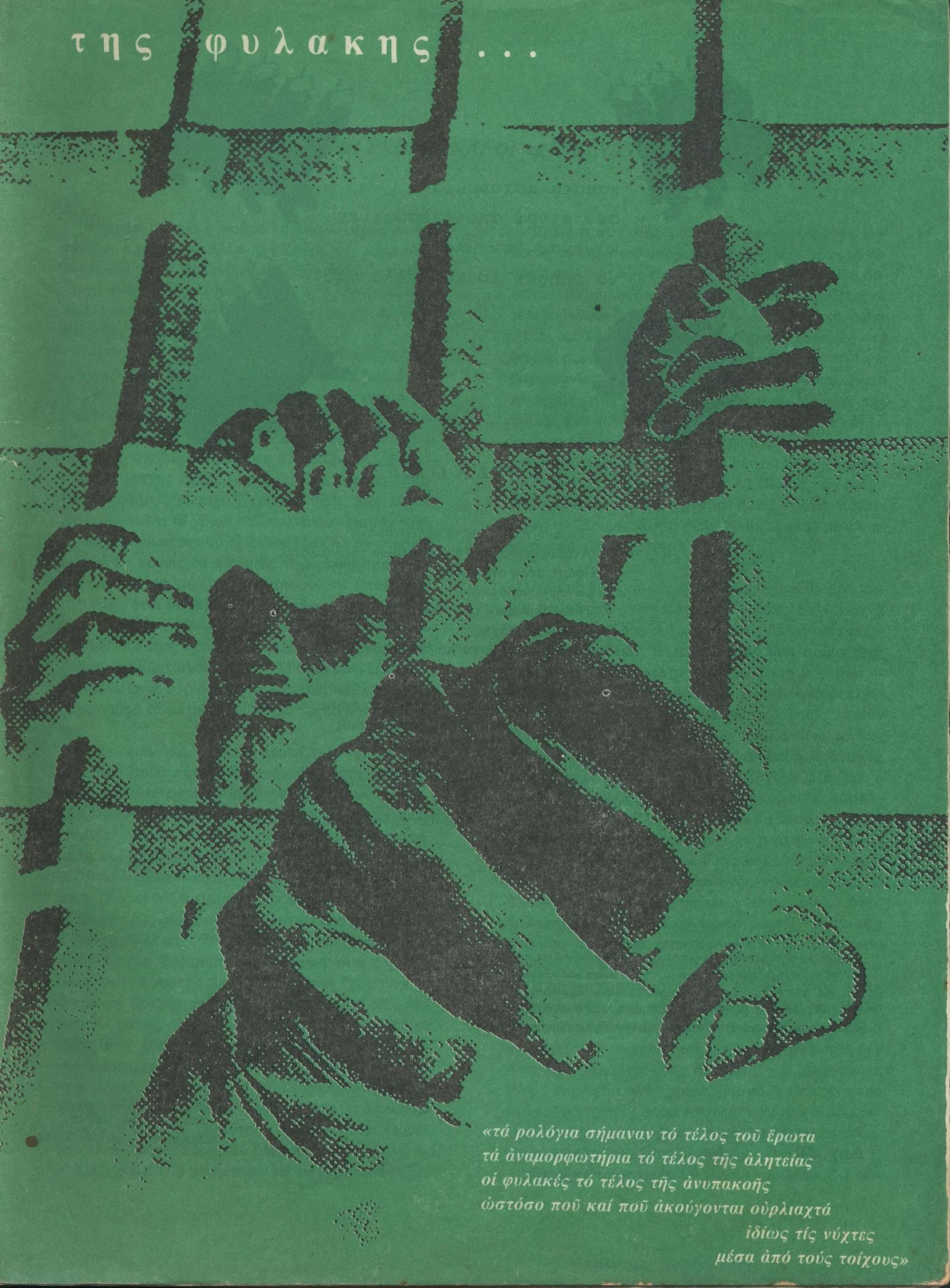
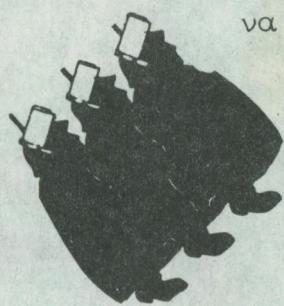
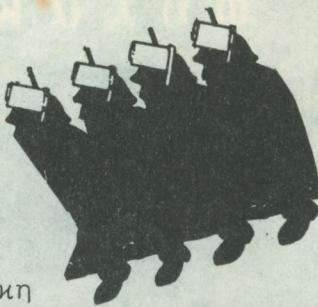


της φυλακής . . .



«τά ρολόγια σήμαναν τό τέλος του ἔρωτα
τά ἀναμορφωτήρια τό τέλος τῆς ἀλητείας
οἱ φυλακές τό τέλος τῆς ἀνυπακοῆς
ώστόσο ποῦ καὶ ποῦ ἀκούγονται οὐρλιαχτά

ἰδίως τίς νύχτες
μέσα ἀπό τοὺς τοίχους»



καμμια αστυνομια
δεν ειναι αποτελεσματικη
κανενας δεν μπορει
να σβησει το χαμογελο μας!!

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1. Η κοινή γνώμη και οι «έπικινδυνοι»
2. Αναμορφωτήρια: Τά κρεματόρια της νεολαίας
3. Πρώτη μέρα στό κρατητήριο
4. Τό λησμονοβότανο
5. Η «είλικρινεια» του «δημοκρατικού» τύπου
6. Βλάσης Ψωφάκης
7. «Μακρύ ζεϊμπέκικο γιά τόν Νίκο»
8. Γράμματα
9. «...» Εδώ είναι Έλλαδα, δέν είναι Τουρκία»
10. Ναρκωτικά: Μύθος και πραγματικότητα
11. Από τό ήμερολόγιο μιᾶς κρατούμενης
12. Κ.Γ.Φ.Κ.: "Ανθρωπος ή μαριονέτα
13. «Αύτοκτονίες»
14. Αγγλία: «Αύτοκτονίες και μυστικότητα»
15. Γουόλλυ Πρόμπτιν
16. Ζάκ Μεσρίν: 1 χρόνος άπ' τή δολοφονία του

Κάθε φωνή μαρτυρίας, διαμαρτυρίας και καταγγελίας που βγαίνει άπ' τή φυλακή άντιμετωπίζεται μέ τό πιό άγριο και κτηνώδικο τρόπο. Απ' τήν άλλη ή κοινωνική παθητικότητα, άπέναντι στά άπανθρωπα έγκληματα που γίνονται έκει μέσα, μᾶς άναγκάζει νά δημοσιεύουμε τά κείμενα άνυπόγραφα γιά λόγους περιφρούρησης.

Έκδοτης
Κατερίνα Ιατροπούλου
Ναυαρίνου 8 - Αθήνα Τ.144

οι γέλασιφ μίτ 'πλη ισθίας ρούσο διόρος γάτα
-σιμή εδώ ίσε σού'. Εγνώστην παρασκευήν για
ισταζόμενες ανυδνήκεις δι πάντα μόνις αντητά έπειτα
από δογκά για ταπετού σαν την παλαιά απολ
-τικό επαναστατικό δωμάτιο της απολ

H KOINH GNOMH KAI OI «EPIKINAD YNOI»

Την φανταζόμαστε κανένα τέρας. Αύτός διαβάζουμε στίς έφημερίδες γιά κάποιον σκληρό του ύποκόσμου φανταζόμαστε κανένα τέρας. Αύτός διαβάζουμε στίς έφημερίδες γιά κάποιον σκληρό του ύποκόσμου φανταζόμαστε κανένα τέρας.

Θεωροῦμε τό ελληνικό κράτος βάρβαρο καί αυταρχικό καί ή κοινή γνώμη διωσδήποτε έχει πάρει απ' αὐτά τά χαρακτηριστικά. Ή κοινή γνώμη δέν δημιουργεῖται μόνη της. Τήν φτιάχνουν στό σχολείο, στό πατρικό σπίτι, στήν έκκλησία, στό στρατό, τέλος απ' τίς έφημερίδες δ Γελοίος Αστυνομικός Συντάκτης δπως τόν δύνομάξει γνωστός λαογράφος. Έμεις λοιπόν ή κοινή γνώμη, από πάντα πιστεύουμε διτι οι νόμοι πρέπει νάναι δρακόντειοι. Ή ετσι οι δικαιώματα πού τό ξέρουν δέν θά παρανομήσουν ή αν κανείς τό κάνει θά τιμωρηθεῖ παραδειγματικά γιά νά μήν παρανομήσουν οί ύπόλοιποι. Αν ήταν έτσι θάχαμε ήδη παραδειγματιστεῖ θάτερα από τόσους αιώνες καί τά άδικήματα θάχαν έκλειψει. Κάποτε έκοβαν τά χέρια τῶν κλεφτῶν, έκαιγαν τούς ζητιάνους κ.λ.π. Ή σημεινή ελληνική κοινωνία ίσως στό βάθος νά λυπάται πού καταργήθηκαν αὐτά τά μέτρα μ' δλο πού δέν έχαν άποτέλεσμα.

Η φυλακή από πάντοτε χρειάζεται γιά νά άπομακρύνει τούς «έπικινδυνους» απ' τούς «ύγιεις» γιατί οι έπικινδυνοι μποροῦν νά μᾶς κάνουν κακό. Οι πρῶτοι είναι οι άπροσάρμοστοι, οι άλητες, οι έξτρεμιστές αὐτοί πού έχουν τά μεγαλύτερα προβλήματα καί άδιέξοδα. Οι ύγιεις είμαστε έμεις. Έμεις οι ύγιεις συγκινόμαστε πολύ μέ τούς Αθλιους του Βικτ. Ούγκω άλλά είμαστε άδιάφοροι καί αντιτρότατοι μέ τούς σύγχρονους άθλιους. Πιστεύουμε διτι ή άνοχη βλάπτει. Έπισης είμαστε περήφανοι πού γεννηθήκαμε «Ελληνες, ένω οι Γερμανοί π.χ. έχουν στρατιωτική νοοτροπία. Κι' δμως στή Γερμανία τό δικαίωμα άντιρρησης συνειδήσεως γιά νά μήν καταταγεῖ κανείς στό στρατό ύπάρχει μέ νόμο από τό 1969. Έδω δυστυχώς κανείς από μᾶς δέν τολμάει νάχει ίδεολογικές άντιρρησεις. Όποιος τίς έχει προσποιεῖται τόν τρελλό ή τόν ναρκωμανή, ένω ή κοινή γνώμη θεωρεῖ δειλό καί ανανδρό νά άποφύγει κανείς τό στρατό. Οι μόνοι πού άρνιούνται τή θητεία είναι Ιαχωβάδες πού βλέπουμε τί τραβᾶνε — σ' άλλο σημείο θά μιλήσουμε γιά τά μαρτύρια τους.

Ο «κρεβατιάρος» οι διαβάζουμε στήν έπειτα γνωστό
-τικό επαναστατικό δωμάτιο της απολ

Έμεις δταν διαβάζουμε στίς έφημερίδες γιά κάποιον σκληρό τού ύποκόσμου φανταζόμαστε κανένα τέρας. Αύτός διαβάζουμε στίς έφημερίδες γιά κάποιον σκληρό τού ύποκόσμου φανταζόμαστε κανένα τέρας. Αύτός διαβάζουμε στίς έφημερίδες γιά κάποιον σκληρό τού ύποκόσμου φανταζόμαστε κανένα τέρας. Αύτός διαβάζουμε στίς έφημερίδες γιά κάποιον σκληρό τού ύποκόσμου φανταζόμαστε κανένα τέρας.

Πάντως έμεις ή κοινή γνώμη τραγουδάμε μέ μανία ρεμπέτικα τραγούδια πού μιλάνε πολύ συχνά γιά φυλακές. Τούς φυλακισμένους δμως τούς περιφρονοῦμε βαθειά. Έπισης μέ τήν ίδια μανία τραγουδάμε παλιά ρεμπέτικα πού μιλάνε γιά χασίσι — στήν Εύρωπη οι καπνιστές τού χασισιού είναι έλευθεροι, μόνο οι έμποροι διώκονται. Έμεις λοιπόν φοβόμαστε τόν καπνιστή σάν έπικινδυνο μήπως καί τόν πιάσει καμμιά κρίση. Δηλαδή πράγματα πού μόνο στή φαντασία μας ύπάρχουν. Πάντως διαβάζουμε στίς έφημερίδες αυτός έδω λέγεται τοξικομανής, ναρκωμανής καί αν συλληφθεί γίνεται βαρυποινίτης καί κρατιέται στό ψυχιατρείο σάν ψυχικά άσθενής.

Έμεις ή κοινή γνώμη απ' τίς φυλλάδες παρακολουθούμε δλο τό γελοϊ άστυνομικό ρεπορτάζ, μέ άπαίσια νοσηρή φαντασία καί κουτσομπολιό. Μᾶς ένδιαφέρουν πολύ κι' οι φωτογραφίες. Βλέπουμε διάφορα πρόσωπα τσακισμένα απ' τήν άνάκριση καί τό ξύλο καί καταλαβαίνουμε διτι τούς φαίνεται νά είναι κακοποιά στοιχεῖα. Μ' δλα αυτά μυθοποιούνται πράξεις καί ανθρωποι παίρνοντας άλλο νόημα. Παράδειγμα ή λέξη λαθρέμπορος. Στ' αυτιά μας ήχει σάν τρομερό πράγμα ένω στήν ούσια δέν πληρώνει τελωνειακούς δασμούς γιά εισαγόμενα είδη. Υπάρχει καί δ χαρακτηρισμός «τρόφιμος τού άναμορφωτηρίου, δπου τό παιδιά τῶν 10 καί 14 χρόνων μοιάζει σάν νά φταίει αυτό γιά τήν έγκατάλειψη πού άλλοι τού έχουν κάνει.

Οταν κάποιος στήν άπολογία του λέει: «Χρεια-

ζόμουν λεπτά γιά νά κάνω μιά καλύτερη ζωή», δι περίφημος ἀστυνομικός συντάκτης γράφει ἡ ἄφήνει νά ἐννοηθοῦν κούρσες, γυναικες πολυτελείας, μπουζούκια, γεννῶντας ἔτσι τό φθόνο στή ψυχή του ἀναγνώστη. Γιατί δέν ἀναγνωρίζουμε ἀμέσως δι μέ 350 δρχ. μεροκάματο ἡ ζωή είναι ἀνυπόφορη; Ἐλλά ἡ κοινή γνώμη δέν λειτουργεῖ ἔτσι. Ἡ βάση της είναι δι φθόνος και ἡ κακία. Ἐφ' δσον ἐγώ παίρνω 350 σάν ἀνειδίκευτος, πεινώ και δέν μπορώ νά διαμαρτυρηθώ, κι ἐσύ πρέπει νά κάνεις τό ἴδιο. Ἐφ' δσον οι νέοι κάνουν 2 χρόνια στρατό ἀντί γιά 6 και 4 σέ Μικρασίες και Ἀλβανίες πρέπει νά λένε και εὐχαριστῶ.

“Ολος δ τύπος λοιπόν, ἀκόμα κι ὁ δημοκρατικός μᾶς βάζει στό στόμα ψεύτικες λέξεις κι ἐννοιες δι πως μαφιόζα, νονοί κλπ. “Ολοι ξέρουμε δτι αύτές οι λέξεις ἔχουν συγκεκριμένο νόημα και σημαίνουν δργανωμένη ἐγκληματικότητα που ἐδῶ στήν Ἑλλάδα δέν ὑπάρχει. “Αρα πρόκειται μόνο γιά διάθεση νά λυντσάρουμε δποιον συλληφθεῖ. Ἐδῶ οι κακοποιοί δέν λειτουργοῦν δργανωμένα και ποτέ δέν ἔχουν συμβεῖ κατηγορίες δλόκληρες ἀδικημάτων: ἀπαγωγές γιά λύτρα, φόνος τρίτου ἐπί πληρωμή και πολλά ἄλλα.

Στήν ούσια δποιος περάσει ἀπ' τίς φυλακές γιά μᾶς παραμένει στιγματισμένος. “Οσο και ἄν τιμωρηθεῖ, πάντα είναι κάτι τό ἐπικίνδυνο. Συνεχίζεται ἡ ἐκδίκηση τῆς κοινωνίας και μετά τήν ἔκτιση τῆς ποινῆς. Και ἐνώ δλοι μας δνειρευόμαστε ἀπάτες, κλοπές, ληστείες τοῦ αἰώνα πού θά μᾶς ἔδιναν ἑκατομμύρια δέν τίς κάνουμε ἀπό φόβο. Είμαστε δμως ἀμείλικτοι μ' δποιον τολμήσει, ειδικά ἄν τόν πιάσουν. “Αν δμως είναι καμμιά μεγάλη προσωπικότητα τής παρανομίας τότε τόν παραδεχόμαστε. Ἡ ὑποκρισία τῆς κοινῆς γνῶμης είναι ἀπέραντη.

Τέλος ξεχνᾶμε και κάτι σημαντικό. “Ολα τά δπλα αύτά στά χέρια τού βάρβαρου και αύταρχικού κράτους: ἀπομόνωση, διασυρμός, συκοφαντία μέσω τύπου, μποροῦν νά χρησιμοποιηθοῦν ἐναντίον δποιου ἄλλου ἄν χρειαστεῖ. Παράδειγμα: γιά τήν ἀντιπολίτευση, μειονότητες κάθε είδους, τρομοκράτες κάθε είδους κλπ. Είναι μόνο ζήτημα ἀπόφασης τῆς ἔξουσίας δσο ἡ σχέση ἔξουσίας και ὑποταγμένων παραμένει. “Αλλωστε ἡ κύρια δουλιά τοῦ κράτους είναι νά τρομοκρατεῖ τούς πολίτες του ἄλλα ἔμεις ἡ κοινή γνώμη κάνουμε πώς δέν τό ξέρουμε.



ANAMORPHOTIRIA: Τά κρεματόρια της νεολαίας

Έτων: 12

Ηθική: Διακορευμένη

Χρον. εισόδου: 1960

"Ήμουν πολύ όπατη και ζωηρή στήν παιδιούπολη και μά φορά είχα φύγει κρυφά και είχα πάει σ' ένα χωριό. "Επειτα ξαναγύρισα στήν παιδιούπολη. Μιά μέρα δι θυρωρός μου είπε νά πάω στόν κήπο νά ποτίσω γιατί κοιμώντανε τ' αλλα παιδιά και επειτα μέ πήγε μέσα στό καμαράκι του και μου έκανε κακά πράγματα. Έπηγα πάλι αλλη μά φορά. "Επειτα αυτός μέ έφερε έδω στό άναμορφωτήριο.

Χρον. εισόδου: 18.10.62

Έτων: 13

Ηθική: Διακορευμένη

Αίτια είσαγωγής: Ήθική παρεκτροπή

Γραμ. γνώσεις: Δ δημοτικού

Οίκογ. κατάσταση: Καταθλιπτική, οι γονεῖς χωρισμένοι.

Μέ έξεβιασε τό άφεντικό μου διότι δούλευα σε χαρτοπωλείο έπι 1 μήνα. Τώρα έχουμε δικαστήριο. Τά βράδια έμενα νά καθαρίσω τό μαγαζί κι' αυτός μου έκλεισε τό στόμα και μέ βίασε. "Από τότε έπειδή είχαμε άνάγκη από χρήματα πήγαινα μαζί του τά βράδυα στό μαγαζί. "Η μητέρα μου είναι φυματικιά. "Ένας γείτονας τό είπε στή μητέρα μου δτι μέ κακοποιεί τό άφεντικό μου και άμεσως ή μητέρα μου μέ πήρε και φρόντισε νά μέ φέρουν έδω. Πρό δύο έτών πουλούσα χαρτοσακκούλες στήν άγορά. "Έκει γνώρισα έναν πού μέ κατέστρεψε. "Ήταν άλλητης και δέν ήθελα νά τόν παντρευτώ.



Έτων: 13

Ηθική: Παρθένος

Χρον. είσαγ.: 13.11.63

Οίκογ. κατάσταση: "Όχι καλή."

Δέν έκανα τίποτα, μόνο μου άρεσε νά τραγουδώ.

Χρον. εισόδου: 12.10.62

Έτος γεν.: 1950

Γραμ. γνώσεις: Β Δημοτικού

Έτων: 12

Αίτια είσαγ.: Κλοπή

Ηθική: Παρθένος

Οίκ. Κατάστ.: "Όχι καλή, πενιχρά"

Μά γυναίκα πού έμενε στήν αύλή μας δέν μου φερόταν καλά. Μου έλεγες ασκήμες κουβέντες και μέ έβριζε. Τότε έγω έκλεψα γιά νά τήν έκδικηθώ τρία κουταλάκια τού KALIN. "Η μαμά μου δούλευε και μέ άφηνε μοναχή νά μαγειρέψω. "Άγαπώ πολύ τή μαμά μου. "Η κακιά γειτόνισσά μας μέ κατηγόρησε γιά νά μου κάνει κακό. "Ο πατέρας μου πρό ένός μηνός πέθανε. "Έπινε πολύ κρασί και τού έκαναν έγχειρηση. "Η μητέρα μου δούλευε σάν καθαρίστρια.

Γιά τά παιδιά άπό 7 μέχρι 17 χρόνων δύναμος προβλέπει αντί γιά ποινή, τά λεγόμενα άναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα ή τόν έγκλεισμό σέ σωφρονιστικό κατάστημα στή περίπτωση που κάνουν κάποια άξιόποινη πράξη.

Τά άναμορφωτικά μέτρα που προβλέπει δύναμος είναι ή έπιπληξη, ή έπιτήρηση γιά κάποιο διάστημα άπό έπιμελητή (κοινωνικό λειτουργό) ή ή έπιμελεία άπό κάποιο ίδρυμα. Τά θεραπευτικά σημαίνουν τήν είσαγωγή τού παιδιού που έχει άνάγκη (άν είναι κωφάλαλο, τυφλό) σέ κατάλληλα θεραπευτικά ίδρυματα.

Ο έγκλεισμός στό άναμορφωτήριο προβλέπεται γιά τήν υστατή περίπτωση δου τό δικαστήριο άνηλίκων πείθεται άπό τήν έρευνα τῶν περιστάσεων κάτω άπό τίς δοποες έγινε τό άδικημα, τήν προσωπικότητα τού παιδιού καί τήν οίκογενειακή του κατάσταση δτι είναι τό μόνο μέσο γιά νά τό άποτρέψει άπό νέα άδικήματα.

Έκτός άπό τήν παραπάνω περίπτωση, που δύναμος έχει κάνει κάποια άξιόποινη πράξη, ύπάρχει καί ή πρόβλεψη γιά τόν έγκλεισμό τού άνηλικου δταν αυτός διατρέχει «ήθικό κίνδυνο». Αύτή είναι καί ή πιό συνηθισμένη αιτία είσαγωγής τῶν παιδιών στό άναμορφωτήριο. Τόν «ήθικό κίνδυνο» τόν έπισημαίνουν - καταγγέλουν οί ίδιοι οι γονεῖς ή οι γείτονες καί μετά άπό τήν έρευνα είδικά σταλμένου έπιμελητή που τόν έπιβεβαιώνει καί τή γνωμοδότηση τού δικαστού άνηλίκων, μιά ειδική έπιτροπή τού Υπουργείου Δικαιοσύνης άποφασίζει (έπικυρώνει) τήν είσαγωγή σέ άναμορφωτικό κατάστημα. Καί στίς δύο περιπτώσεις δύγκλεισμός γίνεται γιά άδριστο χρονικό διάστημα.

Η δεύτερη αυτή πρόβλεψη τού νόμου είναι αυτή που δίνει καί τό μεγαλύτερο πληθυσμό στά άναμορφωτήρια. «Ετσι ένω δύ δικαστής έχει τό δικαίωμα νά έπιβάλλει τό περιορισμό σέ άναμορφωτικό κατάστημα δταν δύ άνηλικός έχει διαπράξει κάποιο άδικημα σπάνια τό κάνει. Συνήθως καταφεύγει στίς ήπιωτερες μορφές τής έπιπληξης, τής οίκοπαρακολούθησης άπό έπιμελητή ή τήν ύπευθυνη παρακολούθηση τής ίδιας τής οίκογένειας τού άνηλικου.

Λίγα είναι τά παιδιά που βρίσκονται μέσα έπειδή έκαναν κάτι. Κι άν έκαναν ένα άδικημα (που σέ άγόρια συνήθως είναι, οι μικροκλοπές καί κυρίως οι κλοπές τῶν μηχανῶν που άφηνονται μετά τή βόλτα καί τό τέλος τής βενζίνης στό ίδιο σημείο) δέν βρίσκονται μέσα γι' αυτές, άλλα γιά τίς φτωχές συνθήκες διαβίωσής τους καί τήν έλλιπή ή άνύπαρκτη οίκογενειακή τους ζωή. Δέν ύπάρχει ούτε ένα παιδί άπό άστικό ή μικρωαστικό σπίτι καταδικασμένο σέ έγκλεισμό στό άναμορφωτήριο.

Τά άγόρια που έχουν καταδικαστεῖ στό άναμορφωτήριο είναι παιδιά άπό χωριά, μαθητευόμενοι συνήθως τεχνίτες που πήγαιναν καί σέ κάποια τεχνική Σχολή. Ήρθαν στή πρωτεύουσα γιά νά δουλέψουν, μέ έλαχιστα οίκονομικά μέσα καί κάποτε έκαναν μιά περιστασιακή συνήθως μικροκλοπή.

Μετά τό άναμορφωτήριο δέν θά ξαναπάνε ποτέ στό χωριό τους γιατί ντρέπονται, συχνά γίνονται «δόμονοιακοί» γυρεύοντας στά πηγαδάκια τή παρέα καί τήν οίκογένεια.

Τά κορίτσια στή πλειοψηφία τους έχουν κλειστεῖ στό άναμορφωτήριο άπό τους γονεῖς ή συγγενεῖς γιά «ήθική παρεκτροπή». Αύτή ή «ήθική παρεκτροπή» μετριέται με τήν υπαρξη ή δχι τού παρθενικού όμενα. «Ετσι στά είσαγωγικά σημειώματα τῶν κοριτσιών στό άναμορφωτήριο δίπλα άπό λέξη ήθική, σημειώνεται τό έκπληχτικό «διακορευμένη» ή «άδιακόρευτη», στάμπα γιά χαλασμένα ή δχι είδη, άναχρονιστική άπλούστευση γιά νά δικαιολογήση τόν έγκλεισμό στό άναμορφωτήριο.

Τά σημειώματα δμως αυτά άποκαλύπτουν κι άλλα, συνήθως οίκογενειακές τραγωδίες (δ πατέρας έργάτης μεθούσε καί έδερνε, έτσι έφυγα), οίκονομικές δυσχέρειες (δ πατέρας πέθανε, ή μάνα δούλευε καθαρίστρια) διαλυμένες οίκογένειες, που πολύ λίγη σχέση έχουνε μέ τό παιδί που θά κλειστεῖ γιά νά «άναμορφωθεῖ» άλλα ύποδεικνύουν τόν κοινωνικό περίγυρο που θά πρέπει νά «άναμορφωθεῖ».

Ο έγκλεισμός στό άναμορφωτήριο δείχνει άκριβως τήν άνυπαρξία άλλων λύσεων γι' αυτές τίς περιπτώσεις. Δέν ύπάρχουν ούτε ύπτηρεσίες, ούτε σχολεῖα, ούτε άνθρωποι, που νά άναλαβουν τήν παρακολούθηση καί βοήθεια ήθική, οίκονομική τής οίκογένειας καί τού παιδιού έτσι που νά άποφευχθεῖ ή άσκοπη άποκοπή του άπό τή κοινω-

νία. Ὁ ἐγκλεισμός ἔτσι εἶναι τὸ φάρμακο γιά χιλιάδες περιπτώσεις πού ζητᾶνε τήν ἀ-
τομική - μοναδική τους φύση

Ο έγκλεισμός δέν προσφέρει τίποτα για τήν «άναμόρφωση» του παιδιού. Χωρίς τό κατάλληλο έξοπλισμό, σέ ανθρώπινο ύλικό, σέ τεχνικά μέσα γιά κάποια έκπαιδευση και στηριγμένο στή «πειθαρχία» στό σύστημα του άναμορφωτηρίου άποτελεῖ έπιδειξη δύναμης τής έξουσίας χωρίς καμμιά δυνατότητα άναμόρφωσης του παιδιού.



¹ Ο ἐγκλεισμός στό ἀναμορφωτήριο δέν διαφέρει σέ τίποτα σχεδόν ἀπό τή ποινή πού
ἐκτίεται στή φυλακή τῶν ἐνηλίκων. Πλήξη καί μονοτονία. Σκούπισμα καί τρίψιμο
στά πατώματα, καθάρισμα ἀδιάκοπο καί χωρίς νόημα είναι ή ἀπασχόληση πού προ-
σφέρεται στά ἀγόρια. ² Ο τόρνος πού ᭓χει τό ἐργαστήριο δέν φτάνει γιά κανέναν δπως
καί ή πλεκτομηχανή στά κορίτσια. ³ Ακατάλληλο τό προσωπικό, ἀνύπαρκτη ή ἐκπαί-
δευση καί ή ψυχαγωγία. Διακρίσεις σέ καλούς — εύνοούμενους πού κρατᾶνε τή πει-
θαρχία μέ τό κάρφωμα καί κακούς πού υπαινοβγαίνουνε στό πειθαρχεῖο. Καί κυρίως

στέρηση. Στό φαγητό, στά ροῦχα, στή διασκέδαση, στή στοργή, στή έπικοινωνία μέ τόν κόσμο.

“Ολα τά άναμορφωτήρια λειτουργοῦν σάν κλειστά ίδρυματα. Δέν προβλέπεται ή περίπτωση της άπασχόλησης ή της παρακολούθησης σχολῆς ξέω άπό τό ίδρυμα. Γιά τά χειροτεχνήματα, τά μικροαντικείμενα που φτιάχνονται στό τόρνο δέν πληρώνονται τίποτα.

Κι έδω τά φιλανθρωπικά σωματεῖα έχουν άναλάβει τήν «ήθική» διαπαιδαγώγηση τῶν παιδιῶν, χωρίς καμμιά έπιτυχία προσέγγισης. Οι ύπαλληλοι προκειμένου νά διατηρήσουν τό σύστημα τής πειθαρχίας, δέν ένδιαφέρονται νά μάθουν καί νά κατανοήσουν τίς ίδιαίτερες συνθήκες τοῦ παιδιοῦ. Ή κατανόηση θά δδηγοῦσε στή μοιραία σύγκρουση μέ τή διατήρηση τής τυφλῆς πειθαρχίας.

Κανένα στοιχεῖο δέν ύπάρχει πού νά μᾶς πείθει γιά τήν ώφελιμότητα τοῦ έγκλεισμοῦ στό άναμορφωτήριο. Τό άντίθετο έρχεται κάθε μέρα στήν έπιφάνεια. Ό στιγματισμός, ή αισθηση τής άδικίας πού είναι ίδιαίτερα έντονη στά παιδιά πού είναι μέσα χωρίς νά έχουν κάνει τίποτα συντελοῦν στό νά χειροτερεύουν παρά νά «άναμορφώνονται». Έδω πρέπει νά σημειώσουμε δτι μετά τήν άπόλυτή τους δέν ύπάρχει καμμιά άπολύτως βοήθεια οίκονομική ή ήθική καί κανένας δργανισμός πού θά τά βοηθήσει γιά νά αύτονομηθοῦν.

Πρόσφατα ήρθε στό φῶς καί ένα νομοσχέδιο πού φιλοδοξούσε γ' άλλάξει ριζικά τή παροῦσα κατάσταση στά άναμορφωτήρια. Τό νομοσχέδιο αύτό υιοθέτησε τίς βασικές άρχες τής λειτουργίας τῶν έγγλεζικων άναμορφωτηρίων τοῦ 1930 πού ήδη στή χώρα τους άπό χρόνια έχουν γίνει άντικείμενο έπικρίσεων καί ήδη έχουν παραμεριστεῖ άπό μιά σειρά είδικῶν, άνοιχτῶν ίδρυμάτων.

Τό νομοσχέδιο αύτό διατήρησε τίς άπαράδεκτες διατάξεις γιά τόν έγκλεισμό στό άναμορφωτήριο δταν συντρέχει «ήθικός κίνδυνος» καί μέ παρόμοια διαδικασία είσαγωνής σ' αύτά. “Ετσι διαβάζουμε δτι,

...οι άνηλικοι άπό 10 έως 18 συμπεπληρωμένων τελοῦντες έν ήθικῷ κινδύνῳ ή δυσπροσάρμοστοι ή έχοντες διαταραχάς συμπεριφοράς, είσαγονται δι' άποφάσεως τοῦ ‘Υπουργοῦ Δικαιοσύνης έκδιδομένης μετά γνώμην τοῦ Εἰδικοῦ Συμβουλίου έπιβολῆς άναμορφωτικῶν μέτρων...

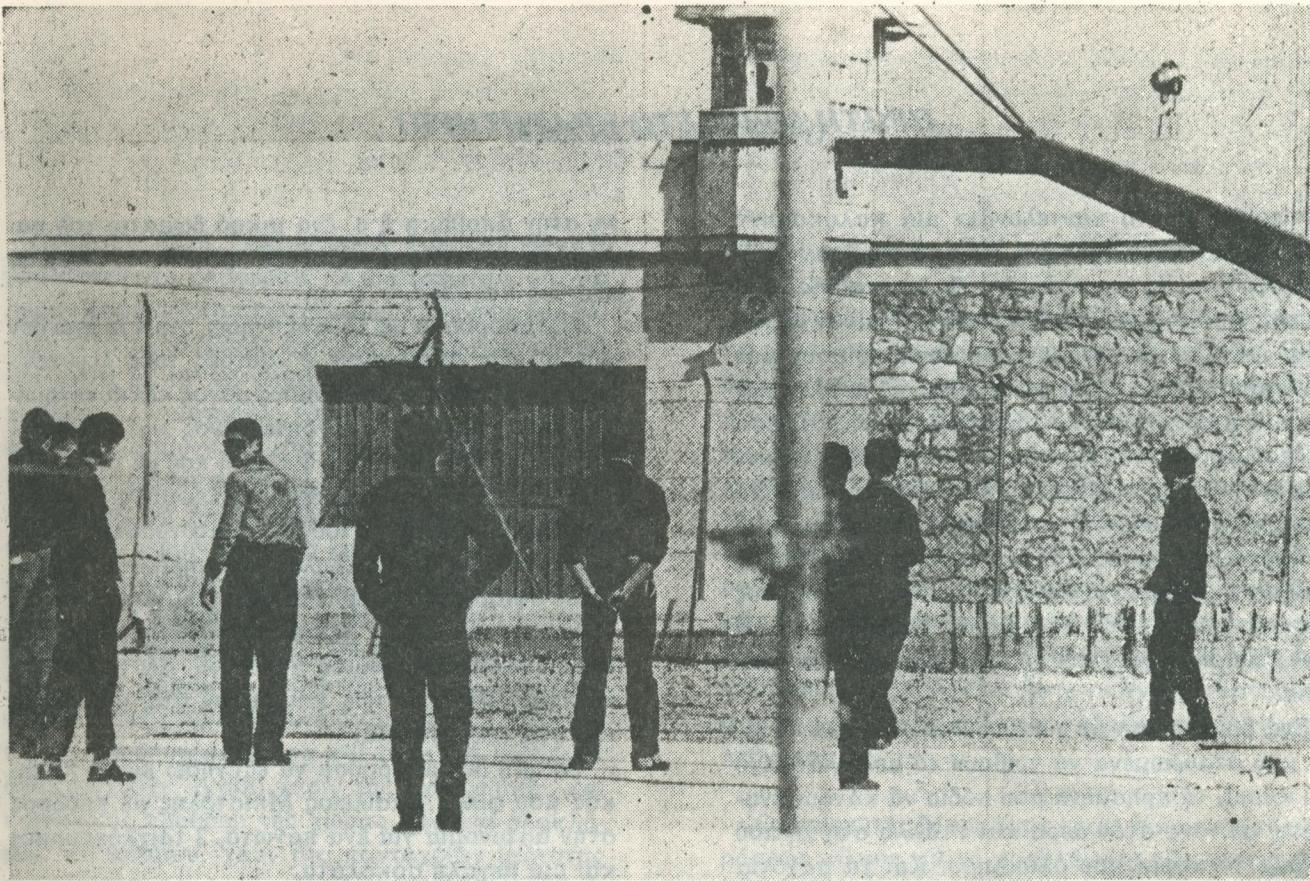
“Εχει καί μιά καινοτομία πρός τό χειρότερο. Έκει πού μέχρι σήμερα οι διακρίσεις λειτουργούσαν έκ τῶν πραγμάτων, τώρα θεσμοθετοῦνται καί τά παιδιά θά κατατάσσονται σέ τρεῖς τάξεις. Πρώτα θά περνᾶνε άπό τό τμῆμα «παρατήρησης καί κατάταξης» σάν νεοσύλλεκτοι καί άπό κεῖ θά κατατάσσονται στό τμῆμα α) ήθικῆς τάξεως

β) διακεκριμένης ήθικῆς τάξεως
η στό τμῆμα τῶν γ) δυσάγωγων άνηλίκων γιά τούς δποίους προβλέπεται καί τό πειθαρχεῖο.

Προνόμια συνοδεύουν τήν προαγωγή στήν άνωτερη τάξη, καί ύποτίθεται δτι θά άποτελοῦν τά κίνητρα γιά τήν έπίδειξη καλῆς διαγωγῆς. Άντιθετα κάθε παράπτωμα δδηγεῖ καί πάλι στόν πάτο τής σκάλας, στό πειθαρχεῖο, δπου καί άπαιτεῖται νέα έπίδειξη προσπάθειας γιά τήν έπανάκτηση τῶν προνομίων. Υποτίθεται δτι τό «προοδευτικό» αύτό σύστημα τής κλίμακας θά βοηθούσε νά άναπτυχθεῖ ή άμιλλα τῶν παιδιῶν πού θά κατέληγε στήν βελτίωση τής συμπεριφοράς τους. Τά συμπεράσματα τής λειτουργίας αύτῶν τῶν συστημάτων έκει πού έχουν δοκιμαστεῖ, είναι δτι τό μόνο πού πέτυχαν ήταν ή αύξηση τής ύποκριτικῆς ίκανότητας τῶν παιδιῶν. Τά παιδιά έμειναν άδιάφορα γιά τίς διακρίσεις, καί τό μόνο ένδιαφέρον πού έδειξαν γ' αύτές ήταν δταν συνοδεύονταν άπό τή σύντομη άπόλυτή τους άπό τό άναμορφωτήριο. Ή διαπαιδαγώγηση πού προβλέπεται στό νομοσχέδιο είναι αύτή πού δίνουν δλα τά κλειστά συστήματα μέ αύταρχικό καθεστώς καί στρατιωτικοῦ τύπου πειθαρχία.

Τό μοντέλλο πού προωθεῖται είναι τοῦ κονφορμίστα χωρίς προσωπικότητα. Κάθε δυνατότητα άναπτυξής τής κλίσης καί τοῦ ταλέντου τοῦ παιδιοῦ θά πνίγεται.

“Ετσι καί πάλι ύλοποιεῖται μ' αύτό τό τρόπο ή Συνταγματική έπιταγή πού βάζει τή παιδική ήλικια καί τή νεότητα ύπό τή προστασία τοῦ κράτους.



Λίτσα «Από την πρώτη μέρα έλεγε πότε θά περάσουν οι ώρες για νά φύγω...»

Τό 1975 πήγα στό άναμορφωτήριο. "Ημουνα 17 χρόνων. Μ' έκλεισαν οι γονεῖς μου. 'Έγώ ήθελα νά βγαίνω καί οι γονεῖς μου ήθελαν νά μένω μέσα. Ήταν παλαιών άρχων. Εμεινα ένα χρόνο. Προηγουμένως είχα μιά κοινωνική λειτουργία πού μέ έβλεπε γιά νά μέ συμβουλεύει κι έτσι πήγαινα έγώ στή Φειδίου καί άργτερα αύτή έρχότανε στό σπίτι. Όταν μοῦ μιλοῦσε μοῦ έλεγε νά μή βγαίνω, νά μή κάνω παρέες, νά μένω στό σπίτι, νά μή γυρίζω τά βράδυ, πράγματα πού δέν γινόντουσαν. Αύτή είπε ότι δέν είχα καλή διαγωγή σταν μέ έκλεισαν.

Ή ζωή έκει περνοῦσε κάπως έτσι.

Τό πρωΐ μᾶς ξυπνούσανε στίς 6. Τό πρωϊνό ήταν σκέτο νερό μέ μιά έλια. Μετά πηγαίναμε στό έργαστήριο μέχρι τίς 1 τό μεσημέρι. Χωρίς διάλειμμα. Υπήρχαν πλεκτήριο καί κομμωτήριο. Στό πλεκτήριο πού πήγαινα έγώ υπήρχε μιά μηχανή καί τή δούλευε μιά ύπαλληλος. Στό έργαστήρι πηγαίναμε 12 κοπέλλες καί καμιά μας δέν έμαθε τή μηχανή. Έγώ έπλεκα βελονάκι. Μοῦ έφερναν μαλλί κι έγώ έπλεκα μπέρτες, πετσετάκια κλπ γιά τίς ύπαλληλους. Δέν μοῦ έδιναν τίποτα. Υποτίθεται ότι μάθαινα. Τό βελονάκι τό ίξερα από τό σπίτι μου.

Τό μεσημέρι πηγαίναμε στή τραπέζαρια. Τό φαγητό νερόβραστο. Ζυμαρικά καί δσπρια κυρίως. Τό μόνο πράγμα πού μέ άπασχολούσε ήταν πώς θά περάσουν οι ώρες γιά νά φύγω. Αύτό ήταν τό μόνο πού μᾶς άπασχολούσε δλες μας. Δηλαδή νά βγοῦμε καί ν' άρχισουμε νά τριγυρίζουμε. Γι'

αύτό δέν μέ ένδιεφερε τίποτα, δέν θυμάμαι κάν ούτε τό δνομα καμιάς ύπαλληλου ούτε ποτέ ένδιαφέρθηκα νά μάθω τίποτα γι' αύτές.

Από έκει δέν μποροῦσα νά γράψω στίς φίλες μου καί στή παρέα μου παρά μόνο στούς γονεῖς μου.

Μετά ήταν καί τό πειθαρχεῖο. Μέ τό παραμικρό μᾶς τιμωρούσανε καί μᾶς έκλειναν στό πειθαρχεῖο. Ό πιο συχνός λόγος ήταν τό παράθυρο. Άν σέ έβρισκαν στό παράθυρο σ' έκλειναν μιά βδομάδα στό πειθαρχεῖο, άλλα καί γιά άλλους λόγους, έπειδή άντιμησες σέ μιά ύπαλληλο κλπ.

Οι περισσότερες κοπέλλες ήταν έκει γιά άλητεία. Δηλαδή τό σκάγανε άπό τό σπίτι τους μιά - δυσ φορές καί μετά τίς έκλειναν. Υποχρεωτικά έπρεπε νά μείνει κανείς ένα χρόνο μέσα. Πολλοί γονεῖς δέν ήθελαν νά πάρουν τίς κοπέλλες καί τότε έσπαγαν τά νεῦρα τους. Τά νεῦρα δλων ήταν τεντωμένα. Ό γιατρός μᾶς έδινε στίς πιό ζωηρές χάπια νά άποβλακωνόμαστε. Πολλές έπαιρναν πρωί - μεσημέρι - βράδυ.

Οι ύπαλληλοι είχανε μικρή μόρφωση. Σέ μᾶς φερνόντουσαν μέ ψυχρότητα. Ψυχρότητα καί άδιαφορία ύπηρχε έκει μέσα άπό δλους. Πήγαμε μιά έκδρομή (μέ τρία έκατό συνοδεία) γιά μπάνιο. Θυμάμαι μιά ύπαλληλο νά μᾶς λέει «κορίτσια μή μέ πλησιάζεται γιατί θά μέ λερώσετε».

Μετά άπό ένα χρόνο βγήκα. Ό πατέρας μου είχε μετανοίωσε. Ή μάνα μου άπό τήν άρχη δέν ήθελε νά μέ κλεισουν άλλα δέν μποροῦσε νά κάνει τίποτα. Όταν βγήκα δέν είχα παρέα, έμενα μέσα συνέχεια. Άλλα ημουνα μικρή καί ξαναβρήκα τόν έαυτό μου γρήγορα. Προσποιητά άλλαξα τή συμπεριφορά μου γιά νά μήν έχω προστριβές. Φοβόμουνα μή μέ ξανακλείσουν. Έγώ έμεινα ή ίδια, δέν άλλαξα καθόλου.

ΠΡΩΤΗ ΜΕΡΑ ΣΤΟ ΚΡΑΤΗΤΗΡΙΟ

Φορούσα κοντό παντελονάκι μιά καλοκαιρινή μπλουζίτσα και ξυπόλητος. Τό υπόγειο ήταν βρώμικο, υγρό και τό λιγοστό φως της λάμπας που έριχνε φως άπό τό διπλανό διάδρομο μέ έκαναν νά κυτάξω γιά άλλη μιά φορά τούς συγκατοίκους μου που ήταν ένας πρεζάκιας άδύνατος μέ μεγάλα και κόκκινα μάτια, μάγουλα τραβηγμένα πρός τά μέσα και πού φούσκωναν κάθε πέντε λεπτά πού έφτυνε φλέματα. "Ένας πολίτης γιά άγορανομικά μέ φουσκωμένα μάγουλα και κοιλίτσα, μάτια στρογγυλά και μικρά σάν φακές. Και δύο πολιτικοί μέ εύπρεπη έμφανιση, ξυρισμένοι και χτενισμένοι. "Όλοι τους βρισκόντουσαν κάτω άπό βαριές κουβέρτες, γιατί ήταν Γενάρης μήνας και τό κρύο περνούσε τά κόκκαλα.

"Έγώ βρισκόμουν σέ μιά βρώμικη γωνιά μέ τά χέρια μου σταυρωμένα νά τρίβουν τό μελανιασμένο μου κορμί, τά πρησμένα μου πόδια νά κάνουν έναλαγές, μέ τδνα στόν άέρα και τ' άλλο στή γή που στήριζε τό κορμί μου δλόκληρο. Και τά σαγόνια μου νά χτυπούν ρυθμικά και ν' άπαντούν στίς έρωτήσεις περιεργείας.

Πολιτικό: Πόσο έτδν είσαι;

'Απ: Στά 14.

Πολιτικοί: Γιατί σ' έφεραν έδω;

.....

Πολιτ.: Έμεις είμαστε σάν άδέλφια σου. Λοιπόν μή ντρέπεσαι.

Και πράγματι ντρεπόμουν. 'Άλλα πήρα τό θάρρος και είπα, γιά κλοπές.

Πολιτ.: Τί έκλεβες;

'Απ.: Χρήματα.

Πολιτ.: Και γιατί;

'Απ.: Δέν είχα νά φάω.

Πολιτ.: Γιατί; Δέν έχεις σπίτι, δέν έχεις μάνα, πατέρα;

'Απ.: "Έχω.

Πολιτ.: Τότε είναι ντροπή.

Δέν μπορούσα νά σκεφθώ δέν μπορούσα νά τούς έξηγήσω πώς ήταν μεγαλύτερη ντροπή τών άστυνομικών που δργωσαν δλο μου τό σώμα μέ τό βούρδουλα, πού μέ έβρισαν και μέ μεταχειρίστηκαν σάν σκουπίδι. Δέν μπορούσα νά τούς έξηγήσω πώς δ πατέρας μου ήταν φτωχός, πώς δλα τά βάσανα και τίς άδικίες είς βάρος του τά ξεπλήρωνε στή μάνα μου, στήν άδελφή μου και πολύ περισσότερο σέ μένα. Πώς μέ ξυλοκοπούσε συνεχῶς, πώς μέ κλείδω-

νε στήν άποθήκη ή σ' ένα μικρό δωμάτιο τού παλιού σπιτιού πού μένουμε, και πού αύτό τό δωμάτιο είχε 3-4 κάγκελα.

Δέν μπορούσα νά τούς έξηγήσω, γιατί κι έγώ δέν ήξερα πώς άντεδρασα σ' αύτούς τούς έξευτελισμούς και πήρα τούς δρόμους μόνος και κυνηγημένος, πεινασμένος, άπογοητευμένος και ρακένδυτος. 'Η άμυνά μου ήταν ή κλοπή πού μέ τούς καρπούς της γέμιζα τό στομάχι μου, ζέσταινα τό σώμα μου, ξύπαινα κρυφά στούς κινηματογράφους πού έπαιζαν ταινίες άκατάλληλες γιά άνηλίκους. Σύχναζα σέ σφαιριστήρια, έβλεπα άστυνομικό κι έφτυνα. "Εριχνα άνέμελα τά μαλιά στό πρόσωπό μου σάν άγριμι και ήμουν έτοιμος γιά καυγά. Δέν μπορούσα νά τούς έξηγήσω πώς κοιμόμουν στίς οίκοδομές και στά νεκροταφεῖα.

'Ακόμη δέν μπορούσα νά έξηγήσω πώς δ παιδικός μου φίλος Βασίλειος Μπιστόλης μέ πρόδοσε στήν άστυνομία γιά ένα παγωτό, 2 τσιχλόφουσκες και μιά μεγάλη σοκολάτα.

Τίποτα δέν μπορούσα νά τούς έξηγήσω γιατί πονούσα, κρύωνα, δ συναισθηματικός μου κόσμος κομμάτια και τό μυαλό μου άπειρο και θολωμένο. Τελικά μού συνέστησαν νά προσέξω άπό δω και μπρός, νά γίνω έργατικός και τίμιος οίκογενειάρχης σά μεγαλώσω, νά σέβομαι τούς μεγαλυτέρους και νά ύπακούω τούς Νόμους τής πολιτείας.

Και τ' άδέρφια μου γιά τιμωρία μέ άφησαν δλονυχτίς κουλουριασμένο στήν έλεεινή γωνιά τού κρατητηρίου Λαμίας μέ μιά βρώμικη έφημερίδα στά πόδια μου μήπως και έλαττώσω λίγο τό κρύο τού τσιμέντου. 'Ο πρεζάκιας μού πέταξε μιά κουβέρτα καμένη. Δειλά τού τήν έπεστρεψα. Δέν έπέμεινε, έπεσε και κοιμήθηκε, φαινόταν δρρωστος. 'Ο χρεωφειλέτης μού δώσε ένα τσιγάρο κι δλη τή νύχτα στόν υπνό τά ρουθούνια του έκαναν θόρυβο. Τά ύπόλοιπα άδέλφια μου παρά τήν άρνησή μου μού έδωσαν εύγενικά ένα κομάτι ψωμί μέ τυρί πού δέν τό πείραξα γιατί δ λαιμός μου έμοιαζε φραγμένος.

Πρωι - πρωι μέ πήραν πάλι γιά άνακριση και δταν έπεστρεψα στό κελλί ήταν άδειο. Τ' άδέρφια μου τά είχαν πάρει μεταγωγή σ' άλλη φυλακή κι έτσι δέν πρόλαβα νά τά χαιρετήσω και νά τούς εύχηθω καλό ταξίδι.

Αύτή ήταν ή πρώτη μου γεύση άπό κρατητήριο πού θ' άκολουθούσαν κι άλλες χειρότερες ή καλύτερες ή ίδιες μ' αύτήν.

χειροτερεύουν οι συνθήκες διαβίωσης καί ή διαφθορά κι ό ἐκφυλισμός ἀπλώνονται ἐπικίνδυνα. Τό τραγικό είναι δτι οι ἀπάνθρωπες συνθήκες κράτησης δημιουργούν τή διαφθορά ή ὁποῖα ἔχοντας σάν ἔστια τή φυλακή ἀπλώνεται καί ἔξω ἀπ' αὐτή ἐπικίνδυνα, σάν ίδια γρίπης. Φορεῖς οι ίδιοι οι φυλακισμένοι μέ συνέπεια νά ἐκφυλίζονται δλο καί περισσότερα ἄτομα, πού τό μέλλον τούς ἐπιφυλάσσει ἐκπλήξεις, δπως τάσεις πρός τήν ἐγκληματικότητα καί τό εὔκολο δρόμο πρός τό διαφθορεο Φυλακή.

"Ομως ένα πορωμένος Ύπουργός ή βουλευτής, ή ἀπλός πολίτης δέν νοιάζεται γιά τίποτα διότι στό διεφθαρμένο του χαρακτήρα δέν μπορεῖ νά είσχωρήσει τίποτα πιό βρώμικο. Γιατί μέ τό χρῆμα καί τήν ἀπατεωνιά κατάφερε ἀκόμα καί δ Νόμος νά είναι μέ τό μέρος του. Μπορεῖ λοιπόν νά κοιμάται ἡ-συχος. Μόνο νά μήν ξεχνᾶ ἄν ἔχει παιδιά, ἐγγόνια ή ἀνήψια. Ποῦ ξέρεις καμιά φορά. Μέ τήν ἀπειρία πού έχουν μπορεῖ δ ίστος πού πλέκουν γάλλους

νά γυρίσει ἐναντίον τους.

Λοιπόν γιά νά τελειώνω μέ τούς κυρίους πού ξεκίνησα καί μέ δλους τούς δῆθεν προοδευτικούς τού τόπου μας... "Α, λίγο ἔλλειψε νά τό ξεχάσω. Τό Μάρτη τού 1980 συγκροτήθηκε μιά ἐπιτροπή προστασίας γιά τούς 15-20 κρατουμένους πού τά ύποτιθέμενα ἀδικήματά τους έχουν πολιτικό χαρακτήρα. Ή ἐπιτροπή δπως ἔγραψα πιό πάνω βγῆκε στόν ἀέρα τό Μάρτη τού 80. "Ομως δ Φ. καί Σ. Κυρίτση καί δ Γιάννης Σκανδάλης έχουν στή φυλακή ἀπό τό 1978. Οι Κυριάκος Μοίρας, Κυριάκος Βασιλειάδης καί Ταπούτης βρίσκονται στή φυλακή ἀπό τήν ἀνοιξη τού '79.

"Οπωσδήποτε γιά τούς ποινικούς ούτε λόγος. Πολύ καλά κύριοι. Τό Λησμονοβότανο τής Νέας Χουντοκρατίας έκανε καλά τή δουλειά του.

ΣΙΩΠΗΣΤΕ ΣΥΝΩΜΟΤΙΚΑ Η ΣΙΩΠΗ ΕΙΝΑΙ ΧΡΥΣΟΣ

Αγαπητή κ. Ιατροπούλου,

"Ἐπεσε στά χέρια μου ένα τεῦχος τού περιοδικού «τής φυλακῆς» τό δποϊο ἐκδίδετε. Αύτά πού διάβασα μοῦ ἔκαναν μεγάλη ἐντύπωση. Βέβαια δέν πίστευα δτι στούς φυλακισμένους φέρονται μέ τό γάντι ἀλλά αύτό τό ἀπάνθρωπο σύστημα σοφρωνισμοῦ, είναι τό χειρότερο πού μπορεῖ νά ἐφεύρει μυαλό ἀνθρώπινο.

Ποτέ μου δέν έχω πάει φυλακή καί μετά ἀπό αύτά πού διάβασα, δέν θά ἥθελα ούτε γιά δοκιμή νά πάω ἐκεῖ μέσα. Αύτό δημως δέν λύνει τό πρόβλημα. Δηλαδή δέν μπορῶ νά βλέπω μέ ἀπάθεια αύτό τό αἰσχος. Συμπαρίσταμαι σέ δλους τούς φυλακισμένους, ἀνεξαρτήτου φύλου καί ἀδικήματος. Δέν είμαι κανένα σπουδαίο μέλος τής κοινωνίας καί ίσως ή φωνή μου δέν έχει τόση δύναμη.

Μιά ἀπλή νοικοκυρά μέ δύο μικρά παιδιά είμαι, ἀλλά αύτό δέν μέ ἐμποδίζει νά βλέπω τό ἀδικο πού γίνεται σ' αύτούς τούς ἀνθρώπους.

Γιά τούς ύπευθυνους αύτού τού συστήματος προτιμῶ νά μήν πῶ τίποτα. Τό πνευματικό τους ἐπίπεδο φαίνεται ἀπό τό σύστημα πού έχουν καθιερώσει στίς φυλακές.

Μετά ἀπ' δλα αύτά θāθελα νά γίνω συνδρομήτρια τού περιοδικού σας. Δέν ξέρω κάθε πότε βγαίνει καί γιαντό θά ἥθελα ἄν δέν σᾶς είναι δύσκολο νά μοῦ γράφατε ἔνα ἐνημερωτικό γράμμα.

Μετά τιμῆς

Φ. E.

Καλαμάτα

Η «ΕΙΛΙΚΡΙΝΕΙΑ» ΤΟΥ «ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΟΥ» ΤΥΠΟΥ

Οι έλληνικές έφημερίδες χωρίς καμιά έξαίρεση υποδέχτηκαν μέτρομερή άνακούφιση και έντονη θριαμβολογία τήν σύλληψη τοῦ δραπέτη Βλάση Ψοφάκη. Ο επικίνδυνος φονιάς, ο στυγερός συζυγοκτόνος, ο νταής τῶν φυλακῶν, ο ἐπικηρυγμένος δραπέτης ἐπί τέλους ἔπαψε νά κυκλοφορεῖ ἀνάμεσά μας καὶ βρέθηκε ξανά στήν.... φυσική του θέση: στά χέρια τῆς Ασφάλειας, πίσω ἀπ' τά σίδερα τῆς φυλακῆς, βαθιά μέσα στά κάτεργα — δέν ἔχει σημασία, ἀρκεῖ πού ἡ παρουσία του ἔπαψε ν' ἀπειλεῖ τήν ζωή τῶν φιλήσυχων πολιτῶν, ἀρκεῖ πού ἀπομονώθηκε τό μίασμα. "Ολες μαζί οἱ έφημερίδες — δεξιές και δημοκρατικές, σκανδαλοθηρικές και «ἀνθρωπιστικές» — ἔβγαλαν ἀπό τήν πρώτη σελίδα τους ξανα βαθύ ἀναστεναγμό... βαθιᾶς, ἀνακούφισης (μήν ξεχνᾶμε ὅτι είχαν νά ἀναπνεύσουν ἐλεύθερα ξανα δλόκληρο χρόνο: ἀπό τότε πού δραπέτευσε δ Ψοφάκης) και μετά ρίχτηκαν δλες μαζί πάνω του. Μιά καὶ δέν μποροῦσαν νά τόν λυντσάρουν μέ πέτρες, τό ἔκαναν μέ τόν δικό τους τρόπο, πού ἄλλωστε είναι πολύ πιό ἀποτελεσματικός στό νά δημιουργεῖ προκατασκευασμένες ἐντυπώσεις στήν «κοινή γνώμη».

"Επιασαν λοιπόν και διαστρέβλωσαν κάθε πτυχή τῆς ζωῆς τοῦ Ψοφάκη, ἀπό τό γιατί και κάτω ἀπό ποιές συνθῆκες σκότωσε τή γυναίκα του, μέχρι τό ποιά στάση κράτησε στίς φυλακές. "Έγραψαν γιά σεξουαλικά δργια και λαγουδάκια, γιά εύνοϊκή μεταχείρισή του ἀπό τό Υπουργεῖο και γιά ἀδιαφορία τῆς ἀστυνομίας νά τόν συλλάβει (μ' ἄλλα λόγια δικός τους ἀνθρωπος), γιά τρομοκρατία και νταλίκι πού πουλοῦσε μέσα στίς φυλακές ("Ελευθεροτυπία 3/7/79*). "Απογύμνωσαν τό θύμα τους ἀπό δλα τά καλά στοιχεῖα του. Κουρέλιασαν κάθε ἔννοια ἀνθρώπινης ἀξιοπρέπειας, μπέσας, φιλότιμου και τιμιότητας πού ἔχει, και στήν θέση τους ἔβγαλαν δλη τήν βρωμιά πού κρύβει τό δικό τους μυαλό γιά παρόμοια «ἀντικοινωνικά στοιχεῖα». "Ολο αὐτό τό δηλητήριο τό πέρασαν στούς ἀναγνῶστες τους, ἔξασφαλίζοντας ἐκτός τῶν ἄλλων και τήν εὐγνωμοσύνη τους γιά τούς γενναίους ἀνδρες τῆς Ασφάλειας πού μᾶς γλίτωσαν ἀπό ἔνα τέτοιο βρωμερό ὑποκείμενο. Και δέν ἀμφιβάλλουμε ὅτι τό πέτυχαν σέ μεγάλο βαθμό.

Πέρασε λοιπόν κι δ Ψοφάκης στό πάνθεο τῶν «αίμοσταγῶν και πορωμένων ἐγκληματῶν» δπως τόσοι και τόσοι, πρός δόξαν τῆς φαρισαϊκῆς κοινωνίας μας. Στήν δική του περίπτωση ἔτυχε δ μηχανισμός τῆς δημοσιότητας νά κινηθεῖ μέ κάποια

ΦΟΒΗΤΡΟ

ΚΑΙ... ΗΡΩΑΣ
Έλευσερ Οινοίο 3/7/79

Από τήν ημέρα τής σύλληψής του μέχρι και τήν ημέρα τής σπόδρασής του, ο στυγερός συζυγοκτόνος ἄλλαξε ὅλες τίς φυλακές τῆς Επικράτειας προκαλώντας επιειδόδια και αποχτώντας τή φήμη τού... αδικημένου «ντοτή». Συνεντεύεις τού βαρυπονίτη είχαν δημοσιευτεί πρόσφατα και σε σημειωματική εφημερίδα.

Τό υπουργείο Δικαιούντης μεμινησε γιά τήν... ανετάπερη ζωή τού «αδικημένου» φονιά και τόν μετέφερε στίς αγροτικές φυλακές Τύρινθας, όπου διεικολύθηκε η απόδρασή του, λόγω τών χαλαρών μέτρων αιστυνόμευσης τών κροτουμένων.

Σε σπήτη τή διάφορα τής ειρήτης του, ο Ψωφάκης δέν σπαράτησε νά στέλνει απειλητικά μηνύματα στά πεθερικά του, μιλώντας ανοιχτά πολλές φορές, όπθα τό εκδικηθεί γιά τήν καταδίκη του, μέν μέσα εγκληματική σεμέργεια.

«κενά», ἔτυχε τό «σενάριο» νά ἔχει κάποιες ἀδυναμίες, πού ἄν ἀποκτοῦν μιά σημασία είναι μόνο και μόνο γιατί κατά λάθος δίνουν ἔνα περιθώριο γιά μιά ἀπάντηση - πού ἄλλωστε είναι τό λιγότερο πού μπορεῖ νά κάνει κανείς. Τό γεγονός π.χ. δτι ἡ προβολή τοῦ Ψοφάκη σάν «τέρατος» ήρθε μέ καθυστέρηση μερικῶν χρόνων είναι ἐντελῶς τυχαῖο: τήν ἐποχή πού ἔκανε τόν φόνο, οἱ έφημερίδες ἤταν ὑπεραπασχολημένες μέ τίς δίκες τῶν βασανιστῶν και δέν είχαν χῶρο γιά σήριαλ. Αύτό τό διάστημα δμως πού πέρασε ἀπό τότε, ἔδωσε τήν εύκαιριά νά ύπάρχει ἔνα κείμενο τοῦ Ψοφάκη γιά τό πῶς ἔφτασε νά σκοτώσει τήν γυναίκα πού «τήν ἀγαποῦσε, τήν ἀγαπάει και θά τήν ἀγαπάει σ' δλη τού τήν ζωή» δπως γράφει δ ίδιος. Θά σταθοῦμε ίδιαίτερα πάνω σ' αύτό τό κείμενο, γιατί ἀποτελεῖ ντοκουμέντο γιά ἔνα θέμα τεράστιο, πού πολύ λίγο ἔχει ἐρευνηθεῖ: τό πῶς φτάνει κανείς στή φυλακή (συνήθως οι μαρτυρίες τῶν φυλακισμένων ἀναφέρονται στίς συνθῆκες ζωῆς μετά τόν ἐγκλεισμό τους).

Μά ἡ σοβαρότερη ίσως εδυναμία στό σενάριο Ψοφάκη είναι ἡ θέση πού είλε πάρει δ ίδιος στήν ἐρευνα γιά τίς συνθῆκες στίς φυλακές (Γ. Λιάνης — NEA), πού δημοσιεύτηκε λίγο πρίν τήν ἀπόδρασή του. "Ενα ἐλάχιστο δεῖγμα ἀπ' τά λόγια του: «"Έχουν ἀχρηστευθεῖ πολλοί κρατούμενοι στήν Κέρκυρα. "Αλλος ἔχασε τ' αὐτιά του, ἄλλος τό χέρι ἢ τά

τεριτηρετον οι συνθήκες διαβίωσης και η παραδόση και ο Ακριβιασμός δικαιούνται επιστρέψαντα. Τό

δόντια του. "Ενα τόσο χοντρό γκλόπ στό κατεβάζουν στό κεφάλι. "Άλλοι χάσαν τά νεφρά τους. Έγω έχι μήνες ήμουν στό κρεβάτι παράλυτος. Δέν μπορούσα νά κοιμηθώ. Μαῦρος δλόκληρος άπό τά γκλόμπς και τό μαστίγωμα. Τί νά κάνει τό ΕΑΤ/ΕΣΑ, τί νά κάνουν χίλια στρατόπεδα τής χούντας! Έδω βάραγε ή Γραμματεία, τό Λογιστήριο και ή Κοινωνική Υπηρεσία.

Γιά έναν (καλόπιστο) άναγνώστη πού έτυχε νά παρακολουθήσει τότε τήν έρευνα είναι «λιγάκι» δύσκολο νά πιστέψει δτι ένας φυλακισμένος πού έχει ύποστει δλη τήν βάρβαρη έξόντωση πού προγραμματισμένα έφαρμόζει τό σωφρονιστικό σύστημα πάνω στούς κρατουμένους του, ένας φυλακισμένος πού παρ' δλες τίς άπανθρωπες έμπειριες τού ίδιου και τῶν συγκρατουμένων του δέν έχει λουφάξει, άλλά στήν πρώτη εύκαιρια βγαίνει και τίς καταγγέλει δημόσια, ρισκάροντας τά άντιποινα τής Υπηρεσίας, είναι λέμε «λιγάκι» δύσκολο νά πιστέψει δτι αύτός δ άνθρωπος είναι δ πορωμένος και έπικινδυνος έγκληματίας ή δ ο νταής ρουφιάνος, πού προσπάθησαν νά τού πασάρουν τά μέσα μαζικής άποβλάκωσης άργότερα δταν δραπέτευσε άπό τίς φυλακές. Τά ήδη δημοσιευμένα στοιχεία, λοιπόν, έρχονται σε πλήρη άντιθεση μέ τήν είκόνα τού κτήνους, πού προσπάθησαν νά δώσουν στόν κόσμο γιά τόν Ψοφάκη. "Ομως οι σεναριογράφοι μας δέν σκοτίστηκαν και πολύ γι' αύτά τά ένοχλητικά στοιχεία: άπλούστατα τά έθαψαν. Μόνο δ ρεπόρτερ τής Άδεσμεντης Έφημερίδας μας τά άνέφερε, μέ μία «μικρή διαφορά»: δτι τά χρησιμοποίησε άπό τήν άνάποδη. Ίδού λοιπόν, τί γράφει ή «Έλευθεροτυπία» πάνω σ' αύτό, τήν έπομένη τής άπόδρασης τού Ψοφάκη: «ΦΟΒΗΤΡΟ ΚΑΙ ...ΗΡΩΑΣ». Άπό τήν ήμέρα τής σύλληψής του μέχρι και τήν ήμέρα τής άπόδρασής του, δ στυγερός συζυγοκτόνος άλλαξε δλες τίς φυλάκες τής Έπικράτειας προκαλώντας έπισόδια και άποχτώντας τήν φήμη τού ...άδικημένου «νταή». Συνεντεύξεις τού βαρυποινίτη είχαν δημοσιευτει πρόσφατα και σέ άπογευματινή έφημερίδα.

Τό Υπουργείο Δικαιοσύνης μερίμνησε γιά τήν ...άνετότερη ζωή τού «άδικημένου» φονιά και τόν μετέφεραν στίς άγροτικές φυλακές Τύρινθας, δπου διευκολύνθηκε ή άποδρασή του, λόγω τῶν χαλαρῶν μέτρων άστυνόμευσης τῶν κρατουμένων.

Τί νά πρωτοθαυμάσει κανείς; Τό χιούμορ και τήν είρωνεία ή τήν άντικειμενική πληροφόρηση, τίς αύστηρές άρχες και τό άντιπολιτευτικό μένος τού συντάκτη και τής έφημερίδας του; Αξίζει τόν κόπο νά ρίξουμε μιά ματιά.

Κατ' άρχήν άπό τό άρθρο δύσκολα καταλαβαίνει κανείς πού άκριβως πουλούσε τό ύποτιθέμενο

νά γρίζει έναντι τους
Λοιπόν για την τελείωση μέ τούς κυρίους, πού

νταηλίκι δ Ψοφάκης: στήν ύπηρεσία, τούς συγκρατούμενούς του ή και στούς δυό μαζί; Είναι έτσι γραμμένο πού τά έννοει ΟΛΑ! Συμπερασματικά πάντως, έκεινο πού κυριαρχεῖ είναι ή δποψη δτι ήταν τσαμπουκάς μέ τούς συγκρατούμενούς του και κατ' έπεκταση ρουφιάνος τής ύπηρεσίας, γιατί πῶς άλλιως τό Υπουργείο θά «μεριμνούσε γιά τήν ...άνετότερη διαμονή του;» Θά μπορούσαμε βέβαια νά ρωτήσουμε τόν έν λόγω σεναριογράφο μέ ποιά λογική και άπό πότε ή ίπηρεσία βασανίζει και προσπαθεῖ νά έξοντώσει τούς «δικούς της» άνθρωπους; "Οπως έπιστης θά μπορούσαμε νά τόν ρωτήσουμε πῶς γίνεται δλοι οι συγκρατούμενοι τού Ψοφάκη νά τρέφουν ίδιαίτερη έκτιμηση και σεβασμό

μυλακίσθηκε και
9 Απριλίου 1976 όποιο
κουργοδικείο, πού τού έπειβαλε το
σόδιο κάρειδει.

Ο Ψοφάκης, παρ' δ, τι ήταν
βαρυποινίτης, κατάφερε νά μετεκάνθισται στίς άγροτικές φυλακές Τύρινθας, δπου οι συνθήκες κρατήσεως είναι ιδεώδεις και οι κρατούμενοι άπολαμβάνουν πολλών ποιοντών και έλευθερών.

Στις 25 Ιουνίου 1979, δ Ψοφάκης δραπέτευσε άπό τίς φυλακές τής Τύρινθας.

Έκανε άποστοπ και εφθάστησε στήν Αθήνα, άλλα δεν τολμησε νά μπη στήν πόλι. Κρύφηκε στήν περιοχή Πάρονθας στό έγκατασθενιμένο καλύπτη ένδος βοσκού.

Γιά μερικές μέρες γύριζε στήν περιοχή, κλέβοντας άπο στάνες λίγο γάλα για νά διατραφή.

Μόλις πίστεψε πώς δέν έχει έντοπισθη και δέν καταδιώκεται, έκανε πάλι άποστοπ και πήγε στό χωριό του. Παίρνοντας χίλιες προφυλάξεις, συνάντησε έκει τόν μητέρα του και τής πήρε δασα δε φτά είχε. "Επειτά, πήγε στά Ιανένα μεταφεισμένος και έμφασην Βασιλείος Σκυλί.

γιά τόν ...σπιούνο τους; Μά δέν κάνουμε τό κόπο, γιατί τήν άπαντηση τήν έρουμε καλύτερα κι άπό τόν συντάκτη. Έκεινος τό πολύ πού θά μας άπαντοισε σέ μια άπιθανη κρίση ειλικρίνειας — θά ήταν δτι ύπάρχουν λόγοι άνταγωνισμού μέ τό «Συγκρότημα» (τόν «πρόβαλαν» τά ΝΕΑ τόν Ψοφάκη - τόν θάβουμε έμεις, γιά νά δείξουμε τί άναξιόπιστα πρόσωπα προβάλλει τόσυγκρότημα). Αύτό δμως είναι μόνο ή πέτσα και μάλιστα μιά πέτσα έντελως συγκυριακή.

Έκεινο πού στήν πραγματικότητα ένοχλει τήν Έλευθεροτυπία — τήν κάθε Έλευθεροτυπία, τόν κάθε συντάκτη, τόν κάθε νομοταγή πολίτη — είναι ή ίδεα τής δυναμικής άντιστασης τού κρατουμένου, τό νταηλίκι, δπως τόσο περιφρονητικά δνομάζουν. "Ολοι αύτοί μπορεῖ κάτω άπ' τήν πίεση τῶν συντριπτικῶν στοιχείων νά φτάσουν νά παραδεχτούν π.χ. δτι οι φυλακισμένοι έχουν σκληρή μεταχείριση και κάποια πράγματα θάπρεπε ν' άλλαξουν στίς φυλα-

ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1980

κές, άλλά τόν κρατούμενο πού άντιστέκεται στούς συνεχεῖς έξευτελισμούς του μ' όποιον τρόπο μπορεί — καὶ συνηθέστατα αὐτός δ τρόπος εἶναι δ τσαμπουκάς ἀπέναντι στούς φύλακες καὶ τά τσιράκια τους — αὐτόν βέβαια δέν θά τόν δεχτούν ποτέ. Γιατί ἔκει ἔφευγουμε ἀπ' τά δρια τῆς δημοκρατίας, τῶν ἀξιοπρεπῶν καὶ χλιαρῶν ἐκκλήσεων γιά «σεβασμό τῶν δικαιωμάτων μας» καὶ περνᾶμε σέ χωράφια ἐπικίνδυνα. "Ενας ἀδικημένος ἔχει τό δικαιώμα νά παρακαλάει, ἀλλά ὅχι καὶ νά δρᾶ γιά νά ἐπιβάλει τό δίκιο του. "Ενας φυλακισμένος ἔχει τό δικαιώμα νά ὑποφέρει τόν τσαμπουκά τοῦ φύλακα, ἀλλά ὅχι καὶ νά τόν ἀνταποδίδει. "Ασχετα λοιπόν, ἀν τό λένε καθαρά ἡ μέ μπόλικο παραπλανητικό καπνό δπως τό ἐν λόγω ἄρθρο, ΑΥΤΟ τό νταηλίκι τούς ἐνδιαφέρει νά χτυπήσουν.

Τό δτι δ Ψοφάκης, παρ' ὅλο πού ἦταν ίσοβίτης, μεταφέρθηκε σέ ἀγροτικές φυλακές, τό ἔγραψαν δλες οί ἐφημερίδες, ἄλλες ψέγοντας τό 'Υπουργεῖο γιά τήν ἐπιείκια πού τοῦ ἔδειξε καὶ ἄλλες ἀφήνοντας νά ἐννοθεῖ δτι πρόκειται γιά μιά ὑποπτη συναλλαγή - ἀντάλλαγμα γιά προσφερθεῖσες «ὑπηρεσίες» τοῦ Ψοφάκη. 'Εμεῖς ἀπλῶς ρωτᾶμε αὐτούς τούς κυρίους ἀν ἔχουν ύπ' δψη τους πόσοι βαρυποινίτες βρίσκονται σέ ἀγροτικές φυλακές καὶ ἀν θεωρούν δτι δλοι αὐτοί οί βαρυποινίτες πού βρίσκονται ἔκει εἶναι ρουφιάνοι. Γιατί μόνο μέσα ἀπό μιά τέτοια χονδροειδή καὶ ὑπουλη γενίκευση μπορεῖ κανείς νά βγάλει τά συμπεράσματα πού ἔβγαλαν αὐτοί γιά τόν Ψοφάκη.

Μετά τήν ἀπόδρασή του δ Β. Ψωφάκης ἥλθε, μέ ὠτο-στόπ, στήν 'Αθηνα. 'Ο ίδιος ὑποστηρίζει δτι κοιμόταν σέ χωράφια καὶ δουνά γύρω ἀπό τήν 'Αθηνα. Στή συνέχεια, πήγε στά Γιάννενα καὶ δγήκε πάλι στά δουνά. Κοιμόταν σέ στάνες καὶ ζύσε ἀπό γάλα πού τον προσφεραν θερκοί, χωρίς να γνωρίζουν δτι ἔχουν νά κάνουν μέ ἐπικίνδυνο δολοφόνο καὶ δραπέτη. Μιά νύχτα ἐπισκέφθηκε τή υπέρα του στό χωρίδ του καὶ πήρε χρήματα. ^{*πιοτήμαση του ἦταν δι-}

«ΝΕΑ»
6/8/80

'Αλλά κάτω ἀπό τίς ἐπικρίσεις τους γιά τήν δῆθεν εύνοϊκή μεταχείρισή του, διαβλέπει κανείς καὶ μιά ἄλλη συνέπεια: μιά ἔμμεση ὑπόδειξη γιά ... λιγότερη ἐπιείκια! Είναι σά νά λένε: «Βλέπετε, αὐτοί οί κάφροι εἶναι ἀχάριστοι. "Οταν τούς φέρεται κανείς καλά, τό ἐκμεταλλεύονται γιά νά δημιουργούν προβλήματα». 'Επομένως: «Χῶστε τους βαθύτερα στά κάτεργα, γιά νά μήν δραπετεύουν, νά μήν ἀκούγεται ἡ φωνή τους, νά ησυχάσουμε ἀπό δαύτους». Βέβαια, δέν περιμένουμε νά παραδεχτούν ποτέ δτι ἐννοούσαν κάτι τέτοιο. Η διατήρηση τής δημοκρατικής ἀνθρωπιστικής μάσκας ἀπαιτεῖ λεπτούς πολιτικάντικους ἐλιγμούς, δταν πρόκειται γιά θέματα «δύσκολα», πού ύπάρχει κίνδυνος, ἀν

ΧΘΕΣ, ^{1975, πού συμπληρώθηκαν πέντε χρόνια ἀπό τίς 5 Αύγουστου} λίγηθε, ^{σε σπίτι τών Αγίων Αναργύρων Άπτικης ὁ ἐπικίνδυνος} δροπιέτης τόν φυλακών, Τίρυνθας, Βλάσιος, ^{τού Αλέξανδρα, 31 χρονών, ἀπό το χωρίδιο Βασιλείου} σκυλογίστης, τού Αλέξανδρα, 31 χρονών, ^{της} διπλοχίας Βάλτος Αίτωλοςκαρυντίας.

«ΝΕΑ»
6/8/80

τεθούν ώμά, νά προκαλέσουν τήν ἀντίδραση τοῦ κόσμου.

"Ομως δλοι οί πολιτικάντικοι ἐλιγμοί τους θά τούς φανοῦν ἀχρηστοί, ἀν ἐπιχειρήσουν νά ἀπαντήσουν καὶ σέ μιά τελευταία ἐρώτηση. Γιατί οί τόσο «ἀντικειμενικοί» καὶ πληροφορημένοι δημοσιογράφοι μας (μέ μοναδική ἔξαίρεση τόν Γιώργο Λιάνη: NEA 7/6/79) δέν ἔγραψαν κουβέντα γιά τό τί προηγήθηκε ἀπό τή δραπέτευση τοῦ Ψοφάκη στίς φυλακές Τίρυνθας; Γιατί δέν ἔγραψαν δτι τήν ἐπόμενη κι δλας ἀπό τήν δημοσίευση τῆς συνέντευξής του στά NEA δόθηκε ἐντολή ἀπό τό 'Υπουργεῖο νά σταματήσει τά μεροκάματα καὶ νά περιοριστεῖ μέσα στό κελί του; Γιατί δέν ἔγραψαν δτι, γιά ἀντίποινα στίς καταγγελίες πού ἔκανε γιά τά κτηνώδη βασανιστήρια στήν Κέρκυρα, ἀποφασίστηκε νά μεταχεῖ πειθαρχικῶς ἀκριβῶς στήν Κέρκυρα; Γιατί δέν ἔγραψαν δτι φυλακές Κέρκυρας σημαίνει φόβος καὶ τρόμος γιά δλους τούς φυλακισμένους καὶ εἰδικότερα γιά τόν Ψοφάκη πού τίς είχε ήδη ζήσει ἀπό πρώτο χέρι; Γιατί δέν ἔγραψαν δτι, Κέρκυρα, εἰδικά γιά ἔναν κρατούμενο πού είχε τήν «ἀπερισκεψία» νά βγάζει τ' ἀπλυτά της στήν φόρα, σημαίνει ἀπλά: σίγουρη ἔξοντωση;

'Άλλα πῶς νά τά ἔγραφαν; 'Αφοῦ δ «κακός» τής ιστορίας πρέπει νά ἔχει δλα τ' ἄδικα πάνω του, νά μήν προκαλεῖ ἵχνος συμπάθειας, νά παραμείνει μέχρι τέλους δ ἀποδιοπομπαῖς τράγος. Χρειάστηκε μεγάλη προσοχή (καὶ ἄλλο τόσο ψέμα) γιά νά μήν χαλάσει τό σενάριο. Πῶς π.χ. θά ξλεγαν δτι τό 'Υπουργεῖο πήρε τέτοια μέτρα ἐναντίον του, ἀφοῦ αὐτοί τόν είχαν ήδη κατατάξει στά τσιράκια του; Καὶ τό κυριότερο, πῶς θά ἀντιδροῦσε αὐτός δ καλόπιστος ἀναγνώστης, πού λέγαμε παραπάνω, ἀν διάβαζε αὐτά τά στοιχεῖα; 'Υπῆρχε κίνδυνος νά σκεφτεῖ κάτι πολύ ἀπλό: δτι δ Ψοφάκης ἔκανε αὐτό πού θά σκεφτόταν δ καθένας μας, ἀν βρισκόταν στήν δική του ἀπελπιστική θέση.

*Τά «στοιχεῖα» αὐτά τά δημοσίευσεή «Ἐλευθεροτυπία» ὅταν δραπέτευσε δ Ψοφάκης - δταν τόν συνέλαβαν ἥταν πιό μετρημένη στά λόγια της. Αύτο φυσικά δέν θίγει στό ἐλάχιστο τήν ούσια τοῦ πράγματος.

"Ετος 1969 ύπηρετω ναύτης είς τό πολεμικό ναυτικό, γνώρισα τήν Φρειδερίκη, τά φτιάξαμε.

'Απρίλιος 1970, παίρνω ἀπολυτήριο, είμαι ἐλεύθερος, προσωρινά μένω στήν ἀδελφή μου Ἐλένη πού μένει στή γειτονιά τῆς Φρειδερίκης. 'Ο καιρός περνᾶ, ἀγαπηθήκαμε.

"Ετος 1971, πιέζομαι νά γίνω πυροσβέστης, δίνω ἔξετάσεις, περνώ, μπαίνω στή σχολή πυροσβεστῶν, δέν μοῦ ἄρεσε ἔφυγα. Δέν βλέπω τίποτα ἑκτός ἀπό τήν Φρειδερίκη, τήν ἀγαπάω. Κατόπιν συνεννοήσεως μέ τήν Φρειδερίκη, «θέμα οἰκονομικό», ἀποφασίζω νά πάω μετανάστης στή Γερμανία. Τακτοποίησα τό θέμα ἀλληλογραφίας, ἀναχωρῶ ἡμερώματα ἀπό τό σπίτι της, κλαίει, τής δίνω κουράγιο, τής ὑπόσχομαι πολλά, τής λέω γειά σου, κλαίει πάντα, φεύγω. Μετά ἀπό λίγους μῆνες ἐπιστρέφω ἀπό τήν Γερμανία, δέν ἄντεξα μακριά της, δποιος ἔχει ἀγαπήσει ἀληθινά θά μέ καταλάβει.

'Ο καιρός περνᾶ, δόυλεύω ταξί, τήν Φρειδερίκη τήν βλέπω μονάχα τίς δρες πού πηγαίνει ἥ ἔρχεται ἀπό τό σχολεῖο, ἑκτός ἀπό τά βράδια πού πηγαίνω σπίτι της. "Όχι ἀπό τήν πόρτα, πάντα ἀπό τά παράθυρα, πού ἑκτός ἀπό τήν ἀσφάλειά τους είναι ἐνισχυμένα μέ σύρμα. Γιά μᾶς πού ἀγαπιόμασταν τά ἐμπόδια, καί οι κίνδυνοι, ἥσαν λεπτομέρειες. Κάποιο βράδυ μέ ἐπιασε ἥ μαμά της μέσα στό σπίτι. 'Αποτέλεσμα, μπαίνει ἥ ἀστυνομία στή μέση. Κατάληξη, είμαι φτωχός, δέν ἔχω δικαίωμα νά ἀγαπήσω. Γίνεται ἥ ἀρχή, ἀκολουθοῦν τά κυνηγητά, τά ἔφετοισματα, δεισαγγελέας.

Μένω στοῦ Γκύζη μέ κάποιον φίλο μου. "Ενα μεσημέρι χτυπᾶ τό κουδούνι, δ φίλος μου λείπει. 'Ανοίγω, βλέπω τήν Φρειδερίκη, περνᾶ μέσα, πέφτει στήν ἀγκαλιά μου, κλαίει τή ρωτῶ γιατί κλαίς; μοῦ ἀπαντᾶ, μέ ἀγαπᾶς; τής λέω ναί, μοῦ ἀπαντᾶ, δέν φτάνει αὐτό, τή ρωτῶ πῶς πρέπει κατά τή γνώμη της νά τής τό ἀποδείξω, μοῦ ἀπαντᾶ, πάρεμε νά φύγουμε. Πράγματι τήν ἔκλεψα, ἥ μᾶλλο μέ ἔκλεψε, τό θέλαμε καί οι δυό. Μετά τρεῖς ήμε-

ρες ἐπιστρέψαμε. Μᾶς είχαν ὑποσχεθεῖ νά μᾶς παντρέψουν. Πέσαμε ἔξω, διλλα σκεπτόντουσαν. Γίναντε συμβούλια, μέ πέρασαν ἀπό πολλά κόσκινα. 'Αποτέλεσμα, ἀλήτης, δέν κάνει γιά τήν Φρειδερίκη. Δέν πειράζει ἥ ἀγάπη μας θά νικήσει. Περνᾶ λίγος καιρός ξανακλεβόμαστε, αὐτή τή φορά τήν ἔκλεψα ἔγω τήν ήθελα πολύ, τήν ἀγαπούσα.

Μένω στό Μπουρνάζι μαζί μέ τήν Φρειδερίκη, δέν θέλουν νά μᾶς παντρέψουν, δ καιρός περνᾶ, μεσολαβοῦν πολλά. "Ισως λογικά, ίσως παράλογα. Κατάληξη, πρέπει νά βγάλει ἥ Φρειδερίκη τό γυμνάσιο καί μετά νά μᾶς παντρέψουν, πάει τετάρτη τάξη, ὑπολείπονται



δύο τάξεις ακομη. Τό δεχτήκαμε, γυρίσαμε σπίτι τής Φρειδερίκης, δέν γινόταν διαφορετικά. Πήγαινα πολύ τακτικά σπίτι της, σάν ἐπίσημα ἀραβωνιασμένος, δχι δμως ἀπό τό παράθυρο, τώρα ἔμπαινα κανονικά ἀπό τήν πόρτα.

Κάποιο βράδυ καθώς δούλευα πέρασα ἀπό τό σπίτι τής Φρειδερίκης, νά τήν δῶ, νά τής κάνω λίγο παρέα καί γενικότερα νά συζητήσουμε. Καθόμουνα στό μπαλκόνι, δίπλα μου ἥ Φρειδερίκη. Πίνοντας τό καφέ μας λέγαμε τά δικά μας. 'Ακριβῶς στήν πόρτα τοῦ δωματίου πού ἔβλεπε στό μπαλκόνι καθόνταν ἥ μαμά της, ἥ μέλλουσα πεθερά μου. Σέ λίγο κάνει τήν ἔμφανισή του δ μπαμπάς της, βρίσκον-

ταν σπίτι στό δίπλα δωμάτιο. "Ετοις ἔκανε πάντα δταν ἔγω πήγαινα στό σπίτι. Είχα περασμένο τό χέρι μου στούς ώμους τής Φρειδερίκης. Στάθηκε ἀντίκρυ μου, μέ ἀγριοκοίταξε καί ἀμέσως μοῦ εἶπε, πώς θά μου γαμήσει ἔνη Παναγία. Ξαφνιάστηκα δέν κατάλαβα τί ἀκριβῶς ἐννοοῦσε. 'Η Φρειδερίκη, καί ἥ γυναίκα του τά ἔχασαν, τούς κόπηκε ἥ φωνή. Σηκώθηκα νά ἀντιδράσω. "Ηιουν πολύ σκληρός δέν δεχόμουν προσβολές ἀπό κανεναν, δέν ἔέρω ἄν είναι καλό δικό αὐτό, πάντως ἔγω αὐτός ήμουνα καί αὐτός εἶμαι. Αισθάνθηκα τό χέρι τίς Φρειδερίκης νά μέ κρατᾶ, καί ταυτόχρονα νά μοῦ λέει, Βλάση σέ παρακαλῶ, κάθησε κάτω. Κοιταχτήκαμε, μοῦ ξαναλέει κάντο γιά μένα. "Υπάκουσα, ἀλλά δχι ἀμέσως πρίν τοῦ πῶ κάτι. Τόν κοίταξα κατευθείαν στά μάτια, δέν μποροῦσε νά μέ ἀντικρύσει, ήταν ἐνοχος, σάν μικρό παιδί κατέβασε τό κεφάλι του, περιμένοντας τήν τιμωρία του. Τότε τοῦ είπα πῶς δέν δέν ήταν πατέρας τής Φρειδερίκης, θά τόν ἔκανα κομμάτια. Σέ λίγο ἔφυγα.

Μετά τό ἐπεισόδιο, γιά νά ἀποφύγω κάτι παρόδιο, πήγαινα στό σπίτι τής Φρειδερίκης μιά - δυό φορές τήν ἔβδομάδα, δχι γιά νά δῶ τόν μπαμπά της δικά μαμά της, δχι, πήγαινα γιά νά τήν βγάζω ἔξω. Φαντασθήτε τώρα δέν μοῦ τή δίνανε. Μοῦ λέγαν πῶς δταν τήν παντρευτῶ, θά ἔχω τό δικαίωμα νά τήν βγάζω ἔξω, τώρα δμως μένει σπίτι μας, τήν ταΐζουμε ἔμεις, τήν ντύνουμε ἔμεις καί δπως καταλαβαίνεις, ἔχουμε δλα τά δικαιώματα ἔμεις. 'Απόφαση. Νά βγαίνουμε ἔξω ἀλλά μέ συνοδεία. Δέν ἔέρω πῶς θά φερόταν ἄλλος στή θέση μου, ἔγω πάντως στό ἀκουσμα τῶν λέξεων αὐτῶν, ἔπεσα ἀπό τά σύννεφα.

Μετά ἀπό λίγο καιρό συζήτησα μέ τήν Φρειδερίκη, τής είπα δσπού νά βγάλει τό γυμνάσιο σκέφτομαι νά μπαρκάρω. Μόλις τό ἀκουσε ἀρνήθηκε κατηγορηματικά. Τήν ἐπεισα πῶς ἔτσι πρέπει νά γίνει. "Υστερά ἀπό πολλά δχι, τελικά ὑπέκυψε. Δέχτηκε, εἶπε ναί, μοῦ ζήτησε πρίν φύγω νά βάλουμε βέρες. Λεφτά δέν ὑπῆρχαν ἀρκετά, δανει-

στήκαμε άπό τή μαμά της, περάσαμε βέρες, έφυγα. Μετά τρεις μῆνες έπεστρεψα, ή Φρειδερίκη πετούσε άπό τή χαρά της, ή μάμα της έτσι κι έτσι, δι μπαμπάς της λυπήθηκε πολύ.

Έτος 1973, ήμερο μηνία 12 Αύγουστου παντρεύομαστε παρά τή θέληση τῶν γονέων της. Στήν έκκλησία, μετά τήν στέψη, δι μπαμπάς της και πεθερός μου, πιάνοντας τό χέρι τής Φρειδερίκης μού είπε μέ μίσος: έκατό παιδιά νά κάνεις έγώ θά σέ χωρίσω. Πήγαμε στό φωτογράφο, κάπου στήν 'Αχαράνων στό όνφος του 'Αγίου Νικολάου.

Μετά μία ώρα έπιστρέψαμε σπίτι, τής Φρειδερίκης. "Ολοι γύρω στά τραπέζια, άλλοι έπιναν, άλλοι έτρωγαν και ή μουσική έπαιζε στό διαπασόν. 'Ανάμεσα σέ δλους αὐτούς βρίσκονταν ή μάνα μου, δι πατέρας μου, οί άδελφές μου, δ άνδρας τής μιᾶς μου άδελφής, ή άλλη ήταν έλευθερη, τά άδελφια μου Τάκης και Παναγιώτης, τρία, τέσσαρα ξαδέλφια μου, και δυό φίλοι. Σύνολο καμιά σαρανταριά άτομα. 'Ανάμεσα σέ δλους έμας λείπει κάποιος, δ πατέρας τής Φρειδερίκης και πεθερός μου. Είναι κλειδωμένος στό δωμάτιο του.

Σέ λιγό άρχιζει δ χορός, σηκώνομαι έγώ, ή Φρειδερίκη, ή κουμπάρα και δ κουμπάρος πού είχαν βαφτίσει τή Φρειδερίκη, αὐτοί μᾶς στεφάνωσαν, καλοί άνθρωποι. Χορεύει ή Φρειδερίκη τήν κρατάω έγώ και άκολουθούν οι κουμπάροι. Πρίν άκόμα τελειώσει τό τραγούδι, δ γαμπρός μου Κίμων κάτι έσπασε. "Οχι δέν ήταν μεθυσμένος, άλλα έμεις στά χωριά τά δικά μας και ειδικά σέ γάμους τά κάνουμε γναλιά καρφιά, πού λέει δ λόγος. "Εθιμο. 'Ο μπαμπάς τής Φρειδερίκης μόλις άκουσε πώς κάτι έσπασε δέν έχασε τό καιρό του, βγήκε στήν πόρτα τής κουζίνας πού βλέπει στήν αύλη (στήν αύλη γινόταν τό γλέντι) και άρχισε νά μᾶς βγάζει λόγο. Στήν άρχη ρώτησε νά μάθει ποιός τό έσπασε. Τού άπαντησε δ γαμπρός μου Κίμων πώς αύτός τό έσπασε. Τότε άρχισε νά κάνει σάν ύστερικός, λέγοντάς μας πώς είναι σπίτι του, και πώς μονάχα αύτός κάνει-

κουμάντο. Τόν τράβηξαν οι δικοί του μέσα γιατί δέν ήξερε τί έλεγε.

Ταυτοχρόνως μού λέει ή γυναίκα μου: «Βλάση, χορέψαμε σέ ξένους γάμους και στόν δικό μας δέν θά προλάβουμε νά τελειώσουμε τό χορό». Άρχιζει τότε νά κλαίει και νά ψιθυρίζει: «Μπαμπά γιατί μού τό έκανες αύτό, γιατί;» Πέφτει στήν άγκαλιά μου, τά μάτια της τρέχουνε ποτάμι, τά στήθια της χορεύανε, έτρεμε δλόκληρη, μού ψιθυρίζει: «Βλάση πρέπει νά πάω μέσα στό σπίτι δέν αισθάνομαι καλά, θά πέσω κάτω. Τής είπα: «στηρίξου άπανω μου νά σέ πάω έγώ». Πήγα νά προχωρήσω, δέν μέ άφησαν. Τούς παρακάλεσα. Τίποτα. Τήν βοήθησαν πήγε μέσα.

Τά μάτια πέσαν δλα έπάνω μου, ήλθε κοντά μου ή μάνα μου, δ πατέρας μου, οί άδελφές μου, δ γαμπρός μου, τά άδελφια μου, ή πεθερά μου, οί φίλοι μου και μερικά ξαδέλφια τής γυναίκας μου. "Ολοι μέ κοιτάζαν παράξενα. Τότε ή μάνα μου σάν νά ήθελε νά μού δώσει δύναμη μού είπε: «Βλάση, παιδί μου, συμβαίνουνε αύτά, άλλωστε έσύ δέν παντρεύτηκες τόν πεθερό σου, παντρεύτηκες τήν Φρειδερίκη. Μόλις ξημερώσει νά πάρεις τήν γυναίκα σου και νά φύγεις δσο πιό μακριά μπορεῖς. "Αν θέλεις έλα νά ζήσουμε στό χωριό, και δσο γιά τήν γυναίκα σου δέν θά τής λείψει τίποτα θά τήν κάνω βασίλισσα. (Τήν άγαπούσε πολύ ή μάνα μου τή Φρειδερίκη, και γενικά δλοι τους). Αύτό ήταν, τό γλέντι συνεχίσθηκε κουτσά - στραβά, μέχρι τό πρωΐ.

Κατά τά μεσάνυκτα κάτι γεροντάκια συγγενεῖς τής γυναίκας μου, άνάμεσά τους και δ παπούς της, ήρθαν κοντά μου και μού είπαν πώς πρέπει νά δώσω τόπο στήν δργή, δηλαδή μού ζητούσαν νά πάω νά τού ζητήσω συγγνώμη. Τούς άπαντησα πώς γιά χάρη τους δέχομαι νά πάω νά τού ζητήσω συγγνώμη. Πρόχωρήσαμε δλοι μαζί γιά τό δωμάτιο πού βρισκόταν κλειδωμένος, τού χτυπήσαμε, ανοιξε. "Εκανα δπως μέ συμβούλεψαν τά γεροντάκια, τού ζήτησα συγγνώμη και τού είπα πώς δ, τι έγινε έγώ άπό τήν πλευρά μου τό είχα ζεχάσει, και τόν παρακάλεσα νά έρθει έξω

δπου βρισκόμασταν δλοι και νά τσουγκρίσουμε ένα ποτήρι γιά τίς χαρές τῶν παιδιῶν του. Δέν μού άπαντησε, έκανε κάτι χειρότερο, δέν ντρέπομαι νά τό πώ, μέ έφτυσε. Οι γέροντες τά έχασαν, έγώ έκανα μεταβολή γυρίζοντας στήν αύλη σάν νά μήν συνέβη τίποτα. Μέσα μου έβραζα δέν ήξερα τί νά κάνω ζέσπασα στό κρασί.

Έημέρωσε, δ κόσμος έφυγε. Ή μάνα μου φεύγοντας μού είπε νά προσέχω τή γυναίκα μου, και νά κάνω δ, τι μέ φωτίσει δ Θεός. Θεός σκατά. Ό πατέρας μου μᾶς είπε να προσέχουμε και πώς πρίν φύγει γιά τό χωριό θά μᾶς ξαναδή. Τέλος, οί άδελφές μου, δ γαμπρός μου, τά άδελφια μου, οί φίλοι μου, μᾶς είπαν και αύτή κάτι παρόμοιο.

Ό πεθερός μου έχει έξαφανισθεῖ. Μένω τρεις ήμέρες στό σπίτι του. Παίρνει τηλέφωνο κάποιο φίλο του και άφεντικό του. Τού ζητάει νά μεταβιβάσει στή γυναίκα του τά δσα θά τού πει. Πέρνει τό άφεντικό του και φίλος του τηλέφωνο τήν πεθερά μου. Τής λέει πώς τηλεφωνεί έκ μέρος τού άνδρός της, τής λέει άκόμη πώς πρέπει νά φύγουμε άπό τό σπίτι του, δηλαδή έγώ και ή γυναίκα μου, τό γρηγορότερο και πώς δσο θά έχει άνοιχτά τά μάτια του άπό τό κατώφλι τού σπιτιού του νά μήν περάσουμε. Τό σπίτι πού μέναμε ήταν κοντά στό δικό του.

Ό πεθερός μου άφοι έχει έπιστρέψει έχει γεμίσει τό σπίτι του πωλητήρια και ταυτόχρονα άπειλει τήν γυναίκα μου τίς δρες πού έγώ έργαζομαι πώς δν δέν μέ έγκαταλείψει θά τήν άποκληρώσει, τής λέει άκόμη πώς θά πάρει ένα κυπριόπαιδο και θά τού τά γράψει δλα στό δνομά γου. Έργαζομαι ταξί. Τής Φρειδερίκης δέν τής άρεσει, τής ύπόσχομαι πώς θά τό παρατήσω. Χάρηκε.

Δέκα μέρες μετά τό γάμο μας, 11 ή δρα μ.μ. περνώντας άπό κάποιο καφενείο τής γειτονιάς παίρνω ένα μπουκάλι μπύρα. Πάω σπίτι. Χτυπάω, μού άνοιγει ή γυναίκα μου. Ανεβαίνω τή σκάλα, φθάνοντας στό πλατύσκαλο τή βλέπω, άπό τήν ύποδοχή πού μού έκανε και άπό τήν δψη τής κατάλαβα πώς

κάτι δέν πάει καλά. Δέν ἄργησα νά καταλάβω ἀρχίζει τό ψιλοκαυγαδάκι, τή ρώτησα τί ἔχει, δέν μοῦ ἀπάντησε. Γιά νά ἀποφύγω τά σοβαρότερα τῆς εἰπα νά ἔρθει νά κοιμηθοῦμε. Καί πάλι δέν μοῦ ἀπάντησε. Ξάπλωσα μόνος μου στό κρεβάτι, προσπαθοῦσα νά μαντέψω τί ἔχει διότι τό μεσημέρι πού ἔφυγα τήν ἄφησα καλά, στάθηκε ἀδύνατον. Σέ λίγο κάνω πώς κοιμᾶμαι. Ἄκοψα τήν πόρτα νά κλείνει. Τώρα μπορῶ νά ἀνοίξω τά μάτια μου, ή πόρτα κλειστή, δέν μέ βλέπει. Μετά ἀπό ἕνα τέταρτο περίπου ἀκούω θόρυβο καί μιά φωνή νά λέει «γρήγορα», ήταν ή πεθερά μου. "Ανοίξα τήν πόρτα, μόλις μέ είδε ἔμεινε ἄγαλμα. Δέν ἥξερε ή δέν ἥθελε νά μοῦ πεῖ τίποτα. Ἄλλα καί ἔγω ἀπό τή σκοπιά μου ἔπαθα ἀκριβῶς τό ἵδιο μέ αὐτό πού ἀντίκρυσα. Φαντασθείτε ἔκπληξη. Ἡ γυναίκα μου, πού ἀγαποῦσα, πού λάτρευα περισσότερο ἀπό κάθε τί, μαζεύει τά πράγματα τής νά φύγει καί τήν βοηθάει καί ή μαμά της. Ὁραία τά κάναμε ἀπό κούπες; "Εγίνα εξώ φρενῶν. Βγάζω εξώ τήν πεθερά μου, ζητώ εξηγήσεις ἀπό τήν γυναίκα μου. Δέν λέει τίποτα ή μᾶλλον κάτι μοῦ λέει: Βλάση δέν σέ ἀγαπῶ, ούτε σέ ἀγάπησα ποτέ μου, νά ή ἀπόδειξη, δέ βλέπεις; Μαζεύω τά πράγματα μου νά φύγω, νά πάω σπίτι μου. Ἐπιμένω τής λέω νά μοῦ πεῖ τήν ἀλήθεια, μοῦ ἀπαντᾶ πώς δι τί είχε νά μοῦ πεῖ, μοῦ τό είπε. Τήν πιέζω, δέν βγαίνει τίποτα, τής λέω πώς δέν μπορεῖ ἀπό τήν μιά στιγμή στήν ἄλλη νά ξεχνάει τά δσα τραβήξαμε στό παρελθόν γιά νά παντρευτοῦμε καί τώρα πού μέ δπλο τήν ἀγάπη μας κερδίσαμε τή μάχη, δηλαδή παντρευτήκαμε καί μέσα σέ δέκα μέρες μετά τό γάμο μας τά ἐγκαταλείπεις δλα καί σηκώνεσαι καί φεύγεις, δέν ἀπαντᾶ, ἔχασα τήν ὑπομονή μου τήν χτύπησα καί κατόπιν τής ἀνοίξα τήν πόρτα λέγοντάς της πώς δρόμος είναι ἄνοιχτός καί τά σκυλιά δεμένα, ἔφυγε. Ἀσχημη ή νύχτα, ἄλλα πέρασε, τό πρωΐ στό K.Z. παράρτημα ἀσφαλείας, μοῦ ὑπέβαλε μήνυση δ πεθερός μου, τήν γυναίκα μου τήν βάλαν στήν κλινική κάπου στήν Ἀγίου Μελετίου καί Δροσο-

πούλου, δέν είχε ἀνάγκη ἀπό κλινική ἄλλα οι γονεῖς της τή βάλαν, είχαν τό σκοπό τους. Μέ ἀφῆσαν ἐλεύθερο, πάω νά δῶ τή γυναίκα μου, δέν μέ· ἀφηναν νά μπῶ, ἀπαγορευτάνε ή εἴσοδος δχι γιά δλους μονάγα νιά μένα. Μπῆκα, πάω στό δωμάτιο πού νοσηλευόταν, μιλήσαμε μοῦ είπε πώς δλα ήταν μιά τρέλα καί μέ παρακάλεσε νά τή συγχωρέσω, μοῦ είπε ἀκόμη πώς δέν ἔχει τίποτα καί δτι σέ τρεῖς μέρες θά βγει, πρίν φύγω τίς είπα μόλις βγει νά ἔλθει κατευθείαν στό σπίτι μας, μοῦ είπε ἀν τίς κρατάω κακία, τής ἀπάντησα δχι, μοῦ είπε μέ ἀγαπᾶς δπως πρώτα ἔτσι δέν είναι; τής ἀπάντησα ναι. "Εφυγα. Πάω κατευθείαν στό σπίτι, ἀνοίγω,



μπαίνω μέσα, δλλη ἔκπληξη, δσα ροῦχα μου βρίσκονταν σπίτι τά ἔβλεπα τώρα μπροστά μου σκισμένα ἀκόμη καί τό κουστούμι πού ἔγινα γαμπρός. Εύτυχως πού είχα στείλει πρίν κάτι μέρες δύο παντελόνια στό καθαριστήριο, αὐτά γλιτώσαν. Δέν μοῦ κακοφάνηκε τόσο πολύ γιά τά ροῦχα, στενοχωρήθηκα δμως ἀρκετά γιά τήν πράξη, δέν είπα τίποτα στήν ἀδελφή μου δταν τής τά πήγα μέσα σέ μιά νάυλον σακούλα. Κάθησα ήπια καφέ, ὑστερα ἔφυγα. Πήγα στήν πεθερά μου, δέν μοῦ ἀνοίξεις ἔφυγα. Ξαναγύρισα στήν ἀδελφή μου, είχε κοιτάξει τό δέμα πού τής είχα πάει, μέ ρώτησε ποιός τό ἔκανε, τής ἀπάντησα ποιός ἄλλος, ἀν. δχι ή πεθε-

ρά μου, τήν ἔβρισε. Σέ λίγο ἔφυγα. Οι τρεῖς ἡμέρες πέρασαν, ή Φρειδερίκη ἤλθε στό σπίτι, ή μαμά της δέν τής είπε τίποτα, γιά τή πράξη της, τής τό είπα ἔγω, ἄλλωστε θά τό ἔβλεπε καί μόνη της. "Εγίνε εξώ φρενῶν, τά ἔβαλε μέ τήν μαμά της, μέ τόν μπαμπά της καί μέ τόν ἔαυτό της. Μετά λίγες ἡμέρες ἀποφασίσαμε νά πάμε στό σπίτι της νά πάρουμε μερικά δῶρα ἀπό αὐτά πού μᾶς φέρανε στό γάμο μας καί τά ἀτομικά της πράγματα. Πήγαμε, μᾶς ἀνοίξεις ή πεθερά μου, μπήκαμε μέσα, στό χώλ δ πεθερός μου, ή πρώτη του κουβέντα «τί θέλετε», τοῦ ἀπαντῶ πώς ἤρθαμε νά πάρουμε μερικά ἀπό τά δῶρα πού μᾶς φέραν στό γάμο μας, μοῦ ἀπαντᾶ πώς τά δῶρα τά φέραν στό σπίτι του καί πώς δέν ἔχει νά μᾶς δώσεις τίποτα καί συμπληρώνεις αὐτά πού θά σᾶς φέρουν στό σπίτι σας θά είναι δικά σας, δπως αὐτά πού φέρανε στό δικό μου σπίτι είναι δικά μου. Παίρνει τό λόγο ή γυναίκα μου τοῦ λέει «μπαμπά θέλω νά μοῦ δώσεις τά ἀτομικά μου πράγματα, τής ἀπαντᾶ πώς τά ἔχει πληρώσει αὐτός καί πώς δέν ἔχει νά τής δώσει τίποτα καί συμπληρώνεις, νά σου πάρει δ ἄνδρας σου. Ἡ πεθερά μου δέν μῆλησε καθόλου. Φύγαμε. Παρατάω τό ταξί, δουλεύω σέ φορτηγό. Λίγα τά λεφτά, τό παρατάω. Ἀνεβαίνω σέ λεωφορεῖο καί ἔδω λίγα τά λεφτά, τό παρατάω. Ἀνεβαίνω πάλι σέ φορτηγό, σέ ἔνα βυτίο, γίνομαι μεταφορέας ὑγρῶν καυσίμων, ἔδω βγάζω πολλά λεφτά χιλιάδες τήν ἡμέρα, κουράζομαι πολύ, κάνω δύο δρομολόγια τήν ἡμέρα, τό ἔνα μέσ' στήν" Αθήνα καί τό ἄλλο στήν ἔπαρχία Πολλές φορές παίρνω καί τήν Φρειδερίκη στήν ἔπαρχία. Μένω στούς Ἀμπέλοκήπους. Ἀπό τήν ἡμέρα τοῦ γάμου μας ἔχουν περάσει τρεῖς μῆνες, ή Φρειδερίκη είναι ἔγκυος παρά κάτι μέρες τριῶν μηνῶν, ἔγω λείπω σέ ταξίδι στήν ἔπαρχία κάπου, στήν "Αρτα, ἔχω φέρει πετρέλαιο σέ ἔνα ἐργοτάξιο. Μετά δυό μέρες ἐπιστρέφω στήν Ἀθήνα, πάω σπίτι, χτυπῶ δέν παίρνω ἀπάντηση, δέν μοῦ πέρασε τίποτα κακό ἀπό τό μυαλό μου. Μπαίνω στό μπανιό σέ λίγο χτυπά

**ΕΙΧΕ ΕΠΙΚΗΡΥΧΩΝ
ΜΕ 1 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟ
— ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΣΕ
ΜΕΤΑΜΦΙΕΣΜΕΝΟΣ**

"Ενας έπικινδυνος κακό-
ποιός, έπικρυμένος για
1.000.000 δραχμές, συνε-
λήφθη χθές από διάδρες
της Γενικής Ασφαλείας Αρ-
θνών στους Άγιους Ά-
ναργύρους.

«ΑΚΡΟΡΟΗΣ»
6/8/80

δηλη μέρα στή δουλειά και πώς μέ-
νει μόνη, δην δμως πάμε νά μείνου-
με στήν μαμά θά ξω τουλάχιστον
παρέα, έχει δίκιο, υπέκυψα. Μετα-
κομίσαμε στό σπίτι της, μένουμε
κάτω, τά πεθερικά μου έπάνω,
μπαίνει τό σχέδιο της παρακολου-
θήσεως σέ δράση και τό ξενέρωμα
της γυναίκας μου. Παρακολουθοῦν
τά πάντα, πότε τρώω, πότε πάω
στήν τουαλέττα, πότε κάνω ξρωτα
μέ τήν γυναίκα μου, δέν τούς ξε-
φεύγει τίποτα, σωστοί κατάσκο-
ποι. Μετά από λίγο καιρό βάζουμε
και τά πρῶτα μας έπιπλα μέσα στό
σπίτι, ένα ψυγείο και μιά κουζίνα.
Γυρίζοντας μιά μέρα από τή δου-
λειά στό σπίτι χτυπώ τήν πόρτα
δέν μου απαντά κανένας, λέω κα-
νένας διότι έκτός από τήν γυναίκα
μου μπορούσε νά μου απαντήσει ή
πεθερά μου, διότι από τό κάτω σπί-
τι μπορούσες νά πάς στό έπάνω, ύ-
πηρχε έσωτερική σκάλα, κατέφυ-
γα στό παράθυρο, μου φέραν τήν
ἀστυνομία, μου κλείσανε τά πα-
πούτσια. Πέφτω κοιμάμαι, ξυπνάω
τό πρωΐ η γυναίκα μου δέν έχει έμ-
φανισθεῖ. Βγάζω άμεσως απόφαση
νά τά κάνω γής μαδιάμ και νά πά-
ρω τά μάτια μου νά φύγω. Μετα-
νοιώνω, κατέστρεψα μονάχα αυτά
πού θά τής θύμιζαν κάτι, δηλαδή
τίς φωτογραφίες που είμασταν μαζί
και τά στέφανα τά πέταξα στήν αὐ-
λή τού σπιτιού της, πήρα δρόμο, έ-
φυγα. Μετά από λίγο καιρό η γυ-
ναίκα μου μέ ψάχνει, μέ βρίσκει,
μου λέει διάφορες δικαιολογίες μέ
πείθει, ξανασυμίγουμε. Βρίσκουμε

σπίτι στήν Κυψέλη, κάνουμε μετα-
κόμιση. Αύτό ήταν. Ζοῦμε ζανά
μαζί. Βάζουμε και ένα ακόμη έπι-
πλο στό σπίτι αυτή τή φορά μιά τη-
λεόραση. Έκει στή γειτονιά μένει
κάποιος χωριανός μου, άποδειχτη-
κε πολύ ξεφτίλας και ή γυναίκα
πολύ καριόλα. Ή πεθερά μου κά-
νει και έδω τήν έμφανισή της δχι
μόνη αλλά μέ κάποιον παλικαρά,
τό δνομά του δέν τό ξέρω, μένει
στά Νέα Λιόσια, δόδος Ζήτσης, ά-
ριθμό δέν θυμάμαι. Σκοπός τους
νά τήν πάροντες νταϊλίκι, άρνηθηκε
νά τους ακολουθήσει, τήν χτύπη-
σαν δμως άν τους πετύχαινα έκει
θά τους τακτοποιούσα δπως τους
άξιζε, τόσο τήν πεθερά μου και δ-
πωσδήποτε τό κύριο παλικαρά. Έ-
πισκέφτηκα τόν παλικαρά σπίτι
του, μου είπε πώς μετάνοιωσε, μου
ζήτησε συγνώμη, τήν δέχτηκα, έ-
φυγα. Μεσολαβοῦν τά δραματικά
γεγονότα στήν Κύπρο. Γίνεται γενι-
κή έπιστράτευση. Πήγα και παρου-
σιάστηκα στό Κ.Ε. Παλάσκα, στό
Σκαραμαγκά. Δέν μέ κράτησαν.
Γύρισα πίσω. Μήνας 'Οκτώβριος.
Χωρίζω μέ τήν Φρειδερίκη, τήν έ-
διωξα, δχι δέν είμαι τρελλός, κα-
λώς έπραξα, ή τους γονείς της ή έ-
μένα. Περνοῦν μερικές ήμέρες.
Άρχιζουμε πάλι τά ίδια. Βλεπόμα-
στε καθημερινά. Πιάνω δουλειά σέ
κάποιον έφοπλιστή σάν δηγός. Ό
καιρός περνά δέχομαι απειλές, φο-
βέρες και τό κυριότερο η γυναίκα
μου κάνει νυχτερινή ζωή. Τή συνο-
δεύει κάποιος έξαδελφός της
Σούμπλης Νικόλαος, καθηγητής
φιλολογίας, δ όποιος έκτελει κατά
γράμμα τίς έντολές τού πεθερού
μου, μέ λίγα λόγια φροντίζει νά τής
έχει δμορφη παρέα, αλλωστε δ πε-
θερός μου πλήρωνε, σκοπός νά τήν
ξενερώσουνε άπό έμένα, τρίχες δέν
κατάφεραν τίποτα. Τήν έτοιμάζουν
γιά δουλειά, μέ ρωτάει, δέχομαι,
δουλεύει κάπου στήν Καλλιθέα,
στήν Θησέως, στήν αντιπροσωπία
Τζάγκουαρ. Παρατάω τόν έφοπλι-
στή, δουλεύω ταξί, γιά νά μπορῶ
νά τήν πηγαίνω και νά τήν φέρω
άπό τήν δουλειά της. Μεσολαβοῦν
πολλά καθόλου εύχάριστα. Αύγου-
στος 1975, ήμερομηνία 8, ήμέρα
Πέμπτη. "Έχω παντεβού μέ τήν γυ-
ναίκα μου στίς 7.15 στήν πλατεία

Κλαυθμάνος. Συναντηθήκαμε, πήγαμε στό σπίτι ένος φίλου στήν Καλλιθέα, κοντά στήν δουλειά της. Είχαμε περίπου τρία τέταρτα στή διάθεσή μας. Πέσαμε κατευθείαν στό κρεβάτι, κάναμε όρωτα. Ξαφνικά μοῦ ἀποκαλύπτει, τό παιδί πού χάσαμε, δέν της είχε πέσει, τό βγάλαν οι γονεῖς της και μοῦ ἔξηγει πώς ἀκριβῶς ἔχουν τά πράγματα. Αὐτό πού ἔγινε μετά δέν ἤθελα νά τό κάνω, ἔγινε στά νεῦρα μου ἐπάνω. Τήν ἀγαποῦσα, τήν ἀγαπῶ καὶ θά τήν ἀγαπῶ σέ δλη μου τή ζωή. 'Εν περιλήψει σᾶς ἀφηγήθηκα ἔνα κομμάτι ἀπό τή ζωή μου, δλα γεγονότα: 'Αλλά λυπηρά.

Επιθυμώ πρίν συνεχίσω τη διήγηση για τις φυλακές της Κέρκυρας νά καταγγείλω ότι κάποιος έπιχειρεί νά καταργήσει τόν ύπουργό Δικαιοσύνης κ. Σταμάτη σέ ζητήματα σωφρονισμού! Ο ύπουργός Δικαιοσύνης στό γράμμα του που δημοσιεύθηκε προχθές στά «ΝΕΑ» μάς άποκαλύπτει ότι γίνονται κιόλας άνακρίσεις γιατί νά έξακριβωθούν οι καταγγελίες του ίσοδητη Βλάση Ψοφάκη που από τίς φυλακές της Τίρυνθας όπου βρίσκεται μάς διηγήθηκε ζοφερές προσωπικές του έμπειρες γιατί τις φυλακές της Κέρκυρας. Νά όμως τά ασχήμα μαντάτα. Ο Βλάσης Ψοφάκης παύτηκε από τη δουλειά και περιορίστηκε στά θάλαμό του! Το στέρησαν τό δικαιωμα νά έργαριζεται που σημαίνει ότι τού κατάρργησαν τό προνόμιο νά λογαριάζεται ή μιά μέρα τής φυλάκισης του γιατί δύο! Ποι δέ και ι γιατί τιμώρησε διασταυρωμένο. Ο δουλευτής τού ΠΑΣΟΚ κ. Ροκόφυλος πούσαν συνήγορος τού Ψοφάκη στή δίκη του, πέρασε προχθές από τό Ναύπλιο και τό έμαθε από τόν ίδιο. Οι συγγειεις του Ψοφάκη μού τηλεφώνησαν για νά μου πουν μέ τη σειρά τους τό μήνυμα. Σέ τηλεφωνική έπικοινωνία που είχα με τόν Διευθυντή τών Αγροτικών Φυλακών τής Τίρυνθας διαπίστωσα πώς είναι όληθεια ότι μετά από έντολη πού δόθηκε από τό ύπουργούργο Δικαιοσύνης τήν έπομπη κιόλας τής δημοσιεύσης τής συνετεύξεως τού Ψοφάκη στά «ΝΕΑ» τού διπαγορεύεται νά έργαστε!! Ο Διευθυντής τής Φυλακής πού τόσο καλή έντυπωση μού είχε κάνει, σταν έπικεςέργεικα τήν Τίρυνθα και τόσο πολύ τόν αγάπτουν οι κρατούμενοι δρέσπεις σε πολύ δύσκολη θέση όπαν εύθεως τόν ράθτρας άν ό Ψοφάκης είναι τιμωρημένος ή όχι. Ο άνθρωπος είναι έντιμος και παρότι δέν μούδρωσε μιά δημετρίαση πητηγη κατάλαβα πολύ καλά τι συμβαίνει... Τόν ράθτρας σε ή διαγωγή τού Ψοφάκη στίς φυλακές είναι καλή και μού άπαντησε πώς είναι θαυμάσια. Άπο αλλη πηγή πληροφοριών έμαθα ότι ό Ψοφάκης πού λογαριάζεται και γιατί σκληρός κατάδικος είναι έξαιρωμένος στό θάλαμο του. Ποτέ δέ περιμένει ότι η ντοκουμενταρισμένη κατάθεσή του σ' ένα δημοσιογράφο σταλμένο από τό ύπουργούργο Δικαιοσύνης γιατί νά έρευνθεύον οι συνθήκες διαίσθωσης στίς φυλακές κατά γινόνταν παγίδα όπου θά πιανύνονται και θάχανε τό πιο σημαντικό ευεργέτημα στή πολύχρονη φυλάκισή τους. Τή δουλειά. Μιά άλλη πληροφορία λέει πώς ό Ψοφάκης είναι κιόλας υπά τιμόνι γιατί την Κέρκυρα! Αύτό όμως το διάφευσης κατηγοριατικά ό Διευθυντής τών φυλακών τής Τίρυνθας.

1.000.000 δρχ.
γιὰ ἐπικίνδυνο
δραπέτη 16/3/20

Ως ἔξοιρετικά ἐπικινδυνος γιὰ τὴν

δημόσια ἀσφάλεια χαρακτηρίζεται ὁ
εκποιούς Βλάσιος Ψωφάκης, 31 χρο-
νών, δόποιος, τὸν περσεύμενο ιού-
νιο, ἀπόδρασε ἀπὸ τῆς φυλακῆς Τι-
ρυνθας.

Ο Β. Ψωφόκης, με άποδαση πού υπέγραψε ότι υπουργός Δημοσίας Τάξης κ. Μπάλκος και δημοσιεύθηκε στών Εφημερίδα τής Κυριαρχήσεως, έπικηρύχθηκε έντι ποσού 1.000.000 δραχμών για τη συλληφή του και 600.000 δραχμών για την εποτελεσματική κατάδοσή του.

«NEA»
7/6/197

7/6/1979

*Agioi τινες ἐφεύρα
τοῦ Κλίμαντος γυλακεῖς*

ΜΑΚΡΥ ΖΕΙΜΠΕΚΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΝ ΝΙΚΟ

Λοιπόν μολύβι καί χαρτί
ή άπογνωση ἄνοιξε λαγοῦμι
στοές πού χάθηκαν μέ λάμψεις μαχαιροῦ
σέ πιό στενό κελλή.

Ψηλά μέ πέπλα αἰματος
χλιμέντριζε ή σελήνη
δέν έχει ἐπίδα ,έλευθερία δέν ζητᾶ
ἄλλα δικαιοσύνη.

Γεννήθηκε σ'ένα λασπότοπο
κοντά στήν Κατερίνη
σκιές μέ λάμπες θυέλλης πού γλυστροῦν
στοῦ "Ἄδη τό πανί.

"Ο Νίκος ήταν δ πρωτότοκος
τόν ἄλλον λέγαν Δημοστένη
βουβός δεσμός εύκόνα παιδική
σέ ἄλλον χρόνο ἀναφλεγμένη.

"Ο γέρος του εἶχε κρυψώνα τό βουνό
ἀπ'τό '45

κι οι χωρικού ἀπ'τό φόβο τῶν ἀρχῶν
μακραίνων κι ἀπ'τόν γιό.
Κι αὐτός τούς ἔβλεπε στρωμένους στή δουλειά
καί μέσα του ἄναβε ή μανία
τοῦ στριμωγμένου ἀνάμεσα στό πλήθος
καί τήν ἀστυνομία.

"Ωσπου μιά μέρα χωρίς ἀποσκευή
τσουλώντας τῆς τρύπας του τή ρόδα
κυλάει ἀπ'τή Μακεδονία ὡς ἔδω
κι ἄκομα πού θά βγετ;
θά φεύγει πάντα γιά τό ἄστρο πού δέν φτάνει
καμμιά ἀστυνομία
γιά τούς φυγάδες αύτούς δ ούρανός
εἶν'ή παρανομία

Νίκο ἀγγίζω τό στοιχειό σας.
Νίκο μέσ'στόν ύπόκοσμο τῆς γλώσσας.

Δυό καταδίκες ἔξη χρόνια γιά κλοπή
τόν εἶδα δταν βγήκε
κρατοῦσε πλέον μιά ἀπόσταση ἀπ'τήν τρέλλα
ὅχι γιά νά σωθεῖ
ἄλλα γιά νά τήν σώσει ἄν μ'έννοεῖς
νά λόγου χάρη ηθελε γάμο
καί τότε τοῦπαν ἔλα σέ μᾶς γιά νά προδώνεις
δέν δέχτηκε στιγμή.

Κι ἀπ'τήν βαθιά τῶν ὑπογείων τους τή λύσσα
κατέφυγε στήν ἐπαρχία
μά δπου κι ἄν πήγε τό σήμα εἶχε σταλεῖ
στή Σαλονίκη τόν τσακίσαν.
Σχεδόν τρεκλίζοντας ξανάρθε στήν "Αθήνα
καί τότε πιάσαν τήν μνηστή του
τῆς εἶπαν λόγια βοηθήσαν κι οι γονεῖς
ώσπου διέκοψε μαζί του.

Κι ὠστόσο ζοῦσε τελείως σοβαρός
ύπνοβατώντας σ'ένα κράτος
πού θριαμβεύει μέ μιά ἀτέλειωτη στριγγιλιά
διαφυγή καμμιά.
Κρατώντας μόνο μιά κρυφήν ἀναπνοή

τῶν μπουζουξίδικων τό γκέτο
βαθιά είκόνα πού ή ἔκσταση ἔκει
ἄκομα λειτουργεῖ.

Ν'άκούω ἔλεγε τά λόγια τή φωνή
καί τ'ἀδερφάκι μου ὑψηλόν
νά τό κυττάω στό χορό του μοναχό
καί κάτι νά παθαίνω.

Νίκο σκυλάδικο Σαββάτο
Νίκο σπασίματα γεμάτο.

Παραγγελιά καί περιμέναν καθισμένοι
καί τά ἥχεια τό ἀναγγεῖλαν
κι δλα τά δργανα συλλάβαν τό σκοπό
γιά τό χορό του Δημοστένη.
Καθώς ἀνέβαινε ή πίστα ήταν γεμάτη
άκουστηκε νά ούρλιάζει
παραγγελιά·γιατί τό είδε τό κακό
μέ δρασκελιές νά πλησιάζει.

Η πίστα ἄδειασε μονάχα δθό δστυνόμοιο
χορεύαν γυρνώντας του τήν πλάτη
τότε τούς ἔσπρωξε δ μικρός μέ μιά στριγγιλιά
δικό μου τό κομμάτι.

Τόν ρίζαν κάτω σέ γιαλιά κομματιασμένα
ξεφώνιζε δπως τόνε σέρναν
σάν ένα φίλι μίλιγγιδες ή ζωή τους
τοῦ Νίκου έκοψε τά φρένα.

"Εξω ἀπ'τήν τρέλλα δέν εἶχε κάτι νά πιαστεῖ
γιατί τοῦ τόχαν διαλύσει.
κατρακυλάει στόν προβολέα τῶν σκοταδιῶν του
στή φρικαλέα ἀτραξιόν του.
Μέ τόση βία πού είναι δδύνατο νά πῶ
τί εγινε ἔκει κάτου
τό δράμα δλο συντελέστηκε θαρρῶ
στό χώρο τοῦ ἀδράτου.

Στόν έαυτό του εἶπε Νίκο συγκρατήσου
τραβώντας κιδας τό λεπίδι
τόν πρῶτο πού τήν ἔφαγε τόν εἶδαν
μέ μιά ταυτότητα νά σκύβει.
Σφάχτηκαν τρεῖς, μαχαίρωσε δλους ἔξη
φωνές, ἀνοίχτε θά μᾶς σφάξουν.
Τραβώντας ἔξω τόν μικρό παραμιλοῦσε
έσενα δέν θά σέ πειράζουν.

Νίκο σόλι ἀλλοπαρμένο
Νίκο τί ἔχεις καμμιμένο.

Μετά κατέφυγε στό σπίτι ἔνός γνωστοῦ
μά ἔννοιωσε δτι θά τόν δώσουν.
Θά φύγω εἶπε μέ μιά βάρκα ν'ἀνοίχτω
φουρτοῦνες νά μέ πνίξουν
νά τρελλαθοῦνε ποῦ Νίκο νά γυρεύουν
καί Νίκο νά μήν βρίσκουν.
Μά δπως βγήκε, τούς είδε σάν βαλέδες
ό ένας μέ τίς χειροπέδες.

Τόν έκυκλώσαν βγαίναν ἀπ'τά γύρω μέρη
Κρεμόταν ἡ ζωή του
ἀπό ένα νῆμα πού δέν θάδινε σ' αὐτούς
καὶ πέταξε μαχαίρι
ν' ἀναγκαστοῦν νά τόν σκοτώσουν οἱ ἀστυνόμοι
μά ἐκεῖνοι τούριχναν στά πόδια
σερνόταν κι ἔβριζε ώσπου ἔνας ταβερνιάρης
τοῦδωσε μιά μ' ἔνα καδρόνι.

Ἡ δίκη του ἔγινε τόν ἄγριο Νοέμβρηςδότ Ἱάκ
τό ἔνοιωθε δραγε καὶ κεῖνος;
Ο Τύπος πάντως τόν πρόβαλε ἀνοιχτά
σάν αἰμοβόρο κτήνος.
Τά ἔδια λέγαν καὶ πολλοὶ προοδευτικοὶ
παράξενο δέν ἦταν
ἡ σύμβασή τους διαισθάνθηκε σ' αὐτόν
μιάν ἄλλην ἀπειλή.

Τόπαν ἐπίσης λαϊκοί ἔνα σωρό^{τόπον}
στόν συνεργάτη ἑνός ἔντύπου
μά δ Μπιθικώτης τόν διώχνει καὶ τοῦ λέει
πού νά σοῦ ἔξηγω.
Δέν εἶχε μάρτυρες ἐκτός τό ἀφεντικό^{τόπον}
καὶ τήν κοικοκυρά του
οἱ δικηγόροι λέγαν ἀνώμαλη ψυχή^{τόπον}
κοιτάξτε τά χαρτιά του.

Νίκο χωριό συσκοτισμένο
Νίκο ποιοι σ' ἔχουν κυκλωμένο.

Θ· ἔδιος ξέγραψε ἀπ' ἄρχης τόν ἔαυτό του
τό εἶπε πρέπει νά πεθάνω

Νίκο ποτέ δέν θᾶναι ἔτσι
Νίκο εἶναι ἡ ἀρρώστεια πού μᾶς σώζει
καθώς σέ φέρνει πιό μακριά κι ἀπ' τό κελλί σου
Νίκο στόν ούρανό τής μουσικῆς σου.

Ο πόνος μου ἔγινε βαρύς
στή θέση αὐτή πού ἥρθα
καὶ δ νοῦς μου δυσκολεύεται
νά εὕρη τήν ἀλήθεια

Αλήθεια δέν θά βρῶ ποτέ
κι ἄν σπάω τό κεφάλι
εἰν' δ ντουνιᾶς ἀπέραντος
μεγάλο του τό χάλι

Τό χάλι αὐτό μέ ἔσπρωξε
ἀλήθεια νά γυρέψω
μέ παράπονο νά ζήσω
καὶ μέ πίκρα νά μισέψω

Νά χάνονταν ἀπό τόν κόσμο
τ' ἀδικο κι ἡ ἀπονιά
νά ξαλείψουν τά μίση
νά μοῦ γιάννουν τήν καρδιά

μπῆκε στόν κόπο δηλαδή τῶν δικαστῶν
μά αύτοί δέν μπῆκαν στόν δικό του.
Καθώς διηγόταν τή ζωή του σέ κουφούς
θαρροῦσα δέν θ' ἀντέξω
τό δικαστήριο λειτουργοῦσε μέσα ἐκεῖ
μά ἡ δικαιοσύνη ἦταν ἀπ' ἔξω.*

Στά γράμματά του ἀπό τήν φυλακή ὅντα σό
δ βίος δέν διαφέρει
ἀσφυκτιοῦσε σάν ζῶ μυθικό
ἔδω ὅσο κι ἐκεῖ.
Μήν εἶναι τάχα ἔνα ρίγος παραπέρα
πού δείχνει ἀπόσταση ἀπ' τό δράμα
καὶ μεταφέρει σάν ἵπταμενο ἔνα θαῦμα
τῆς Δικαιοσύνης τήν γαλέρα;

Ἡ τέχνη μου ἔζησε παράξενες στιγμές
καὶ ἀπό δίκιο ξέρει.
τά κίνητρά του δέν ἦταν ταπεινά
τόν βλέπω σέ δάργες στροφές
σάν μιά θεότητα πού λύει τόν πανικό της
καὶ διαστέλλεται ξεσπώτας
στ' ἀνυπόψαστα μπουλούκια τοῦ γλεντιοῦ
πού βιάζουν τό ἄσυλό της.

Ἡ ούρά πού αύξαίνει φτύνοντάς τον, ἃς λυσσάει
μέ τόν ζουρλομανδύα
καὶ μέ τά ἡλεκτροσόκ νά τόν κονίσει.
θά λάβει ὅ, τι τής ἀξίζει.
Στούς λαβυρίνθους τοῦ ἐφιάλτη δόηγημένη
αἰώνια δίχως σωτηρία
στήν τακτική δουλειά τοῦ δικαστή
πού δέν καταλαβαίνει.

Από τήν σκέψη τοῦ μυαλοῦ
λουλούδια νά ἀνθίζουν
νά μοσχοβολοῦν τά χείλη
οι καρδιές νά μήν μαυρίζουν

Μέσ' ἀπό κάθε φουκαρά
ἀνοιξη νά περάσει
νά τοῦ ζεθάψει τή χαρά
τίς πίκρες νά σκεπάσει

Πέρασε ἡ ζωή μου πόνους
βάσανα κι ἀναποδιές
ἄν τα τραγουδήσει μούσα
θά ραγίσουν οι καρδιές.

Μέ συντροφιά τό θάνατο
στό κελί μου κάθε βράδυ
μιά αύγη θλιμένης μέρας
θά πνιγῶ μέσ' τό σκοτάδι

Θάρρος χρειάζεται βουνό
καὶ ποταμὸς κουράγιο
νά βλέπω καὶ νά ζῶ μαχύ
τῆς ζωῆς μου τό νανάγιο

Κλάμα ν' ἀρχίσουν τά πουλιά
καὶ ἡ αὐγὴ δροσάτη
νά θρηνήσουν τή ζωή μου
πούναι βάσανα γεμάτη.

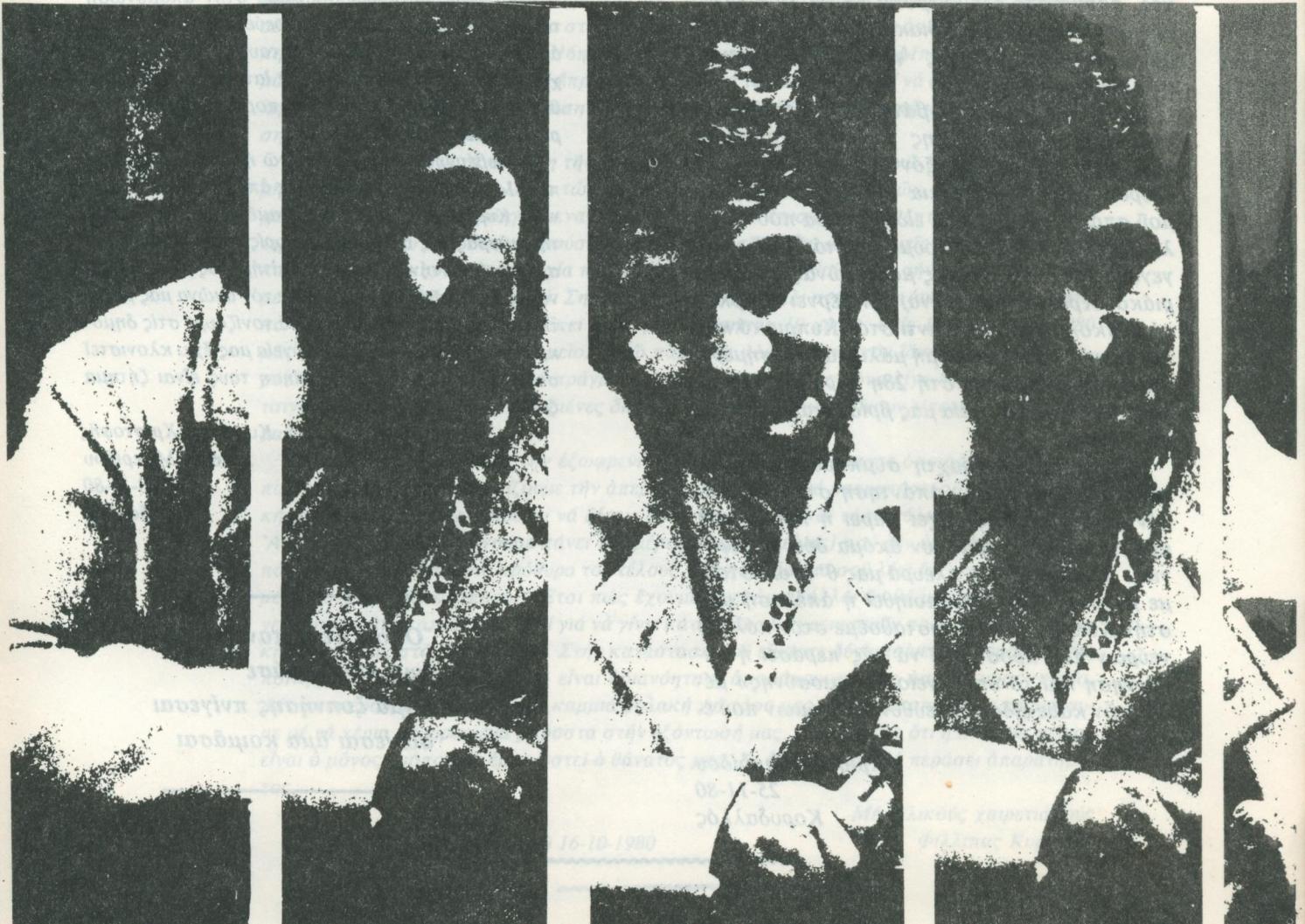
Νύχτα καμμιά φορά δι νοῦς
δίχως ντέρτι τραγουδάει
ἀπ' τίς πληγές τή θύμηση
διώχνει νά μήν πονάει.

Μέ ἀμπάρες καὶ λουκέτα
μέσα στό κελί κρατιέται
ἡ ζωή μου σκλαβωμένη
μά ἡ σκέψη μου κρατιέται

Δίχως δεσμά ἐλεύθερη
σάν τήν βάρκα ἀρμενίζει
σέ λιμάνια μέ μπουνάτσα
καὶ μέ συντροφιά γυρίζει

μέ τήν ἐλπίδα πώς μιά μέρα
θ' ἀλλάξει δι ντουνιᾶς
δίχως βάσανα καὶ πόνους
γέννημα τῆς ἀπονιᾶς

Ουρανός Κορομαλού. Έκεί μετά από 20 μέρες ἀπέργης πάνω θεωρήσαν δι αὔρες τό μέρες
στείλουν στό νοσοκομείο. Με δόημησαν, από φορετό πάνω, από νοσοκομείο, δικού εγώ
οπότε άπορησαν. Τον δόημαν του μαυρίζει
δίχως παρελθόν ἀνθρώπου
πού τό μέλλον του μαυρίζει
δίχως φυλακή μ' ἀμπάρα
ἀνθρωπο νά βασανίζει



κριθέτων ή ζωή της. Αρχίσανε άπεργία πείνας στις 29 Όκτωβρη μέ αίτημα τήν άπελασή τους στή όποια ένα νήπιο παιδί της οικογένειας πάσης η Κρίστια Μακρίδου. Είχαν καταδικαστεῖ σε 3 και 2,5 χρόνια μέ τόν 774/78. «Αντιτρομοκρατικός». Τό καλοκαίρι τούς είχε ζητήσει ή Κυπριακή Κυβέρνηση ήλλα ή Έλληνική άρνεται άκομη. Τό νά άπελασθούν στήν Κύπρο σημαίνει νά άπελευθερωθούν μά και έκει δέν ισχύει άντιστοιχος νόμος. Παρ' δλα αυτά και στή Κύπρο και ένω είχε άρχισει ή άπεργία πείνας πιάστηκαν παιδιά πού είχαν διοργανώσει Όμάδα Συμπαράστασης και έκαναν ξρανο γιά ένισχυση τῶν άπεργῶν πείνας. Κρατήθηκαν στήν Κυπριακή άσφαλεια και βασανίστηκαν και τελικά άφεθηκαν έλευθεροι, άφού δέν μπόρεσε νά σταθεί καμμιά κατηγορία. Ο Χριστοφῆς στις 37 μέρες άπεργίας πείνας μεταφέρθηκε στήν άπομόνωση τῶν φυλακῶν και σήμερα βρίσκεται στις 46 μέρες άπεργίας πείνας και ένω ή ύγεια τους βρίσκεται σέ κρισιμη κατάσταση δέν έχουν μεταφερθεῖ κάν στό νοσοκομεῖο.

15/12/1980

Τέλον επίσημη Αυτοκόμια Δημόσια

Γιά τόν Έλληνικό και Κυπριακό τύπο

Η άδιαφορία τῶν «ύπευθυνων» γιατρῶν τῶν γυναικείων φυλακῶν Κορυδαλλοῦ και τοῦ νοσοκομείου κρατουμένων σάν έπέκταση τῆς κυβερνητικῆς άδιαφορίας, έφθασε χθές στό έπακρο. Γιά δεύτερη φορά μέ κουβάλησαν στό νοσοκομεῖο κρατουμένων γιά νά μέ στείλουν πάλι σάν πακέτο, πίσω στίς γυναικείες φυλακές, άφήνοντας ξεδιάντροπα νά φανεῖ ή πλήρης άνευθυνότητα πού διακρίνει τούς γιατρούς («ύπευθύνους» γιά τίς φυλακές) άπεναντι στούς κρατουμένους.

Καταγγέλλω αυτή τή βάναυση συμπεριφορά πού στήν τελευταία τῆς άναλυση χρησιμοποιεῖται σάν ένα μέσο έξοντωσης και σπάσιμο νεύρων στήν προσπάθεια τῆς κυβέρνησης νά μοι σπάσει τήν άπεργία ειδικά τώρα πού ή δολοφονία τοῦ Κύπριου Κουμή άπό τά ΜΑΤ είναι γεγονός και πού ή δικός μας άγωνας (τοῦ Κυριάκου Χριστοφῆς και μένα) τήν φέρνει σέ άρκετά δύσκολη θέση άπεναντι στόν Κυπριακό και Έλληνικό λαό, τή στιγμή μάλιστα πού σήμερα Τρίτη, βρισκόμαστε στή 28η μέρα τῆς άπεργίας πείνας και ή ύγεια μας βρίσκεται σέ σοβαρή πτώση.

Ζητάμε τήν έμπραχτη συμπαράσταση τοῦ κάθε δημοκράτη σάν άπαντηση στά μέτρα έξοντωσης μας, πού έχει πάρει ή κυβέρνηση και γιά νά μήν περάσουν άκόμα δύο δολοφονίες. Έμεις άπό τήν πλευρά μας θ' άγωνιστούμε μέχρι νά πραγματοποιηθεῖ ή άπελασή μας στήν Κύπρο και θά άντισταθούμε στόν πόλεμο νεύρων πού προσπαθεῖ νά μᾶς περάσει ή κυβέρνηση και τό υπουργείο «δικαιοσύνης» μέσω τῶν κάθε είδους άνευθυνων άτόμων πού έλεγχει.

Κρίστια Μακρίδου

25-11-80

Κορυδαλλός

Γιά τόν Κυπριακό και Έλληνικό τύπο.

Η κυβέρνηση Ράλλη χρησιμοποιεῖ βίαια μέσα τό ένα μετά τό άλλο προσπαθώντας νά μᾶς λυγίσει και νά μᾶς σπάσει τήν άπεργία πείνας άδιαφορῶντας έγκληματικά γιά τίς συνέπειες πού αυτό έχει στήν ίδια τή ζωή μας.

Χθές 30η μέρα, σέ συνθήκες σοβαροῦ κλονισμοῦ τῆς ύγειας του (χαμηλή πίεση — άρρυθμίες καρδιᾶς) ο Χριστοφῆς μεταφέρθηκε βίαια στήν άπομόνωση τῶν φυλακῶν δπου τοῦ άπαγορεύεται ή έπικοινωνία άκόμα και μέ τούς δικηγόρους του τήν στιγμή πού έχει άμεση άνάγκη άπό συνεχή Ιατρική παρακολούθηση και ή κάθε βίαιη κίνηση μπορεῖ νά παίξει καθοριστικό ρόλο γιά τή ζωή του.

Η κυβέρνηση Κυπριανοῦ ένω ή ίδια είχε ζητήσει πρίν 14 μήνες τήν άπελασή μας άπό (άπό τήν Έλληνική Κυβέρνηση) σήμερα παραμένει άπλός θεατής τῆς φθορᾶς τῆς ύγειας μας, χωρίς νά έπεμβαίνει ούσιαστικά γιά τήν έπιλυση τοῦ αιτήματός μας. Δηλώνουμε δτι έμεις θά συνεχίσουμε τόν άγωνα μας μέχρι τή νίκη και γιά άκόμα μιά φορά τονίζουμε στίς δημοκρατικές συνειδήσεις, δτι ή ύγεια μας έχει κλονιστεῖ σοβαρά και δτι ή ένεργοποίηση τους είναι ζήτημα ζωῆς και θανάτου γιά μᾶς.

Κυριάκος Χριστοφῆς

Κρίστια Μακρίδου

28-11-80

Κορυδαλλός

“Οπως σέ καταντήσανε

ζωή πανάθεμάσε

“Αμα ξυπνήσης πνίγεσαι

σώνεσαι άμα κοιμᾶσαι

Τήν τελευταία φορά που σέ είδα, 17 Ιούνη 1980, άφοι έπικοινώνησες μέ τόν ύπουργό Σταμάτη, ήρθες μαζί με τόν δημοσιογράφο Οίκονομά, με ειδική άδεια, και μοῦ είπες δτι δ Σταμάτης σέ διαβεβαίωσε δτι θά ίκανοποιηθούν δла τά αιτήματά μου, πού σχετίζονται μέ τήν διοικητική λειτουργία τού ύπουργείου, δηλ. συνθήκες διαβίωσης, έπισκεπτήρια μέ τήν Σοφία, άλληλογραφία, ίατροφαρμακευτική περίθαλψη, βιβλία κλπ. Δυστυχώς τίποτα άπο αύτά δέν πραγματοποιήθηκε. "Ενα μήνα μετά τήν λήξη τής άπεργίας τών 55 ήμερών (25 Απρίλη 1980 - 18 Ιούνη 1980), διευθυντής τού παθολογικού τμήματος τού νοσοκομείου γιατρός Μπεζαΐτης μᾶς έκοψε έξιτήριο, παρά τό γεγονός δτι άπό τήν 20η μέρα μετά τήν άπεργία (8 Ιούλη 1980) κάναμε άποχή συσσιτίου γιατί δύ υποδιευθυντής Βελισσάρης (τής, Σωφρονιστικής Ύπηρεσίας) διατεινόταν μπροστά στούς κρατουμένους δτι τό φαῖ πού τρώγαμε τό στερόντουσαν άπό τίς μερίδες τους. "Ετσι ένα μήνα μετά τήν άπεργία είμαστε ύποστισμένοι και σέ κακά χάλια και γι' αύτό άρνηθήκαμε τό έξιτήριο.

Τελικά μᾶς κάνανε μία έξαγωγή (22 Ιούλη 1980) καί έμεις τήν ίδια μέρα κηρύζαμε άπεργία πείνας μέ άποτέλεσμα νά δδηγηθούμε σηκωτοί στήν άπομόνωση τών Δικαστικῶν Φυλακῶν Κορυδαλλοῦ. Έκεϊ μετά άπό 20 μέρες άπεργίας πείνας θεώρησαν δτι έπρεπε νά μᾶς στείλουν στό νοσοκομείο. Μᾶς δδήγησαν, στό φορείο πάνω, στό νοσοκομείο, δπον τήν δεύτερη μέρα ύπουργάμε δήλωση, δπον ζητούσαμε έξιτήριο, έφ' δσον ή Σωφρονιστική Ύπηρεσία τού νοσοκομείου έπενεβαίνε αύθαιρετα στά καθήκοντα τού νοσηλευτικού προσωπικού. Τό έξιτήριο πού ζητήσαμε τό άπορριψαν καί άντ' αύτού μᾶς κλειδώσαν σέ ένα θάλαμο μόνους μας. Παράλληλα μᾶς έκοψαν τά έπισκεπτήρια, με τό νά μᾶς ζητούν νά κατεβαίνουμε κάτω (στήν είσοδο τού νοσοκομείου) γιά νά κάνουμε έπισκεπτήριο. Κάτι πού ήταν άδύνατο νά πραγματοποιηθεῖ έφ' δσον έμεις δέν μπορούσαμε νά πάρουμε τά πόδια μας. Τήν 35η μέρα τής άπεργίας αύτής μᾶς έπέτρεψαν τά έπισκεπτήρια καί τήν 39η μέρα σταματήσαμε, μετά άπό διαβεβαίωση τού νοσηλευτικού προσωπικού δτι, χωρίς νά μπορούν νά μᾶς βοηθήσουν στήν έπιλυση τών αιτημάτων μας, τουλάχιστον θά φροντίσουν νά έκπληρωσουν αύτοί τά ίατρικά τους καθήκοντα στό άκεραιο, χωρίς νά έπηρεάζονται άπό τήν Σωφρονιστική ύπηρεσία. Κι δμως άπό τήν 16η κιόλας μέρα μετά τήν άπεργία δ Μπεζαΐτης, χωρίς νά μᾶς έξετάζει, μᾶς δήλωνε δτι θά έπρεπε σιγά σιγά νά τά μαζεύουμε καί νά φεύγουμε. Παράλληλα άδιαφόρησε γιά τήν έπέμβαση τής Σωφρονιστικής Ύπηρεσίας στά καθήκοντα τού νοσηλευτικού προσωπικού.

Τελικά ένα μήνα μετά τή λήξη τής τελευταίας αύτής άπεργίας καί ένω έμεις είμαστε άκομη φοβερά έξαντλημένοι, λόγω τών πολλών άλλεπαλλήλων άπεργιών, μᾶς έκοψε έξιτήριο, ένω μιά βδομάδα προηγούμενα μᾶς έκοψε πάλι τά έπισκεπτήρια, ζητώντας μας νά κατεβαίνουμε κάτω ένω δέν μπορούσαμε νά πάρουμε τά πόδια μας. Έμεις πάλι άρνηθήκαμε καί παράλληλα κηρύζαμε άπεργία πείνας γιά νά διαμαρτυρηθούμε γιά τήν έξοντωτική αύτή μεταχείρηση (1 Οκτώβρη 1980). Σηκωτούς μᾶς πήγαν πάλι στήν άπομόνωση τών Δικαστικῶν Φυλακῶν Κορυδαλλοῦ. Έκεϊ άφοι μᾶς κράτησαν 10 μέρες, στίς 11 Οκτώβρη 1980 μᾶς έστειλαν πάλι στό νοσοκομείο. Έδω πάλι μᾶς κλειδώσαν στόν ίδιο θάλαμο, ένω παράλληλα μᾶς κράτησαν δла τά πράγματά μας, άφήνοντας μας μόνο λίγα έσώρουχα καί τά τσιγάρα μας. Παρά τίς έπανειλμένες διαμαρτυρίες μας δέν μᾶς δίνουν τίποτα άπό τά πράγματά μας.

Έμεις μπροστά σ' αύτήν τήν έξωφρενική κατάσταση, άρνιόμαστε δποιαδήποτε ίατρική παρακολούθηση καί συνεχίζουμε τήν άπεργία πείνας μέχρι νά σταματήσει αύτή ή έξοντωτική μεταχείρηση. "Ομως πρέπει νά ξέρεις δτι ή ύγεια μας είναι τόσο χάλια (βλέπεις άπο 25 Απρίλη μέχρι σήμερα έχουμε κάνει 109 μέρες άπεργία πείνας) πού δέν ύπερβάλλω ἀν σού πω δτι έχουμε φτάσει στά πρόθυρα τού τέλους. Γιά παράδειγμα σού λέω δτι μετακινούμαστε μέ καροτσάκι σάν άνάπτηροι. "Ετσι πώς έχουμε γίνει άμφιβάλλω ἀν θά μπορέσει ποτέ ή ύγεια μας νά άποκατασταθεῖ. Καί γιά νά γίνει κάτι τέτοιο θά χρειαστούν πολλοί μῆνες έντατικής θεραπείας στό νοσοκομείο. Στήν κατάσταση πού είμαστε δέν μπαίνει πιά θέμα έκτισης ποινής. Καί πολύ περισσότερο είναι άδιανόητη ή άπομάκρυνση μας άπό τό νοσοκομείο. Δέν σκοπεύουμε νά διαλέξουμε καμμιά φυλακή γιά τάφο μας. Καί ούτε μπορούμε νά μείνουμε μέ τά χέρια σταυρωμένα μπροστά στήν έξοντωσή μας. Πιστεύουμε δτι ή άπεργία πείνας είναι ο μόνος τρόπος νά έμποδιστεῖ ο θάνατός μας. Κι ἀν έρθει δέν θά περάσει άπαρατήρητος.

N. K. Κορυδαλλοῦ 16-10-1980

Μέ φιλικούς χαιρετισμούς
Φίλλιπας Κυρίτσης

Αγαπητέ Οίκονομέα

Έλει νωπό άκόμα στή μνήμη μου τό δυναμικό σας ἀποκαλύπτωμα τήν ἐποχή πού είσασταν και σεῖς κρατούμενος μέσα στά δολοφονικά ύπόγεια τῆς ἀσφάλειας κατακρίνοντας και νιώθωντας ντροπή, άκόμα καὶ γιά τούς ἰδιους τούς δασκάλους σας, καθώς ἐπίσης καὶ τήν δημοσιευμένη φράση σας «ὅσο θά ύπάρχουν φυλακισμένοι ἐμεῖς δέν θά νιώθουμε ποτέ ἐλεύθεροι» πού τήν ἐκφράσατε τήν ἰδια μέρα πού βγήκατε ἀπό τήν πόρτα τῆς φυλακῆς. Δινοντας σέ δλους μας χαρά, ἀφοῦ σέ σᾶς βλέπαμε στά δάκτυλά σας τήν πέννα καὶ στό χέρι σας τήν συνειδηση πού θά ζεσκέπαζε και θά κατάκρινε τή χωροφυλακιστική καὶ πόρη οικοσύνη πού οι ἀτιμίες καὶ τά ἐγκλήματα τῆς είναι ἀπεργάτα καὶ πού χρειάζονται ἀπειρες κόλλες χαρτί γιά νά ἐκφράσω μόνο αὐτά πού γνωρίζω ἔγω.

Λοιπόν ἔρχομαι τώρα στό κύριο θέμα πού θά σέ ἀπασχολήσω γράφοντας αὐτό τό γράμμα πού θά φέρει τήν ύπογραφή τή δική μου καὶ τό βασανισμό καὶ τόν πόνο δλων τῶν συγκρατούμενων μου, ἀγωνιζόμενων καὶ μή. «Ἐνα γράμμα πού βγαίνοντας ἀπ' τά ψηλά τείχη καὶ τά χοντρά σίδερα θάρθει στά δικά σου χέρια γιά νά σου εἰπή δχι μιά διαμαρτυρία ἀλλά μιά Ἀληθινή ΜΑΡΤΥΡΙΑ. Ἐδῶ καὶ ἔνα μακρύ χρονικό διάστημα καὶ κάτω ἀπό ἀδιανόητες συνθήκες βαρβαρότητας καὶ υστερα ἀπό πολλές δολοφονίες (Ἄπ. Κάτσουρας, Δ. Μπότσης, Θ. Κανάκης, Κ. Φωτούλακης, Β. Γκίκας, Θ. Γιάνναρης κ.λ.π., κ.λ.π.) καὶ ἀπό ἀναρίθμητα βασανιστήρια μέσα στά ύπόγεια τοῦ Ἐπταπυργίου, τά γνωστά τῆς Κέρκυρας καὶ τά βουβά τοῦ Ἀλικαρνασσοῦ καὶ μέ προπορεύοντα στίς εἰδικεύσεις τῶν δολοφονιῶν στό κολαστήριο πού λέγεται ψυχιατρεῖο. Κάτω λοιπόν ἀπό αὐτές καὶ χιλιάδες ἀλλες καταπιεστικές συνθήκες πού δλες πνίγονται στίς θηλιές τῶν γκλόμπις καὶ τῶν ἀλυσίδων καὶ μή βρίσκοντας ἀλλο τρόπο γιά νά σπάσουν αὐτή τή σιωπή μέ μιά ύπερανθρωπή προσπάθεια γιά νά βγάλουν τή φωνή ἔξω ἀπό τά βαριά τείχη, ἀψηφώντας τήν ἰδια τους τή ζωή, ζεκίνησαν μακροχρόνιες ἀπεργίες πείνας οι συγκρατούμενοι μου Φίλλιπας Κυρίτσης, Γιάννης Σκανδάλης, Σοφία Κυρίτση.

«Πρώτη ἐκδήλωση γιά ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ τῶν γυναικείων φυλακῶν τήν διάλυσαν οι πολιτισμένες κοινωνικές σχέσεις πού διέπουν τόν πολιτισμό μας στρέφοντας ἐναντίον σέ ἀσπλες καὶ ΑΘΩΕΣ γυναίκες δπλισμένα ἀνθρωπόμορφα κτήνη. Τί τιμή γιά τή δικαιοσύνη. Τίς νίκησε!!!».

Ἐνώ στό νοσοκομεῖο κράτησαν τήν ἀπεργία γύρω στίς 50 μέρες! Καὶ ἐν' ὅσω βρίσκονταν σέ ἀνάρρωση εἰσόδημησαν πάλι αὐτά τά κτήνη μέ τίς πράσινες στολές (γεμάτες αἷμα ἀθώων) καὶ ἀφοῦ τούς ἀκινητοποίησαν! Τούς μετέφεραν βιαίως στά πειθαρχεία τοῦ Κορυδαλλοῦ. Ἀπ' ὅπου ζεκίνησαν ξανά γιά μιά καινούργια ἀπεργία πείνας. Καὶ ἀφοῦ τούς κράτησαν 15 μέρες στά πειθαρχεία τούς ἔφεραν καὶ τούς ἀπομόνωσαν σ' ἔνα θάλαμο τοῦ νοσοκομείου, κλειδώνοντάς τους ἀδιαφορώντας γιά τήν ζωή τους καὶ ταυτόχρονα σπρώχνοντας ἐμᾶς τούς ποινικούς ἐναντίον τους, ἐδῶ είναι ἡ βρωμιά σέ δλο τῆς τό μεγαλεῖο.

Τελειώνοντας καὶ αὐτή τήν ΑΠΕΡΓΙΑ δρμησαν πάλι τά κτήνη καὶ τούς μετέφεραν πάλι βιαίως στά πειθαρχεία τοῦ Κορυδαλλοῦ, πού μόνο δσοι ἔχουν περάσει ἀπ' αὐτά γνωρίζουν τί είναι ἡ λέξη πειθαρχεῖο. Καὶ ἀπ' ὅπου ἀρχισαν πάλι μιά καινούργια ἀπεργία πείνας, ἐνῶ ἡ ζωή τους καὶ ἡ ὑγεία τους βρίσκονταν στό τέλος τῆς ἀντοχῆς τους. Ἐνῶ ἀπ' τήν ἀλλη μεριά ἡ ἐπιστήμη ἔμπαινε στήν ύπηρεσία τοῦ ἐγκλήματος φανερά πλέον.

(Γιά τίς προηγούμενες τους ἀπεργίες ἔξω γράψει σέ ξεχωριστό μέρος πού θά προσπαθήσω νά δημοσιευτεῖ). Γι' αὐτό πού τώρα θά σᾶς γράψω ἰδαιτέρως είναι ἡ τελευταία τους ἀπεργία πού αὐτή τή στιγμή διανύει τίς 20 περίπου ἡμέρες. Πού μετά ἀπό τή μεταφορά τους ἀπό τά πειθαρχεία, στήν ἀπομόνωση τοῦ νοσοκομείου καὶ ἀπό ἐκεῖ στό κολαστήριο μέ τήν δνομασία ψυχιατρεῖο, (πού τά ἐγκλήματον τά ύπογράφουν οι γιατροί σάν αὐτοκτονίες) τούς ἔχουν κλείσει σέ ἔνα θάλαμο καὶ ἔχουν τοποθετηθεῖς ἔξω ἀπό τήν πόρτα νεαρούς μελλοντικούς δολοφόνους πού δέν ἀφήνουν νά πλησιάσει κανείς, ἐνῶ ἀπό μέσα οι δύο συγκρατούμενοι μου ἔχοντας νικήσει τό θάνατο, ζοῦν ἵσως τίς τελευταίες τους στιγμές μέ τό χαμόγελο στά χείλη....

Αγαπητέ Γιώργο: μήν ἀφήνης αὐτούς τούς ἐγκληματίες γιά νά κάνουν αὐτό τό ἀκατανόμαστο ἐγκλημα. Μήν ἀφήνης νά σου κρατάνε τή ΦΩΝΗ.

Ολοι οι συγκρατούμενοι μου στηρίζουν τίς ἐλπίδες τους σέ σένα, γιατί μόνο ἐσύ μπορεῖς νά ΒΓΑΛΕΙΣ ΤΗ ΦΩΝΗ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΗ ΦΥΛΑΚΗ

Ο θάλαμος είναι στόν πρώτο δρόφο No 37

Είναι ὁ θάλαμος τοῦ ΑΓΩΝΑ.

Οσα σου γράφω δέν είναι παρά πραγματικές ἀλήθειες πού τίς ζώ 10 ὀλόκληρα χρόνια.

**ΕΝΑ ΑΚΟΜΗ ΕΓΚΛΗΜΑ
ΣΤΟ ΨΥΧΙΑΤΡΕΙΟ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ**

ΕΝΑ ΑΚΟΜΗ ΕΓΚΛΗΜΑ ΣΤΟ ΨΥΧΙΑΤΡΕΙΟ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ

Στίς 5 Ιανουαρίου πέθανε δεμένος με άλυσίδες (καθήλωση) στήν άπομόνωση τοῦ ψυχιατρείου κρατουμένων Κορυδαλλοῦ δ Πολυχρόνης Θεοφιλίδης. ³ Από τή 1η τοῦ μήνα μέχρι τήν μέρα πού πέθανε οἱ συγκρατούμενοί του ἀκουγαν τίς κραυγές του «λύστε με - λύστε με - δέν ἀντέχω ἄλλο» ἀδύναμοι νά τοῦ προσφέρουν βοήθεια. Στίς 5 Ιανουαρίου πέθανε ἀβοήθητος, ἀπό «δξύ ἔμφραγμα μυοκαρδίου». Ήταν μόνο 38 χρόνων. ⁴ Ο διευθυντής τοῦ ψυχιατρείου Εὐαγ. Κρινῆς ἔκανε διοικητική ἀνάκριση καὶ κατέληξε σέ ἔνα πόρισμα στίς 9.1.81 πού ἀποδίδει τό θάνατό του «εἰς δξυτάτην κατάστασιν ἐπιφέρουσα τόν θάνατον ἀκαριαίως καθ' ἥν κατ' ούδενα τρόπον ἡτο δυνατή ἡ διάσωσις τοῦ ἀποβιώσαντος». γιά τίς εὐθύνες δέν τοῦ προσωπικοῦ καὶ τοῦ ἰδιου καταλήγει δτι... «ούδεμία παράλειψις ἡ παράβασις διαπιστοῦται ύπό τῶν δργάνων τῆς ύπηρεσίας ώς πρός τόν ἐπισυμβάντα θάνατον τοῦ κρατουμένου δφειλόμενον εἰς γεγονός ἀπρόβλεπτον, δυνάμενον νά συμβεῖ εἰς πάντα ἀνθρωπον ἀνεξαρτήτως τόπου καὶ χρόνου καὶ ἄνευ οίασδήποτε προγενεστέρας ἐνδείξεως»

Στήν πραγματικότητα, δ Πολυχρόνης Θεοφιλίδης ήταν άρρωστος μέ δξεια βρογχίτιδα και παγκρεατίτιδα. "Οταν τό πιάσανε στίς 23.12.80 ήταν στό κρεβάτι. Πήρε μαζί του στό Κορυδαλλό τό ιατρικό πιστοποιητικό του Τζάνειου για νά νοσηλευτεῖ στό νοσοκομεϊο κρατουμένων. "Ομως άντι νά τόν στείλουν άμεσως στό νοσοκομεϊο τόν κράτησαν δύτω μέρες (μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 80) στήν κανονική φυλακή του Κορυδαλλού. 'Η ύγεια του χειροτέρευε και τά δυό του πόδια είχαν πρηστεῖ. 'Αντι γιά τό νοσοκομεϊο τή πρωτοχρονιά τόν στέλνουν στό ψυχιατρεϊο ἐπειδή «λένε» ήταν τοξικομανής και είχε παραισθήσεις!!

Έκει ό γιατρός Σπύρος Σπύρογλουψυχίατρος διατάσσει νά τὸν δέσουν στὴν ἀπομόνωση ἐπειδή λέει «ἡρθε ἀπό τὴ κλειστὴ φυλακὴ μὲ διάγνωση (τὸ ποιός ἔκανε τὴ διάγνωση αὐτὴ δέν φαίνεται πουθενά) «τοξικομανία μὲ ἔντονα στερητικὰ φαινόμενα (παραισθήσεις)». Ο ἴδιος δέν φαίνεται νά διαπιστώνει κάτι τέτοιο γιατί δέν τοῦ δίνει ἀγωγή μέ ψυχοφάρμακα ἀλλά λέει νά τοῦ κάνουν μόνο μιὰ ἔνεση τὴν ἡμέρα (coramine) πού κάνει μόνο γιά τὴ περίπτωση πού ἔχει κάποια νευρική ὑπερένταση!!

‘Ο παθολόγος Βασίλης Πολίτης λέει ότι τόν έξέτασε στις 2 Ιανουαρίου 81 και ή έξέταση «δέν άπεδειξε τί τό παθολογικόν».Τόν έξετάζει επίσης στις 3 Ιανουαρίου όπου διαπιστώνει ότι «εύρισκετο εις καλυτέραν κατάσταση έλαμβανε κανονικά τροφή και συμπεριεφέρετο φυσιολογικά» (τότε γιατί τόν κρατοῦσαν δεμένο;).

"Ολα αυτά, γνωματεύσεις και άναφορές που φτιάχτηκαν δπως φαίνεται έκ των υπότερων για νά καλύψουν τήν περίπτωση διαψεύδονται και άπό τήν ιατροδικαστική έκθεση που έγινε στό πτώμα τοῦ Θεοφιλίδη άπό τούς ιατροδικαστές Πούλο και Ραϊσάκη. "Ετσι γράφει ή ιατροδικαστική έκθεση:

1. Τό σώμα παρουσίαζε «έκδηλον ἀπίσχνασιν» δηλαδή ήταν σά σκελετός.
 2. Στό στομάχι δέν βρέθηκε καμμιά τροφή παρά μόνο «ύδαρές ύγρο».
 3. Τό ήπαρ ήταν «ύπαιρεμικό καὶ διογκωμένον»
 4. Εἶχε πνευμονικό οἴδημα

"Όλα αύτά άνατρέπουν τή κατασκευή τοῦ πορίσματος διτι δῆθεν δ Θεοφιλίδης ἔπαθε ἔμφραγμα τοῦ μυοκαρδίου ξαφνικά, πράγμα πού μποροῦσε στόν καθένα μας. Τά βασανιστήρια, τό δέσιμο μέ ἀλυσίδες στήν ἀπομόνωση μέ θερμοκρασία κάτω ἀπό τό μηδέν γιά πέντε μέρες σκότωσαν τό Πολ. Θεοφιλίδη. Αύτά είναι ἡ αἰτία τοῦ θανάτου του.

Δέν είναι ἡ πρώτη φορά πού κάτι τέτοιο συμβαίνει στή φυλακή. Τό ψυχιατρεῖο μάλιστα ἔχει τό «ρεκόρ» στίς «αὐτοχτονίες». Μόνο τό 79 «αὐτοχτόνησαν» στό ψυχιατρεῖο, δ Ἀποστόλης Κάτσουρας 19 χρόνων, δ Δ. Μπότσης, δ Θανάσης Κανάκης 33 χρόνων, δ Κώστας Φουτουλάκης 42 ἐτῶν, δ Βασίλης Γκίκας 42 χρόνων, κι δ Θανάσης Γιάνναρης στή κλειστή τοῦ Κορυδαλλοῦ. Δέν ἔχουμε στή διάθεσή μας τά πορίσματα πού είχαν βγάλει τότε μποροῦμε δμως μέ βεβαιότητα νά πούμε διτι κι αύτοί βρέθηκαν σέ παρόμοιες συνθήκες μέ τό Θεοφιλίδη.

Γυναικεῖς Φυλακές
Κορυδαλλός

28/1/81

"Ενας συγκρατούμενος μας πέθανε ξυλιασμένος ἀπ' τό κρῦο, ἀρρωστος, μόνος, στό υπόγειο κολαστήρι τῆς σύγχρονης ιερᾶς ἔξετασης. Υπάρχουν φορές πού οι λέξεις δέν ἔχουν δση δύναμη χρειάζεται γιά νά ἐκφράσουν τό περιεχόμενό τους. Ιδιαίτερα δταν ἔξοικιωθήκαμε μ' αύτές συνηθίζοντας στήν κτηνώδη βία, δίνοντας τή σιωπηρή συγκατάθεσή μας δταν αύτή πραγματώνεται μέσα ἀπ' τό ideo το κράτος αύτό πού ἀπ' τ' ἀποτελέσματά του πάνω μας είναι γιά μᾶς τό πιό δργανωμένο συνδικάτο τοῦ ἐγκλήματος. Πώς νά μεταδώσεις σέ τρεῖς ἀράδες δλο τό μέγεθος τῆς φρίκης, τοῦ τρόμου, τῆς δργῆς και τῆς πίκρας πού νοιώθει ἔνας φυλακισμένος μόλις μερικές δεκάδες μέτρα πιό πέρα ἀπ' τά τείχη πού μᾶς χωρίζουν ἀπ' τόν τόπο τῆς ἐκτέλεσης.

Κάθε μέρα δ μπαμπούλας τῆς μεταγωγῆς, δ μπαμπούλας τοῦ ψυχιατρείου κρέμεται πάνω ἀπ' τά κεφάλια μας. Μᾶς ἀρπάζουν δπως τά κοτόπουλα πού τά στέλνουν γιά σφαγή. Ή ἐνστικτώδικη αὐτοάμυνα μας στούς μηχανισμούς τῆς φυλακῆς πού στοχεύουν νά συνθλίψουν κάθε ἀνθρώπινη υπόσταση είναι πρόφαση γιά τήν ἔξοντωσή μας, ηθική, σωματική. Ο Θεοφιλίδης δέν είναι δπως γράφτηκε δ πρῶτος νεκρός πού πέθανε σάν τό σκυλί μέσα στή φυλακή. Παρόμοια περίπτωση είχε καταγγελθεῖ παλιότερα στίς φυλακές Θεσσαλονίκης. Μᾶς λείπουν τά στοιχεῖα γιά ν' ἀπαριθμίσουμε κι ἄλλες. Οι μανδαρίνοι τῆς δικαιοσύνης σιωποῦν, δέν περιμένουμε ἀπ' τούς θῦτες νά ἐπέμβουν γιά νά σώσουν τά θύματά τους. "Ομως μ' δση δύναμη μᾶς ἔχει ἀπομείνει καταγγέλουμε αύτό τό ἐγκλημα πού πάει νά περάσει ἀπαρατήρητο και ζητᾶμε ν' ἀκουστεῖ ἀτόφια και ἡ δικιά μας φωνή. Γιά μιά κοινωνία πού δέ θά δημιουργεῖ ἐγκληματίες, φυλακές και φυλακισμένους.

·Υπογράφουν 19 υπατούμενες τῶν Γυναικείων Φυλακῶν Κορυδαλλοῦ.

... Έδω είναι Ελλάδα, δέν είναι Τσούκια.

την πρώτη φορά στην Ελλάδα με την απόφοιτη της του Πανεπιστήμου της Αθήνας Σοφία Τσούκια, η οποία συνέβασε με την έργο της στην Ελλάδα την πρώτη φορά στην ιστορία της χώρας.

Άγαπητέ Οίκονομέα,

Η άναγκη έγκληματικῶν γεγονότων μέντονα με άναγκάζει γιά δεύτερη φορά νά έπικοινωνήσω μαζί σου. Σάν μοναδικό μέσο μπροστά σ' αὐτή τή λυσαλέα βαρβαρότητα και τά άνομα έγκληματα αυτῆς (μέ διάντης) τής «νύμιμης» δικαιοσύνης. Δέν θά σέ κουράσω μπαίνω στήν ούσιαν τού θέματος, μόνο θά άρχισω μέ τή φράση ἀπό τό προηγουμένο γράμμα μου δην σου έγραφα άκριβῶς δτι «καί μέ προπορεύοντα στίς ειδικεύσεις τῶν δολοφονιῶν στό κολαστήριο πού λέγεται ψυχιατρεῖο». «Ε, λοιπόν ναί, δέν ήταν κούφια φράση αυτή είναι δλοκάθαρη ἀλήθεια, δην μέσα ἀπό ένα πυκνό ἀριθμό δολοφονιῶν ἐπρόστεσαν κάτω ἀπό ένα ἀληθινά πρωτάκουστο τρόπο μιά καινούργια δολοφονία στίς 5 Ιανουαρίου μέσα στά παγωμένα, καθηλωτικά, ἔξοντωτικά ύπογεια πειθαρχεία τοῦ τόσο «σωφρονιστικοῦ» ψυχιατρείου!

Μέ δσο μπορῶ πιό ἀπλές λέξεις ἀλλά εἰλικρινεῖς, δέν θά σου ἔξιστορήσω δλα τά ἄτομα — (τής κοινωνικής ἀθλιότητας) — δνομαστικῶς, δην τά ἔχουν κυριολεκτικά ἀχρηστέψει (διότι καί δύο κόλες γεμάτες θά είναι λίγα!) ἀλλά στό τελευταῖο καί στό πρώτο τοῦ νέου ἔτους 1981.



● Ο Θεοφιλίδης είχε προφυλακιστεί μόλις 10 μέρες πριν δρει το θάνατο. Πώς έγινε καί βρέθηκε νεκρός, με αλυσίδες στα χέρια και τα πόδια, αντί να νοσηλεύεται στο νοσοκομείο μας καί ήταν αρρώστος;

● Ποιός αποφάσισε δτι η ψγεία του είναι ἀριστη, ώστε ν' αντέξει τη φανασούστητη τής καθηλωσης (δηλωδή δη δέσμω με αλυσίδες) και του εγκλεισμού-του μέσα σ' ένα υγρό κατάνθρωπο υπόγειο «κελί»;

● Ποιοί έχουν αποφάσισε δτι μπορεῖ ν' απτέξει ὀνθρωπός (έστω κι αν είναι υγής), καθηλωμένος επί πέντε μέρες σ' ένα σιδερένιο κρεβάτι και με θερμοκρασία κάτω σπό το μηδεν, τις νύχτες;

Στα ερωτήματα αυτά περιμένει απάντηση ο αδελφός και η ματα του νεκρού, περιμένουμε δλοι απάντηση, απόμα καί κείνοι που κατά καιρούς χαθήκανε μέσα στην κτηνωδία των απανθρωπων συνθηκών κράτησής τους.

Στίς 30/12/80 μετέφεραν στό έδω «ψυχοϋγιεινό κατάστημα» ένα νεαρό παιδί τῶν 23 ἔτων. «Οποι ύστερα ἀπό τήν καταραμένη ἔρευνα καί χωρίς ἀπολύτως καμία αίτια τόν πήγαν καί τόν ἀλυσθδεσαν χέρια - πόδια βιαίως χωρίς κάν τήν πιό στοιχειώδη δικαιολογία καί μέ θερμοκρασία κάτω τοῦ μηδενός!!!... Οι φύλακες, καί ἔδω πρέπει νά σταθῷ γιά λίγο σ' αὐτούς ειδικά τούς δύο «σοφρωνιστές ύπαλληλους», σ' αὐτά τά δύο ἐλεεινά ἀνθρωπόμορφα τέρατα· σ' αὐτούς τούς δύο πιό αίματορουνφήτρες τους πιό αίμοσταγεῖς τύρρανους, πού μέ τό πιό μεγάλο πάθος χτυποῦν λυσασμένα τούς δεμένους ἀσθενεῖς, ἐκτελῶντας ἀδίσταχτα τίς πιό ἀποδοτικές προσταγές τῶν μεγάλων «σοφρωνιστῶν» πού ειδικεύονται στό νά χτυποῦν θανατηφόρα, μέ ἀλυσίδες, γκλόμπς, λουκέτο σιδερένιο, μέ ειδικά λάστιχα, μέ γροθίες, μέ κλωτσιές καί διδήποτε αίμοσταγή τρόπο σκεφτοῦ! Μόνο καί μόνο γιά νά ίκανοποιήσουν τά κρυφά ἀνώμαλα διεφθαρμένα σαδιστικά ἔνστικτα τους, ρουφώντας στήν κυριολεξία AIMA ANΘΡΩΠΙΝΟ. Αὐτά τά δύο σιχαμερά ἀπάνθρωπα κτήνη οι δουλικοί δῆμιοι, μόλις τόν ἔδεσαν ἀρχισαν νά ξεθυμαίνουν ἐπάνω τους βγάζοντας στήν ἐπιφάνεια τόν ἀληθινό ἐσωτερικό τους κόσμο! Έπι πέντε δλάκερα συνεχόμενα μερόνυχτα ἀκόνυγαμε ἀπό τό παγωμένο ύπόγειο τόν ἀδικο βασανισμό τοῦ συγκρατουμένου μας Πολυχρόνη Θεοφιλίδη πού τό μοναδικό πού ζητοῦσε (ἀπ' αὐτή τή ταξική σιχαμένη κοινωνία) ήταν νά σταματήσουν νά τόν δέρνουν καί νά τόν λύσουν. Διότι δέν είχε κάνειν απολύτως ἀδίκημα, καί κάτι πιό σημαντικό γιατί ύπέφερε ἀπό τήν ἀρρωστη καρδιά τον. Τά χείλη του τούς ἐκλιπαροῦσαν συνεχῶς - λύστε με - λύστε με - δέν μπορῶ νά ἀντέξω ἀλλο - σᾶς παρακαλώ ΒΓΑΛΤΕ ΜΕ ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΛΥΣΙΔΕΣ.

Αὐτές ήταν καί αὐτές ἔμειναν οι τελευταῖες του λέξεις, ή τελευταία του ἐπιθυμία πού ἔμελλε νά μείνει δμως ἀπραγματοποίητη. «Οταν αὐτοί οι «σοφρωνιστές» αὐτής τής «δικαιοσύ-

νης έλύνανε πλέον τίς σωφρονιστικές άλυσίδες τους, δέν τίς έλυναν γιατί είχαν «συγκινηθεῖ» μπροστά σ' αύτό το θαῦμα, ούτε γιατί ξαφνικά είχε σταματήσει νά δεκλιπαρεῖ ΑΛΛΑ γιατί πρίν από λίγες ώρες ό Πολυχρόνης Θεοφιλίδης μή άντεχοντας άλλο, κοίτουνταν ΝΕΚΡΟΣ, ΠΑΓΩΜΕΝΟΣ, ΑΛΥΣΟΔΕΜΕΝΟΣ, ΚΤΥΠΗΜΕΝΟΣ, ΒΑΣΑΝΙΣΜΕΝΟΣ. Οι άλυσίδες είχαν έκπληρώσει τό «χρέος» τους, τώρα ήταν χρέος τῶν «άνθρωπων» νά βγάλουν μέσα από τίς άλυσίδες ένα άψυχο ΠΤΩΜΑ. Και γιατί έπρεπε τώρα άλλος νά πάρει τή θέση του... Γι' αύτους τούς τόσο έντιμους κοινωνικούς πολίτες, μέλη αυτῆς τῆς πολιτισμένης κοινωνίας, αύτό το πιό φρικιαστικό, άποτρόπαιο, τερατώδικο καί ακατανόμαστο, έγκλημα, δταν άπλως μιά συνηθισμένη δουλειά, τώρα τό ματωμένο λαίμαργο ένδιαφέρον τους είναι στραμένο γιά καινούργια ΟΡΓΙΑ, νεώτερα ειδή βασανισμῶν, καινούργια άνομα φρικιαστικά έγκληματα, καινούργιες πιστείες έπιστημονικές μεθόδους στήν έξοντωση τοῦ άνθρωπου.

Πρίν λιγό καιρό άγαπητέ Οίκονομέα σᾶς έγραφα γιά «τό Ψυχιατρεῖο πού τά έγκληματα του τά ύπογράφουν οι γιατροί σάν αύτοκτονίες». Σήμερα σᾶς γράφω: "Οσοι γνωρίζουν αύτά τά τερατουργικά έγκληματα καί τά καλύπτουν έστω καί μόνο με τή σιωπή τους είναι ΣΥΝΕΡΓΟΙ καί ΔΙΠΛΑ ΕΝΟΧΟΙ.

Μέ κάθε ελλικρίνεια δικός σου

10/1/81

Από σήμερα τήν 26-4-78 κατεβαίνω σέ άπεργία πείνας, διαμαρτυρόμενος γιά τήν άπανθρωπη στάση τοῦ ύπουργείου σέ βάρος τῶν κρατουμένων. Ή λογική βάση τῆς δροίας τό ύπουργείο άντιμετωπίζει δλους τους κρατούμενους δέν είναι μόνο έκδικητική άλλα καί συνάμα σαδιστική.

Τό ύπουργείο δικαιοσύνης νομιμοποίησε τήν νομική έκτρωση πού δνομάζεται Σωφρονιστικός Κώδικας (γιά τόν ίσχυόντα άναφέρομαι), ό δροιος είναι ένα γνήσιο παιδί τής χούντας, έφόσον έκδόθηκε τόν Αεγούστο τοῦ 1967 καί ύπογράφεται από τους άριστοκρατικῶς διαβιούντες ἐν Κορυδαλλῷ Παπαδόπουλο, Παττακό κλπ.

Άλλα άκρη καί αύτός ὁ Σωφρονιστικός κώδικας, παραβιάζεται, μετά από διαταγές άγνωστων, δταν οι ύπευθυνοι αἰσθανθοῦν μέσα τους τήν άνάγκη τῆς σαδιστικῆς ήδονής. Παράδειγμα οι φυλακές Κερκύρας πού γνωρίζουν νέες δρόσες βασανισμῶν.

Τόν τελευταίο καιρό στίς φυλακές Κορυδαλλοῦ έχουν γίνει δυσ απόπειρες αύτοκτονιῶν μέσα σέ έλαχιστο διάστημα. Μέσα στό 1979 στό συγκρότημα φυλακῶν Κορυδαλλοῦ αύτοκτόνησαν έξι άτομα ἐκ τῶν δροίων ό ένας άνήλικος καί αποπειράνθηκαν νά αύτοκτονήσουν άλλοι έξι άνήλικοι (οι άριθμοι αύτοί είναι στήν πραγματικότητα, άσυγκρίτως άνώτεροι), έδω μιλῶ μόνο γιά τίς άνδρικές φυλακές Κορυδαλλοῦ, οι δροίες θεωροῦνται ώς οι καλύτερες φυλακές τῆς χώρας καί δέν άναφέρω τίς αύτοκτονίες δολοφονίες, πού έγιναν σέ άλλες φυλακές τῆς χώρας καί γιά τίς δροίες ήθικοί αύτοντροί είναι άριστονένα ύψηλά ίστάμενα πρόσωπα.

Ζητάω τήν κατάργηση αύτοῦ τοῦ ήλιθιου σωφρονιστικοῦ κώδικα.

Οι άνθρωποι λένε δτι δέν παρατηροῦνται δείγματα κανιβαλισμοῦ στήν Έλλάδα. Αύτός δμως ὁ σωφρονιστικός κώδικας, είναι άποδειξη τοῦ άντιθέτου.

Άπαγορεύονται δλα σέ μῆς άκρη καί τά ραδιόφωνα τήν στιγμή πού οι χουντικοί έχουν ώς καί άτομικές τηλεοράσεις έκτός από τά ύπερσύγχρονα ραδιόφωνα τους.

Τά γράμματα άπαγορεύονται (δέν μιλῶ απλῶς γιά λογοκρισία) τά περιοδικά άπαγορεύονται, άριστονένα βιβλία πού κυκλοφοροῦν έλευθερα έξω άπαγορεύονται έδω. Οι πειθαρχικές φυλακές άνθοῦν.

Ποιός είπε δτι οι άνθρωποι πεθαίνουν, μέ τό σταμάτημα τῆς καρδιᾶς. Οι φυλακές σας είναι άποδειξη δτι καταφέρατε νά σκοτώσετε άνθρωπους χωρίς νά σταματήσετε τήν καρδιά τους.

Ύποτίθεται δτι παραβήκαμε τους νόμους καί έτσι βρισκόμαστε έδω. "Οταν δμως οι νόμοι σας μᾶς σκοτώνουν έχουμε τό δικαίωμα τῆς άμυνας.

Υ.Γ.

Τώρα πού τό γράφω δ Γ. Στα
σίνης έκοψε τίς φλέβες του.

Πού βρίσκεται στίς Δ.Φ.Κ. μετά από παράνομη διαταγή άγνωστου, έφόσον είναι άνηλικος.

K. M.

«... Ἐδῶ εἶναι Ἑλλάδα, δέν εἶναι Τουρκία.

Μόνο στήν Τουρκία θ' ἀκουστεῖς»...

“Οταν χωρίσαν οι γονεῖς μου ήμουν 2 χρονών. Καί μέ είχαν πετάξει στό δρόμο. Καί μέ μάζεψε ή γιαγιά μου καί μέ πήρε στό σπίτι. Κανένας δέν μέ ήθελε ἀπ' τούς γονεῖς μου καί ἔτσι παραέμεινα στή γιαγιά μου. Τά χρόνια περνοῦσαν καί είχα κλείσει 11 χρονών καί ήμουν Γ. δημοτικού. Ἀλλά ἐπειδής ήμουν λιγάκι ζωηρός δάσκαλος μέ εδιωξε ἀπό το σχολείο καί ἔτσι κατάντησα νά γυρνάω σάν ἀλήτης δρόμου.

Καί μετά πολλά είπα στή γιαγιά μου νά πάω νά μείνω στήν μητέρα μου καί συμφώνησε γιά 2-3 μῆνες νά μείνω κοντά τους. Ἀλλά στό μεταξύ ή μητέρα μου είχε πανδρεφτεῖ μέ ένα πορωμένο τύπο. Καί δταν πήγα κοντά τους, ἀπό πρώτη μέρα καί δλο ἄρχισαν νά τσακώνονται γιά μένα. Κατάλαβα δτι ήμουν ἀνεπιθύμητος μέσα στό σπίτι. “Ακουγα τά βράδια νά τσακώνονται δ πατριός μου μέ τήν μητέρα μου γιά μένα. Καί ἄκουσα νά λέει ἡ ἀφτός ἡ ἑγώ καί κανόνισε τήν πορεία σου.” Ακουσα τήν μητέρα μου νά κλαίει νά τόν παρακαλεῖ κλαίγοντας νά παραμείνω κοντά τους. Αύτός τίποτα. Ἀγύριστο κεφάλι καί τήν ἄλλη πρωΐ δπως κοιμόμουν μπαίνει δ πατριός μου στό δωμάτιο πού κοιμόμουν καί μέ σήκωσε μέ κλωτσιές καί ἀμέσως σηκώθηκα καί κουλουργιάστηκα σέ μιά γωνιά καί τόν κοιτοῦσα μέ δάκρυα στά μάτια. Καί λέγοντας τί τοῦ ἔκανα; Καί μέ πρόσταξε νά πάω στήν πόλη νά ψωνίσω καί τύμαμαι καλά ἥταν χειμώνας καί τό χιόνι ἥταν μισό μέτρο στήν αὐλή. Καί τύμαμαι μοῦ ἔδωσε 200 δραχμές γιά νά ψωνίσω. Ἀλλά τά πράγματα πού θά ἀγόραζα ἵσα - ἵσα φτάνανε τά λεφτά καί τόν ζήτησα γιά τό εἰσιτήριο γιά νά πάω στήν πόλη πού ἥταν 6 χιλιόμετρα. Πῶς θά πήγαινα μ' αύτό τό κρύο. Καί μοῦ είπε τύμαμαι ἀν ἥθελα ζεστή γωνιά νά πάω στή γιαγιά μου καί τύμαμαι καλά οὔτε παπούτσια δέν είχα. Είχαν τρυπήσει. Καί μέ είπε νά πάω μέ τά πόδια καί νά γυρίσω μέ τά πόδια. Τί νάκανα φοβόμουν νά μήν φάω ξύλο. Καί ξεκίνησα νά πάω στήν πόλη. Τά πόδια μου είχαν μουδιάσει, τά χέρια μου ἀπό το κρύο. Καί δταν γύρισα στό σπίτι ήμουν σάν χιονάνθρωπος καί ἀμέσως πήγα κοντά στή σόμπα. Μόλις μέ είδε δ πατριός μου μέ ἄρπαξε ἀπό τό ζβέρο καί μέ πέταξε έξω καί μοῦ είπε πάρε τό φτιάρι καί κατάρησε τό χιόνι ἀπτήν αὐλή. Καί ἀμέσως ἄρχισα τήν δουλειά. Οι γείτονες μέ βλέπανε καί λυπόντησαν. Ἀλλά τί νάκαναν οι ἀνθρωποι;

Καί ἔτσι ἀποφάσισα μιά μέρα νά φύγω ἀπό κοντά τους καί νά γλυτώσω ἀπό τό μαρτύριο καί ἀπό τό ξύλο πού ἐπεφτε σάν βροχή κάθε μέρα. Καί δταν

βράδιασε καί περίμενα νά κοιμηθοῦν δλοι καί δταν ἥθαν τά μεσάνυχτα πήρα δυό κουβέρτες καί ἔφυγα ἀπτό σπίτι. Καί στό δρόμο συλλογιζόμουνα ποῦ θά πήγαινα. Νά πήγαινα στήν γιαγιά μου ἀλλή καί αὐτή ή φουκαργιάρα είχε μιά σύνταξη ἵσα ἵσα ζούσε καί ἔτσι ἀποφάσισα νά μήν πάω καί τράβηξα γιά τήν πόλη καί δταν ἔφτασα είχε ξημερώσει.

“Αρχισα νά γυρνάω πεινασμένος καί ξυπόλητος στούς δρόμους καί κατεφτηνόμουν πρός τήν λαχαναγορά καί βρέθηκα μέ κάτι παιδιά καί γίναμε φίλοι. Καί μέρα κλέβαμε μῆλα, πορτοκάλια γιά νά ξεγελάσουμε τήν πείνα μας καί τό βράδυ κοιμόμαστε σέ καμιά γωνιά ἀπάνω στά ἀδεια τελάρα..

Καί τύμαμαι μιά μέρα ἐκεὶ πού κοιμόμαστε νά μᾶς ξυπνᾶνε δύο ἀστυφύλακες. Καί μᾶς πήραν καί μᾶς πήγαν στό τμῆμα. Καί ἄρχισαν νά μᾶς βαρᾶνε καί λέγοντας πού τά είχαμε κρύψει τά λεφτά. Ἐμεῖς τά χάσαμε. Ἀρχίσαμε νά κλαῖμε. Τύμαμαι μέ πήρε κάποιος ἀστυνόμος καί μέ παρουσίασε στό διοικητή καί ἄρχισαν λέγοντας ἄμα σέ πιάσουμε ἔξω νά κοιμᾶσαι θά σέ στείλουμε στά Ἀναμορφωτήρια. Στό μεταξύ τούς είχα πεῖ τήν ιστορία μου μέ τούς γονεῖς μου. Ἀλλά αὐτοί δέν δώσανε σημασία στά λεγόμενά μου.

Μιά μέρα πάλι μέ πιάσανε καί μέ πήγαν στό τμῆμα. Καί μοῦ είπε κάποιος ἀστυφύλακας: πάλι ἐσύ. Καί τούς είπα ἀφοῦ δέν μέ θέλουν οί γονεῖς μου ἑγώ τί νάκανα. Καί ἔτσι ἀποφάσισαν νά καλέσουν τούς γονεῖς μου γιά νά μέ πάρουν. Ἀλλά δ πατριός μου δέν μέ ἥθελε. Μητέρα είχε πάντοτε δεύτερο ρόλο, ἔτσι ἀποφάσισαν νά μέ στείλουν στό Ἀναμορφωτήριο. “Εβαλαν τή μητέρα μου γιά νά ύπογράψει λέγοντας την δτι ἐκεὶ πού πάει δ γιός σου θά γίνει καλός ἀνθρωπος καί θά μάθει γράμματα. Καί είπαν δτι καλό σχολεῖο ἐκεῖ. Καί δταν μέ πήγαν στό Εἰσαγγελέα μέ τήν διαταγή του μέ φέραν στό ἀναμορφωτήριο τοῦ Κορυδαλλοῦ.

“Οταν μπήκα μέσα ἀντίκρυσα στό προαύλιο τούς κρατούμενους δμάδα, δμάδα καί τήν δμάδα ἀποτελοῦσε ἀπό πέντε ή ἔξι τροφίμους. Καί πήγα κάθησα σέ μιά γωνιά σάν φοισμένο ζῶο. Ἡρθε μιά δμάδα κοντά μου καί ἄρχισαν νά μοῦ κάνουν ἐρωτήσεις. Γιατί μέ φέραν καί τούς είπα τήν ἀλήθεια. Καί ένας ἀπαφτούς μέ ρώτησε. Φαίνεται δτι ἥταν ἀρχηγός τής δμάδας καί μέ είπε ἀν θέλω νά μπῶ στήν δμάδα τους. Καί γ' ώ τούς είπα ναί χωρίς ναξέρω τί είναι δμάδα. Μετά ἀπό μιά βδομάδα ἄρχισα νά καταλαβαίνω μέ ποιούς είχα μπλεχτεῖ. “Ο-

λοι ήταν γιά κλοπές μέσα και ἄρχισαν νά μέ διδάσκουν πῶς μπορῶ νά κλέβω και πολλά και διάφορα.

Καί κάθε μέρα ἔβλεπε τους τροφίμους στίς τουαλέττες ἔνας τούς ἄλλους νά κάνουν ἀλλαξοκολιά. Καθημερινῶς αὐτό ήταν ἡ διασκέδασή τους. Καί ἔτσι διδάχτηκα πολλά στόν Ἀναμορφωτήριο πῶς νά κλέβω και διάφορα και ἔτσι ἐκλεισα μέσα 8 μῆνες.

Μιά μέρα μέ κάτι παιδιά ἀποφασίσαμε νά δραπετεύσουμε γιατί δέν ἀντέχαμε στό ξύλο ἀπ' τούς φύλακες. Καθένας εἶχε ἔνα ρόπαλο στήν μέση του. Ἀπό παραμικρό μᾶς βαράγανε σάν τα ζῶα. Καί ἔτσι μιά βραδιά φύγαμε ἀπ' τό ἀναμορφωτήριο και κατεβήκαμε στήν Ἀθήνα και ἄρχισαμε νά κλέβουμε δι, τι βρίσκαμε μπροστά μας. Σέ ἔνα μαγαζί πού κλέβαμε μᾶς πήραν χαμπάρι και μᾶς κυνηγήσανε και ἔτσι διαλύθηκε ἡ παρέα μας και ἐμεινα μόνος. Δέν ἤξερα ποῦ νά πάω. Πρώτη φορά ήμουν στήν Ἀθήνα.

Μετά πολλά μέ ώτοστό ἔφτασα στήν Κομοτηνή γιατί ἀποκεῖ κατάγομαι. Οἱ γονεῖς μου ἡ καταγωγή τους εἶναι ἀπ' τήν Τουρκία, ἐγώ γεννήτηκα στήν Ἑλλάδα. Μετά πολλά πήγα στό σπίτι τῆς μητέρας μου. Μόλις μέ είδε τά ἔχασε. "Αρχισε νά κλαίει και νά μέ φιλάει και μέ ρωτοῦσε πῶς πέρναγα στό Ἀναμορφωτήριο. "Αν ἔματα νά γράφω και νά μετράω. Καί γώ τῆς εἶπα «ἔματα μητέρα πῶς κλέβουνε» και πόσο ξύλο ἔτρωγα τήν μέρα. Αὐτά τά γράμματά ἔμαθα ἔκει.

Μετά πολλά ἄρχισα νά κλέβω και στήν Κομοτηνή. Ἡρτε μέρα και μέ πιάσαν και μέ δικάσανε γιά δλες τίς κλοπές 16 χρόνια και ήμουν 14 χρονῶν. Καί μέ πήγαν στήν Κέρκυρα στό Κατάστημα Ἀνηλίκων στήν Βίδο.

Ἐκεῖ κάτησα 4 χρόνια και μαρτύρησα τό γάλα πού ήπια ἀπ' τήν μητέρα μου. Γίνονται διακρίσεις. Μέ λέγαν παλιότουρκα, φύλακες και χαφιέδες τῆς φυλακῆς και πάντα ἔτοιμοι νά δρμήσουν ἐπάνω μου. Πήγα μιά μέρα στόν ὑπαρχιφύλακα πού λεγόνταν Ἀσονίτης ήταν Κερκυραῖος εἶπα τά παράπονά μου δέν ἄντεχα ἄλλο. Καί μέ είπε μόνο ἄν μπαφτηστῷ τότε θά σέ προσέχουμε καλύτερα δπως τούς ἄλλους. Καί γώ δέν δέχτηκα. Καί δταν γύρισα στό θάλαμο ήταν και μερικά καλά παιδιά ὅπως Χ. Π. και δυό τρεῖς ἄλλοι. Μέ παρηγόρησαν και μέ δώσαν χέρι βοήτειας.

Μιά μέρα πήγα μέ τόν Χ. Π. μαζί και κλέψαμε κάτι γόπες ἀπτά γραφεῖα τῆς φυλακῆς γιατί τό τσιγάρο ήταν ἀπαγορευμένο. "Οποιον πιάνανε νά καπνίζει ξύλο και στό πειταρχεῖο. Μετά μᾶς κάρφωσε κάποιος κρατούμενος δτι κλέψαμε τίς γόπες ἀπτά γραφεῖα και μᾶς κάλεσαν στό ἀρχιφύλακείο, τύμα-

μαι ήταν δ ὑπαρχιφύλακας Ἀσονίτης και μέ ρώτησε πού είχα κρύψει τίς γόπες. Μέ είχαν μαυρίσει στό ξύλο. Μέ πήγαν στό πειταρχεῖο και ἄρχισαν πάλι νά μέ βαράνε. Ἀπ' τό στόμα μου ἔτρεχε αἷμα σάν ποτάμι και ἀπτή μύτη μου γιά μιά χούφτα γόπες και μέ βρίζαν παλιότουρκα θά σέ γαμήσουμε τή μάνα και δέν θά βγῆς ἀποδῶ ζωντανός. Τότε κατάλαβα, δέν μέ βαρούσανε γιά τίς γόπες ἀλλά γιατί γεννήτηκα ἀπό τουρκάλα μάνα. Μέ κράτησαν 7 μέρες στό πειταρχεῖο. Καί τύμαμαι δταν βγῆκα ἀκούμα οι πληγές μου δέν είχαν κλείσει ἀπό τήν βοϊδόπουτσα.

"Οταν πήγα στό θάλαμο πού ημουν και ἔδειξα τίς πληγές μου στά παιδιά ἄλλα γελούσανε και ἄλλοι μέ λυπόντουσαν γιά τό κατάντημά μου. Μετά δυό μέρες ἔδωσα ἀκρόαση στόν διεφτηνή νά πάω νά δείξω τίς πληγές μου. Καί τύμαμαι ἔνας φύλακας μέ ρώτησε τί θά κάνω στόν διεφτηνή και τοῦ εἶπα δική μου δουλιά είναι. Καί τύμαμαι μέ πήγε στόν διεφτηνή, πού δνομαζόταν Χηνός και τώρα είναι στίς ἐγκληματικές φυλακές Κέρκυρας. Μέ ρώτησε τί ἔχω νά πῶ και τόν ἔδειξα τίς πληγές μου και μοῦ εἶπε δέν πειράζει δέν είναι τίποτα θά περάσουν. Ἀφοῦ είσαι ζωντανός. Καί τόν εἶπα θέλω τόν Σαγκελέα γιά νά πῶ τά παράπονά μου. Καί μοῦ εἶπε κάτοε ἔχω και θά δούμε τί θά γίνει. Περίμενα στό διάδρομο και μετά ἀπό λίγο βγαίνει και φύλακας πού μ' ἔχει πάει και μοῦ εἶπε νά τόν ἀκολουτήσω. Καί μέ δυό ἄλλους συναδέλφους του μέ πήγαν στό πειταρχεῖο. Ἐγώ τάχασα ἄρχισα νά φωνάζω τί ἔκανα πάλι. Καί φύλακας μέ εἶπε ἔδω είναι Ἑλλάδα και δχι Τουρκία. Μόνο στήν Τουρκία θά ἀκουστεῖς. Ἐδῶ δχι πάρτο χαμπάρι, μοῦ εἶπε. Μέ κράτησαν 10 μέρες μέχρι νά κλείσουν οι πληγές μου. Μετά μέ βγάλανε.

Μιά μέρα ἥρτε δ Σαγκελέας στή φυλακή γιά ἐπιτεώρηση και βρήκα τήν εύκαιρια νά πῶ τά παράπονά μου και τοῦ ζήτηξα ἀκρόαση. Καί μοῦ εἶπε δ Ἀσονίτης ὑπαρχιφύλακας ἀκόμα μυαλό δέν ἔβαλα και μοῦ εἶπε ἄν πῶ τίποτα θά γίνει τάφος μου τό πειταρχεῖο. Ἐγώ παραόλα τά φοβερίσματά τους δέν τούς ἀκουσα. Νόμιζα δ Σαγκελέας θά μέ βοηθήσει. Καί δταν πήγα μέσα και εἶπα τά παράπονά μου μοῦ εἶπε νά δείξω τίς πληγές μου. Τότε τοῦ εἶπα δτι γιατρέφτηκαν και τότε μέ βγάλανε. Καί μοῦ εἶπε δτι ἄλλη φορά δέν θά σου περάσουν. Κατάλαβα δτι δέν θάβρω ἄκρη γιατί ἔβλεπα και δ Σαγκελέας ήταν μέ τό μέρος τοῦ διεφτηνή.

Καί δταν ἔφυγε ἀπτή φυλακή δ Σαγκελέας μέ φώναξαν στό ἀρχιφύλακείο και μοῦ είπαν: τί κέρδισες τώρα πού είπες δλα στόν Σαγκελέα; Μέ πήραν δεμένο και μέ πήγαν στό πειταρχεῖο και ἄρχισαν με-

ρικοί κρατούμενοι νά φωνάζουν στους φύλακες: δολοφόνοι άφηστε τό παιδί. Τύμαμαι ήταν δ.Χ.Π., δ.Β. καί μερικοί άλλοι καί τους είπαν δτι θάρτη καί ή σειρά τους. "Οταν μέ βάλαν μέσα μέ βάραγαν 6-7 άτομα έπι μισή ώρα. Μέ αφησαν άναίστητο καί φύγαν.

Μετά άπο λίγο συνήρτα άπο κάτι φωνές στό διπλανό κελί καί βάραγαν τόν Χ.Π. καί τόν Β. έπειδή μέ ύποστηρίξανε.

Μετά ήρτε κάποιος φύλακας στό παράθυρο τού κελιού μου. Μού είπε δτι αύτοί είναι πιό γεροί άπο μενα γιατί δέν χάσαν τήν αίστησή τους παρόλο πού τούς βάραγαν μέ τά γκλόπ. Χαμογέλασε καί έφυγε. Είχα τέτοιο μίσος στους άνθρωπους πού μάς βάραγαν χωρίς νά τους είχαμε κάνει τίποτα.

"Ήρτε μέρα πού άπολύθηκα. Μέ μίσος στήν καρδιά πρός τήν έλληνική δικαιοσύνη καί πρός τήν κοινωνία. Καί βλαστημόσα τήν ώρα πού γεννήθηκα στά έλληνικά χώματα. Αύτό πού λέγεται Έλλάδα πού θεωρεῖται άπο Εύρωπαίους τό πιό προοδευτικό καί μέ καλή πολιτική.

Σέ λίγο διάστημα έπεσα μέσα πάλι διότι τό θέλησε ή κοινωνία. Καί μέ πήγαν στό Γεντί - κουλέ. "Οταν μπήκα μέ πρώτη ματιά άντικρυσα τό χάος. Μεσ' τήν φυλακή οί κρατούμενοι ήταν σά μηχανές σκουριασμένες πού έχουν νά λαδωθούν άπτό σαράντα, στά κουρέλια.

Κάποιος φύλακας μέ φώναξε νά παραλάβω τίς κουβέρτες πού βρωμούσαν άπο αϊματα. Τού άπαντησα δέν τίς θέλω γιατί βρωμούσαν καί μού είπε δέν είναι τό δικό μου αίμα άλλα τό δικό σας. Καί πρέπει νά τίς πάρω γιατί θά μέ έκλειναν στό μπουδρούμι καί θάκανα παρέα μέ τά ποντίκια. Τί νάκανα τά

πήρα. Καί μέ πήγαν στό θάλαμο 7.

Πέρασε κάπου 1 μήνας καθημερινά έβλεπα μπροστά μου τή ρουφιανιά. Μέ τό παραμικρό σέ κάρφωναν. Κατάλαβα δτι δθάλαμος 7 ήταν σχολή ρουφιάνων. Καί ζήτηξα νά μέ άλλάξουν νά πάω σέ άλλο θάλαμο. Καί μού είπε δάρχιψύλακας Ζέρβας άκομα δέν ήρτες άρχισες τίς φασαρίες. Καί μού είπε νά καθήσω έκει πού είμαι καί νάκανα αύτό πού κάνουν άλλοι κρατούμενοι δηλαδή νά τούς βοηθήσω. Έγω είπα δέν γεννήτηκα ρουφιάνος, ούτε θά γίνω. Καί άμεσως διάταξε νά μέ βάλουν στό πειταρχείο για νά σκεφτώ καλύτερα έτσι μού είπε αύτός δάπασταρδος δά Ζέρβας.

Μέ κράτησε 5 μέρες χωρίς αίτια. Τελικά μέ βγάλανε καί μέ πήγαν στό γραφείο του καί μού είπε πώς πέρασα καί άν σκέφτηκα νά τούς βοηθήσω καί είπα σάν τούς άλλους έγω δέν γίνομαι καί κοίτα νά χτυπήσεις άλλη πόρτα. Άγριεψε καί φώναξε καί μού είπε κοίτα έδω σάν καί σένανε είδα πολλούς μάγκες πού μέ προσκύναγαν καί μέ φίλησαν τά πόδια. Τούς έβαλα καί φώναζαν δτι γάμησα τή μάνα τους. Έσυ ένας παλιότουρκος νά μέ φέρνεις άνδιρρησεις. Καί γώ τού είπα δτι είναι σκιζοφρενής καί τότε χωρίς νά καταλάβω άρχισαν νά μέ βαράνε μέ τά γκλόπ.

Καί μετά άρχισαν νά μέ σέρνουν καί μέ άδηγησαν σέ ένα άλλο κελί πού είχε τό σταυρό καί μέ κρέμασαν. Καί είδα καί κάποιον Σαβίδη καί αύτός είχε τά ίδια χάλια μέ έμένα καί αύτός ήταν στό σταυρό. Τό φώναξα πολλές φορές άλλα δέν πήρα άπαντηση. Ήταν σά πεθαμένος. Μέ κράτησαν 2 μέρες καί μέ βγάλαν. Τελικά μέ άλλαξαν καί μέ πήγαν στό θάλαμο 6.

ΤΟ ΑΙΣΧΟΣ ΤΟΥ ΣΩΦΡΟΝΙΣΜΟΥ

Μεριό αφεδρόμα στόν Πρεσβεδρό τής Δημοκρατίας καί τόν Πρωθυπουργό.

Σύμφωνα μέ τά κανονύλια τού τακτικού προϋπολογισμού γιά όλες τίς φυλακές καί τά αναμορφωτήρια τίς χώρας υπολογίζεται νά δαπανηθούν τό 1980:

- Γιά θέρμανση 1.600.000 (σ.ο. δύο ακριβώς καί τό 1979, πού σημίνει σε πασότητα ποινή λιγότερο πετρέλαιο).
- Γιά προμήθεια διδλίων καί άλλων εκδόσεων 80.000 δρχ.
- Γιά προμήθεια ειδών αθλητισμού 50.000 δρχ.
- Γιά προμήθεια ειδών φυσαγγιάς 15.000 δρχ.

Τόν ίδια περιοδο, γιά θέρμανση τής Προεδρίας τής Δημοκρατίας θά δαπανηθούν 2.500.000 δρχ. (σ.ο. πρωτότυπο ποσό απ' ό,τι τό 1978 απότε δαπανηθείσαν μόλις 866.000 δρχ.) καί γιά δημόσιες σχέσεις 2.560.000 δρχ. (όπων τό 1978 η δαπάνη αυτή υπολογίστηκε σέ 1.099.000 δρχ.). Καί κάτι ακόμα:

Τό 1980 υπολογίζεται νά δαπανηθεί από τή Βουλή γιά αμοιδές καλλιτεχνών σεν γένεις 1.000.000. δρχ.

Το χασίς είναι γνωστό στήν Έλλάδα άπό πολύ παλιά, άπό τα μέρη της Ανατολής. Στήν παλιά Αθήνα είναι γνωστό δτι τό χασίς κυκλοφορούσε καί καπνιζότανε έλευθερα, καί λέγεται δτι τό 1900 στή Σύρο ύπηρχαν 60 καφενεῖα καί 40 τεκέδες. Κι' αύτό τό τελευταίο δέν είναι τυχαῖο. Έκεῖνο τόν καιρό ή Σύρος ήταν τό μεγαλύτερο έμπορικό λιμάνι της Έλλάδας καί ἐκεὶ ήταν μαζεμένοι ἀνθρωποι τοῦ λιμανιοῦ, ναυτικοί, ἀχθοφόροι καί γενικά ἀνθρωποι πού ἐπιβίωναν ἀπ' τή ζωή του. Αύτοί ζώντας μέσα σε μιά οἰκονομική μιζέρια κι' ἀποστερημένοι συναισθηματικά, ἀποζητοῦσαν μιά πρόσκαιρη χαρά καί εὐφορία ἀπό τό κάπνισμα τοῦ χασίς.

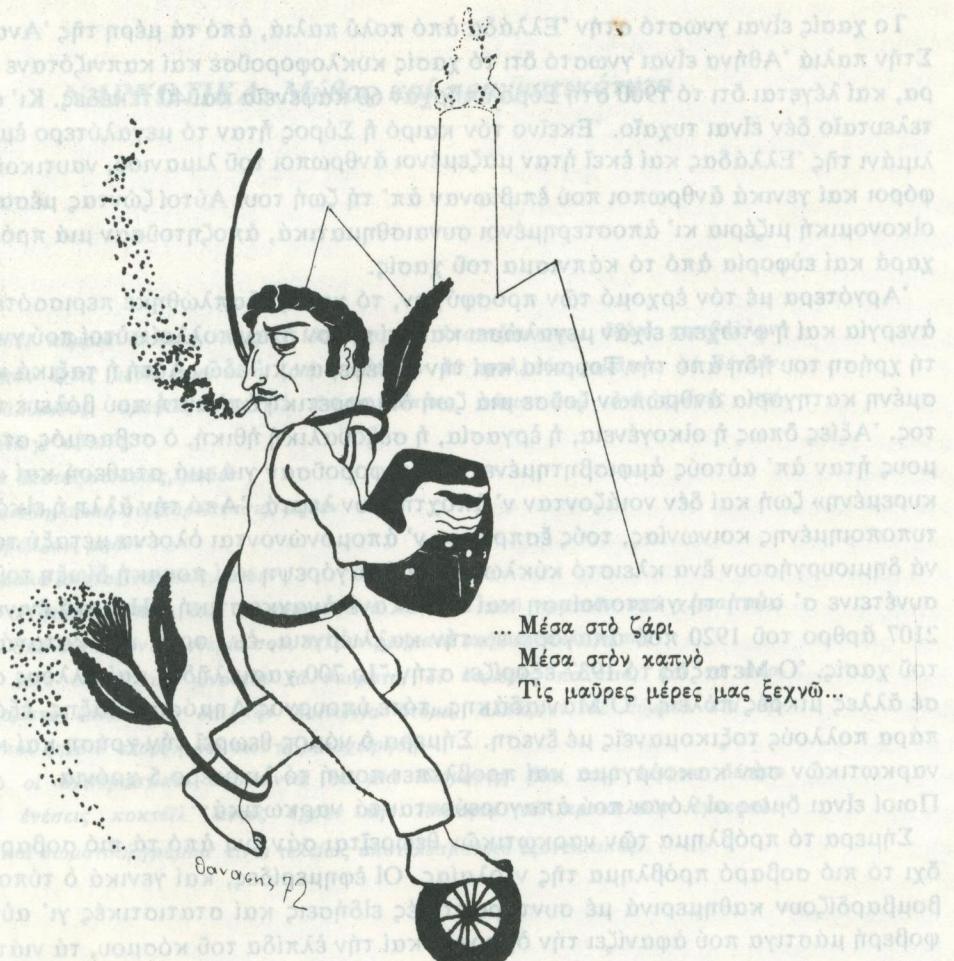
Αργότερα μέ τόν ἐρχομό τῶν προσφύγων, τό χασίς ἔξαπλώθηκε περισσότερο. Ἐ άνεργία καί ἡ φτώχεια είχαν μεγαλώσει καί ἐπί πλέον ήταν πολλοί αύτοί πού γνώριζαν τή χρήση του ήδη ἀπό τήν Τουρκία καί τήν μετέφεραν κι' ἐδῶ. Αύτή ή ταξικά καθορισμένη κατηγορία ἀνθρώπων ζοῦσε μιά ζωή διαφορετική ἀπ' αύτή πού βόλευε τό κράτος. Ἀξίες δπως ή οἰκογένεια, ή ἐργασία, ή σεξουαλική ήθική, δ σεβασμός στούς νόμους ήταν ἀπ' αύτούς ἀμφισβητημένες. Άδιαφοροῦσαν γιά μιά σταθερή καί «νοιοκυρεμένη» ζωή καί δέν νοιάζονταν ν' ἀποχτήσουν λεφτά. Ἀπό τήν ἄλλη ή εἰκόνα τής τυποποιημένης κοινωνίας, τούς ἔσπρωχνε ν' ἀπομονώνονται δλοένα μεταξύ τους, καί νά δημιουργήσουν ἔνα κλειστό κύκλωμα. Ἡ ἀπαγόρεψη καί ποινική δίωξη τοῦ χασίς συνέτεινε σ' αύτή τή γκετοποίηση καί τήν ἔκανε ἀναγκαστική. Ἡ ἀρχή ἔγινε μέ τό 2107 ἄρθρο τοῦ 1920 πού ἀπαγόρευε «τήν καλλιέργεια, ἐμ' ὄρια, καί κατανάλωση» τοῦ χασίς. Ο Μεταξᾶς τό 1937 ἔξορίζει στήν "Ιο 700 χασικλῆδες καί ἄλλους στέλνει σέ ἄλλες μικρές πόλεις. Ο Μανιαδάκης, τότε ύπουργός Δημόσιας τάξης, ἔξόντωσε πάρα πολλούς τοξικομανεῖς μέ ἔνεση. Σήμερα δ νόμος θεωρεῖ τήν χρήση καί κατοχή ναρκωτικῶν σάν κακούργημα καί προβλέπει ποινή τό λιγότερο 5 χρόνια.

Ποιοί είναι δμως οἱ λόγοι πού ἀπαγορεύονται τά ναρκωτικά;

Σήμερα τό πρόβλημα τῶν ναρκωτικῶν θεωρεῖται σάν ἔνα ἀπό τά πιό σοβαρά —ἄν δχι τό πιό σοβαρό πρόβλημα τής νεολαίας. Οι ἐφημερίδες, καί γενικά δ τύπος, μᾶς βομβαρδίζουν καθημερινά μέ συνταρακτικές εἰδήσεις καί στατιστικές γι' αύτή «τή φοβερή μάστιγα πού ἀφανίζει τήν δύμορφιά καί τήν ἐλπίδα τοῦ κόσμου, τά νιάτα». ቙ ἀστυνομία κάνει «σισύφειο» ἀγώνα ἐνάντια σ' αύτή τήν καταστροφή πού ἀπειλεῖ τήνεται εἰς τήν «διασάλευση τῶν ήθῶν καί τῶν ἐπικρατουσῶν ἀντιλήψεων περί τῶν ἀξιῶν τής ζωῆς». Ο καθηγητής Καίντος είναι — κατά τή γνώμη μας — δ σπουδαιότερος λόγος δλου αύτοῦ τοῦ ύστε-ς φαίνεται νά ρικοῦ κυνηγητοῦ.

Τά ναρκωτικά ἔχουν ταυτιστεῖ μέ τήν ἔξέγερση τής νεολαίας, πού ήταν ίδιαίτερα ἐν-τις τοῦ Χασίς τονη κατά τή δεκαετία τοῦ '60 (χίππυς, μπήτνικς κλπ.) Ἡταν καί είναι ἔνας τρόπος ἀπό χρόνια περάσματος σέ ἔνα ἄλλο κόσμο ἀντίθετο μ' αύτόν τής καταναγκαστικῆς ἐργασίας, στῶν χρονιών τής ἀποξένωσης, τής μοναξιᾶς, τοῦ βολέματος. "Ενας βοηθός γιά νά σπάσει δ κλοιός, ἀριθμό καί τής ἀπομόνωσης καί νά νιώσει δ ἔνας κοντά μέ τόν ἄλλο. Τό σταθερό ἐπάγγελμα, ή νοιοκυρεμένη οἰκογενειακή ζωή, ή κοινωνική ἀνοδος, δ ἀνταγωνισμός γιά τό κέρδος καί τήν κυριαρχία, ή ίδιοκτησία, δέν είναι πιά ἀξίες πού μποροῦν νά δώσουν χαρά. Ἄντιθετα δδηγοῦν σέ μιά ίδεολογική χαύνωση καί σέ ἔνα ἀποξενωτικό ἀτομισμό. Ὁ πληγηρίαση ή νεολαία περιφρονεῖ τά περιττά καταναλωτικά ἀγαθά καί ζητεῖ ἐπικρινωνία μέ τούς διόλο προκα-ἄλλους. Αύτό δμως σημαίνει ἀμφισβήτηση τής κοινωνίας δπως είναι σήμερα, ἀμφι-σήτηση τής ἔξουσίας καί τής ίδεολογίας της. Οι νόμοι γιά τήν δίωξη τῶν ναρκωτι-κῶν δέν είναι τίποτ' ἄλλο, παρά αύτοπροστασία τής ύπαρχουσας κοινωνικῆς δομῆς ἔξαρτηση, σέ ἐνάντια σ' αύτή τήν ἀπειλή. Τό κράτος ἀρχικά δέν είχε τήν δυνατότητα κατάπνιξης, πού δη-αύτῆς τής ίδεολογικῆς ἀμφισβήτησης. Μποροῦσε δμως νά πολεμήσει τά ναρκωτικά, πού δπως είπαμε θεωρήθηκαν ταυτισμένα μ' αύτήν. Γι' αύτό τό λόγο συνεταιρίστηκε τήν ιατρική γιά νά ἔξαφανίσει τήν πολιτική χροιά τής κατάστασης καί νά τήν περιορί-σει σέ ιατρικό πρόβλημα. Οι διάφοροι «διαπρεπεῖς ἐπιστήμονες» έβαλαν τά δυνατά τους, γιά ν' ἀποδείξουν δτι κάθε ἀνθρωπος πού κάνει χρήση ναρκωτικῶν είναι καί ἔ-νας ἐγκληματίας.

Ἄλλα ύπάρχει καί ή ἄλλη πλευρά τοῦ νομίσματος. Τά πιό κοινά ναρκωτικά πού ἀ-ποδειγμένα προκαλοῦν ἔθισμό στόν δργανισμό, δχι μόνο κυκλοφοροῦν ἐλεύθερα ἀλ-



... Μέσα στό ζάρι
Μέσα στὸν καπύδ
Τις μαύρες μέρες μας ξεχνώ...

λά καὶ διαφημίζονται. Ἐτσι δὲ καπνός, τὸ ἀλκοόλ, τὰ βαρβιτουρικά, τὰ ἡρεμιστικά, τὰ ἀναλγητικά καταναλώνονται πλατιά ἀπό τὸν περισσότερο κόσμο, ποὺ συνήθως δέν γνωρίζει τίς βλαβερές τους συνέπειες γιά τὸν δργανισμό. Τυχόν διαφωτιστικές καμπάνιες ποὺ γίνονται εὐκαιριακά — δπως μέ τὰ τσιγάρα — δέν μποροῦν καν νά συγκριθοῦν μέ τὴν καμπάνια ἐνάντια στά ναρκωτικά.

Πίσω απ' αυτό το γεγονός κρύβονται τεράστια οικονομικά κέρδη. Ή φορολογία του καπνού και του άλκοολ άποφέρει στό κράτος τεράστια εισοδήματα και οι φαρμακοβιομηχανίες είναι από τους πιο προσοδοφόρους βιομηχανικούς κλάδους. Είναι χαρακτηριστικό ότι τόν 190 αιώνα οι γιατροί χορηγούσαν μορφίνη και διπο σάν άντιδοτο για διάφορες άρρωστιες σέ μικρούς και μεγάλους. Ο έθισμός που δημιουργούν στόν δργανισμό, δέν θεωρήθηκε πρόβλημα, παρά μόνο δταν ή Bayer προώθησε τήν ήρωινη σάν άντιδοτο στόν έθισμό από δπιο. Η ίστορια συνεχίστηκε μέχρις δτου θεωρήθηκε ή ήρωινη έθιστική και άντικαταστάθηκε από τή μεθαδόνη. Και τό παραμύθι συνεχίζεται μέχρι τά κεφάλαια τῶν βιομηχανιῶν νά τοποθετηθοῦν σ' ἔνα καινούργιο προϊόν. "Ολα αύτά είναι στοιχεία που μᾶς κάνουν ν' ἀμφισβητοῦμε τήν άληθεια του ένδιαιφέροντος τῆς ἀστυνομίας γιά τίς βλαβερές συνέπειες τῶν ναρκωτικῶν πάνω στόν δργανισμό.

Μποροῦμε νά πούμε δτι δλοι οι διωκτικοί νόμοι έναντια στά ναρκωτικά δέν μπόρεσαν νά περιορίσουν τή χρήση τους. Τό μόνο πού σίγουρα καταφέρνουν είναι νά αυξάνουν συνέχεια τήν τιμή τους μέσα στό παράνομο κύκλωμα πού κινούνται, και νά φθεύουν τήν ποιότητά τους. Αύτός πού χρησιμοποιεί σκληρά ναρκωτικά και είναι ύπο-

χρεωμένος νά τά άναζητησει μέσα σ' αύτό το παράνομο κύκλωμα, ζει σέ μια ίδιαιτερη ψυχολογική κατάσταση. Ἡ πράξη του αὐτή θεωρεῖται ἐγκληματική καὶ γ' αὐτό ἔχει νά ἀντιμετωπίσει τήν ἐχθρότητα τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου πού τὸν ἀντιμετωπίζει σάν μίασμα καὶ παράσιτο. Ἀπό τήν ἄλλη είναι ἀπόλυτα ἔξαρτημένος ἀπό τὸν ἔμπορα προμηθευτὴ του ίδιως δταν ἔχει ἔθιστεῖ. Φτάνει νά ἀναλογιστεῖ κανείς τὸ ἄγχος του νά βρεῖ λεφτά, γιά νά πληρώσει. Ἡ ἔλλειψη χρημάτων μπορεῖ πολλές φορές νά τὸν ὀδηγήσει σ' ἕνα κανάλι πού δέν τὸ ἔχει διαλέξει καὶ δέν μπορεῖ νά ξεφύγει εὔκολα. Είναι μιά κατάσταση πού συνήθως ἡ ἀστυνομία ἐκμεταλλεύεται γιά ν' ἀποχτήσει προσβάσματα μέσα σ' αύτό τὸ κύκλωμα καὶ νά τὸ ἐλέγχει, στρέφοντας τὸν ἑναντια στὸν ἄλλο. Οἱ νόμοι δημιουργοῦν ἀκριβῶς τὸ πρόβλημα πού τὸ κράτος ισχυρίζεται ὅτι θέλει νά ἔξουδετερώσει.

Τά ναρκωτικά δέν είναι ένα πρόβλημα πού μπορεῖ νά λυθεῖ μέ καταναγκαστικά διοικητικά μέτρα. Εφόσον θά έξακολουθοῦν νά ύπαρχουν οι λόγοι πού ώθουν ένα α-
τομο νά κάνει χρήση τους, έφόσον τα προβλήματα του έξακολουθοῦν νά ύπαρχουν
και νά τόν καταπιέζουν, το πρόβλημα τών ναρκωτικών δέν μπορεῖ νά λυθεῖ.

Πιστεύουμε δτι ή ἐλεύθερη διάθεση τῶν ναρκωτικῶν εἶναι ἔνα θετικό βῆμα πρός αὐτή τήν κατεύθυνση. Μόνο ἔτσι μπορεῖ νά ἐλεγθεῖ ή ποιότητά τους και νά πάψει ή αισχροκέρδεια πού ἀποφέρει ή παράνομη διακίνησή τους. Εἶναι ἀπαραίτητη μιά σωστή πληροφόρηση σχετικά μέ τίς συνέπειές τους στόν δργανισμό. 'Ο σκοταδισμός και ή διαστρέβλωση πού ἐπικρατεῖ δέν πείθει κανένα. 'Ο καθένας τότε θά εἶναι ύπεύθυνος νά ἀποφασίσει ἐλεύθερα γιά τόν έαυτό του και νά πράξει δπως πιστεύει αύτός.

...Καί ειδικότερα γιά τίς 'Αμφεταμίνες καί τό LSD, δικαιολογείται η προσθήκη στην φαρμακολογία της Δ. Βαρώνος λέει: «Αί 'Αμφεταμίναι καί τό LSD, προκαλοῦν σφοδράν ψυχικήν ἐπιθυμίαν πρός κατάχρησιν, ώς καί ἀνάπτυξιν ἀνθεκτικότητος, δέν ἀναπέύσουν δύμως σωματικήν ἔξαρτησιν. 'Αντιθέτως... τό οινόπνευμα, τά βαρβιτουρικά καί τά 'Οπιούχα Ναρκωτικά ἐμφανίζουν ἄπαντας τούς χαρακτῆρας τῆς φαρμακευτικῆς ἔξαρτήσεως»· καί γιά τήν 'Ατροπίνη καί Σκοπολαμίνη: «Δέν προκαλοῦν ψυχικήν ὅργανηκή ἔξαρτηση». Το

«Ο δργανισμός δέν έθίζεται εις τήν Μεσκαλίνην» γράφει δ καθηγητής Γ. Λογαρᾶς, καθώς και στό Χασίς πού «δ δργανισμός δέν φαίνεται νά έθίζεται εις αύτό διότι ή δόσις αύτου δέν χρειάζεται ν' αύξηθει. Ούτε σωματική έξαρτησις παρατηρεῖται, οϊα έπι τῶν τοξικομανιογόνων φαρμάκων, ήτοι δέν παρατηρεῖται Σύνδρομον Στερήσεως». Ό Βαρδωνς έπισης, γιά τό Χασίς, άναφέρει: «Ανθεκτικότης και σωματική έξαρτησις φαίνεται δτι δέν άναπτυσσονται έκ τῆς χρήσεως Ινδικῆς Καννάβεως (Χασίς, Μαριχουάνα)... Μικρού βαθμού άνθεκτικότης,

πιθανόν δέ καὶ ἔξαρτησις, ἀναπτύσσεται εἰς τὴν Κοκαΐνην, Καφεΐνην καὶ Νικοτίνην». Ό καθηγητής τῆς Ἰατροδικαστικῆς Γ. Ἀγιουτάντης φαίνεται νά συμφωνεῖ κι αὐτός: «Ἀντίθετα ἀπό ὅ, τι συμβαίνει μέ τά Ὁπιοῦχα, ἡ παρατεταμένη χρῆσις τοῦ Χασίς δέν παρουσιάζει σωματικό σύνδρομο ἀπό χρόνια δηλητηρίαση» καὶ «Οἱ ψυχικές βλάβες τῶν χρονίων χασιστῶν εἶναι πολύ περιορισμένες σέ ἀριθμό καὶ ἔνταση».

Μ' ἄλλα λόγια, ἀπ' ὅ, τι ὑποστηρίζουν οἱ εἰδικοί γιά τήν φαρμακευτική ἐπίδραση τῶν Ψυχοδηλωτικῶν, τό LSD δέν προκαλεῖ τοξική δηλητηρίαση καί σωματική ἔξαρτηση, ἐνῶ τό Ἀλκοόλ προκαλεῖ. Παρ' ὅλα αὐτά ἡ χρήση τοῦ πρώτου διώκεται, ἐνῶ τοῦ δεύτερου διαφημίζεται. "Ομοια τό Χασίς δέν ἔθιζει οὕτε δημιουργεῖ σωματική ἔξαρτηση, σέ ἀντίθεση μέ τή Νικοτίνη καί τήν Κοφεΐνη, πού δημιουργοῦν. Ἡ χρήση καί ἐμπορία τοῦ πρώτου καταδικάζεται μέ πολύχρονη κάθειρξη, ἐνῶ τῶν δευτέρων προβάλλεται ἀπό τά μέσα ἐνημέρωσης καί ἐνισχύεται οἰκονομικά ἀπό τό κράτος.

(Απόσταση από το βιβλίο του ιατρού Γιώργη Α. Οικονομόπουλου «Ψυχεδελικά ή Ψυχοδηλωτικά», έκδόσεις *κοινότητας*, σελ. 21-22)

προτείνει δια την έκταση της αναφοράς δια την πολιτεία που δεν ενθάπτεται
επάλλια στόχος της επιτελευτικής επίτελης πολιτείας πέραν της πολιτείας μητρολογίας

· Ήταν φρίκη, ή καλύτερα Νταχάου. Ό πατέρας μου, δταν γύρισα από την Σουηδία
και μή έχοντας καλή ψυχολογική κατάσταση (μελαγχολία) και λέγοντάς του δτι έ-
παιρνα ναρκωτικά, κι άνάλογα με την οικονομική του κατάσταση με πήγε σε μά ψυ-
χοθεραπευτική κλινική του IKA στήν Πεντέλη. Νταχάου. Μέ κτυπόσαν, μ' άπει-
λουσαν δτι θά μέ κουρέψουν και προσπαθούσαν μ' αυτό τόν τρόπο νά μού άλλάξουν
την προσωπικότητά μου, αφαιρώντας μου διτιδήποτε φορούσα, από ρούχα μέχρι κο-
σμήματα. Μού έφτιαχναν κοτσίδες και μέ διακοσμούσαν μέ τόν τρόπο της δικής τους
ύποστάσεως. Μέ έσερναν γιά νά μπώ μέσα σά νά ήμουν σχίζοφρενής και ή μεταχεί-
ρηση ήταν σκυλίσια τό λιγότερο. Μού έδιναν χάπια άντιθετα από αυτά που χρειαζό-
μουν, ήμουν δεμένη και μέ κτύπησαν γιά νά μού κάνουν κοκτέιλ ένεση. Μέ κτυπησαν
10 άτομα, μέ βασάνιζαν μπορώ νά πώ γιά νά μού κάνουν τήν ένεση αυτή πού κοιμό-
μουν έπειτα έπι 2 ήμέρες. Είχα παραμορφωθεί, τό κεφάλι μου είχε γυρίσει πρός τά
πίσω, ή γλώσσα μου ήταν μονίμως ξέω, κι δταν προσπάθησα νά μιλήσω μέ τόν για-
τρό μου είπε: Καλά περίμενε νά μπει πρώτα ή γλώσσα σου μέσα και μετά μιλᾶς.

· Η άπειλή τους ήταν ή ένεση κοκτέιλ ή δποία είχε τήν ίδιότητα νά σμπαραλιάζει τό
νευρικό σύστημα. Μόνον φρίκη και βασανιστήρια πλαισίων τήν άναφερθείσα πιό
πάνω μελαγχολική τάση μου. Μέ τόν ψυχίατρο ήρθα μιά φορά σέ έπαφή στό γραφείο
του, ό δποίος έπινε τόν καφέ του βουτώντας τά παξιμάδια του. Σταυροπόδι, άπαθέ-
στατος μέ ρωτούσε άν αισθάνομαι καλύτερα. Έγω κατάντησα ρομπότ από τά πολλά
χάπια και τό μόνο πού έχω νά πώ είναι δτι έγινα χειρότερα.

Τό άποτέλεσμα ήταν νά πέφτω στά πόδια τού πατέρα μου γονατιστή, κλαίγοντας
μπροστά σέ δλους τους άρρωστους και δποίος ζέστεταις έπιστενε πώς οι γιατροί θά
μέ κάνουν καλά. Τόν ικέτευα νά μέ πάρη, γιατί ό τρόπος τής άποτοξινώσεως αυτής
ήταν άντιθετη, γιατί έκει οι νοσοκόμες δέν γνώριζαν τίποτε άλλο από τό πάς νά μᾶς
κάνουν ένεση.

· Ήταν άμφρωφατες, ζέστεταις και άψυχες προσωπικότητες, χαιρέκακες μπορώ νά
πώ και τό μόνο πού δημιουργούσαν ήταν σκηνές φρίκης. Τελικά πήγα γιά άλλο και
βγήκα άλλιως. Οι νοσοκόμες δέν διαθέτουν συναισθηματισμό γιά τους άρρωστους
και δέν διαθέτουν τίποτε έκτός από τήν πόρωση νά βασανίζουν. Η δουλειά τους εί-
ναι νά σέ άρπάζουν από τό μαλλί, νά σέ δένουν μέ άλυσίδες στό κρεββάτι, και μετά
καθισμένες πιό έκει νά προσπαθούν νά τελειώσουν τό κέντημα τους.

· Ήταν άμφρωφατες, ζέστεταις και άψυχες προσωπικότητες, χαιρέκακες μπορώ νά
πώ και τό μόνο πού δημιουργούσαν ήταν σκηνές φρίκης. Τελικά πήγα γιά άλλο και
βγήκα άλλιως. Οι νοσοκόμες δέν διαθέτουν συναισθηματισμό γιά τους άρρωστους
και δέν διαθέτουν τίποτε έκτός από τήν πόρωση νά βασανίζουν. Η δουλειά τους εί-
ναι νά σέ άρπάζουν από τό μαλλί, νά σέ δένουν μέ άλυσίδες στό κρεββάτι, και μετά
καθισμένες πιό έκει νά προσπαθούν νά τελειώσουν τό κέντημα τους.

· Ήταν άμφρωφατες, ζέστεταις και άψυχες προσωπικότητες, χαιρέκακες μπορώ νά
πώ και τό μόνο πού δημιουργούσαν ήταν σκηνές φρίκης. Τελικά πήγα γιά άλλο και
βγήκα άλλιως. Οι νοσοκόμες δέν διαθέτουν συναισθηματισμό γιά τους άρρωστους
και δέν διαθέτουν τίποτε έκτός από τήν πόρωση νά βασανίζουν. Η δουλειά τους εί-
ναι νά σέ άρπάζουν από τό μαλλί, νά σέ δένουν μέ άλυσίδες στό κρεββάτι, και μετά
καθισμένες πιό έκει νά προσπαθούν νά τελειώσουν τό κέντημα τους.

· Αναλαμβάνουμε τήν εύθυνη τής έκτελεσης του πωλητή ναρκωτικῶν και μαφιόζου Γκράντι Τζιαν-
πέρο και τών έκρήξεων στό Κέντρο Υγιεινής και Ψυχικής Προστασίας τής δδού Πανγκράτοι και
στό κέντρο διανομῆς τής δδού Ντέλι "Απούλι τής 1-11-78, στό μπάρ τής δδού "Αρσιρ κέντρο διανομῆς
ήρωινης τής ζώνης Κουάρτο Οτζάρο τής 6-11-78.

· Οι κομμουνιστές δέν είναι γενικά έναντίον τών τοξικομανῶν δπως είναι οι άστοι και οι δυνάμεις
καταστολής: είναι έναντίον αυτῶν πού σπεκουλά-
ρουν πάνω στό πετσί τών τοξικομανῶν.

· Ξέρουμε δτι η ήρωινη είναι μιά άπαντηση άν και

απατηλή και άηδιαστική, σέ μιά πραγματική άνάγ-
κη άλλαγής τής ποιότητας τής ζωής. Η ήρωινη εί-
ναι τό πιό ώραιο από τά ψεύτικα καταναλωτικά ά-
γαθά πού τό κεφάλαιο άνακαλύπτει γιά νά διαστρέ-
ψει τήν πραγματικότητα τών άναγκῶν τών προλε-
τάριων. Νά παλαίψουμε έναντίον τών πωλητῶν εί-
ναι γιά έναν ήρωινομανή μιά πάλη ένάντια αυτού-
νου πού τού φαίνεται νά τού δίνει τήν μοναδική δυ-
νατότητα ζωής και έπιβίωσης.

· Δέν θά υπήρχε έθισμός άν ή καθημερινή ζωή δέν
ήταν σκατά. Κράτος, Θεός, Έργασία και Οίκογέ-
νεια είναι ίδεολογίες πού χρειάζονται γιά νά κρατιέ-
ται, νά κρύβεται μιά κοινωνική τάξη άφύσικη, άη-

διαστική καί ἐγκληματική, πού ἀρνεῖται δλες τίς φυσικές ἀνάγκες τοῦ ἀνθρώπου, καταστρέφει τή σχέση του μέ τήν πραγματικότητα, καταστρέφει τήν φύση, καταστρέφει τόν ἀνθρωπο σάν φυσικό ὄν. Αὐτό πού τό κεφάλαιο δέν μπορεῖ νά τό ἀξιοποιήσει τό καταστρέφει.

Μέ τόν προγραμματισμό τής διάδοσης τής ἡρωΐνης καί τῶν ψυχοφαρμάκων προγραμματίζεται ἡ καταστροφή γενεῶν δόλοκληρων. Αὐτός εἶναι δ μόνος τρόπος νά κερδίσει τό κεφάλαιο πάνω στήν θέληση γιά ζωή, τήν ἐπιθυμία νά αἰσθάνονται καλά, τήν ἔκφραση δημιουργικότητας πού οί νεαροί προλετάριοι φέρνουν μέσα τους.

Αντί γιά τήν ἀναγκαστική αὐτοκτονία ἀλά Χιλή τό κεφάλαιο προσφέρει στήν ἀγορά τήν ἐθελοντική αὐτοκτονία γιά τόν καθένα.

Ἡ ἡρωΐνη αὐτή καθεαυτή εἶναι ἔνα ψεύτικο πρόβλημα. Εἶναι ἔνα καταναλωτικό προϊόν πού προσρίζεται νά πνίξει τήν ἀνάγκη ν' ἀλλάξει ἡ ποιότητα τῆς ζωῆς. Τό ἀληθινό πρόβλημα εἶναι ἡ ὑπαρξη τῆς καπιταλιστικῆς κοινωνικῆς δργάνωσης γιατί εἶναι ἐκεὶ πού γεννιέται ἡ τάση γιά τό θάνατο, ἡ καταστροφή τοῦ ὅ, τι εἶναι ἀνθρώπινο. Ὁ τοξικομανῆς μετριέται μέ τό πόση ἡρωΐνη καταναλώνει, πόσες κλοπές κάνει καί δχι ἀπ' τό δτι εἶναι ἔνας ἀνθρώπος πού δπως δλοι θέλει νά διεκδικήσει τό δικαιώμα του νά ὑπάρχει. Γι' αὐτό νά μιλᾶμε γιά δωρεάν ἡρωΐνη εἶναι ἄχρηστο ἀν δέν παλεύουμε σύγχρονα νά καταστρέψουμε τήν τωρινή κατάσταση. Ἡ προλεταριακή ἐπανάσταση δέν εἶναι ἀφηρημένο σχέδιο ἀλλά ἀρχίζει μέ τήν πρακτική τῆς καταστροφῆς τῆς καπιταλιστικῆς κοινωνίας.

Ολα αὐτοί πού ὑποστηρίζουν τήν ἐλεύθερη ἀγορά τῆς ἡρωΐνης χωρίς νά βάζουν τό πρόβλημα τοῦ πῶς ἀλλάζει ἡ ζωή τῶν προλετάριων εἶναι ἀφελεῖς καί δππορτουνιστές.

Ἡ διανομή ἡρωΐνης, ἡ ἐκμετάλλευση τῆς πορνείας ἡ κλεπταποδοχή εἶναι δραστηριότητες πού ἐνδιαφέρουν μόνο τούς νόμους τῆς καπιταλιστικῆς συσσώρευσης. Οἱ κομμουνιστές δέν εἶναι ἐναντίον στίς παράνομες δραστηριότητες πού βλάπτουν στρώματα ἀστῶν. Είναι ἐναντίον τῶν ἄτιμων δραστηριοτήτων ἐκμετάλλευσης τῶν προλετάριων. Εἶναι σωστές οἱ ληστεῖς τῶν τραπεζῶν, ἡ φορολόγηση τῶν δουλειῶν τῶν ἀστῶν, ἀλλά φτάνει μέ τούς δππορτουνισμούς! Ὁποιος πλουτίζει σέ βάρος ἀλλών προλετάριων θά ἀντιμετωπίζεται σάν ἄτιμος προδότης.

Ἄτιμος εἶναι δ διανομέας πού κερδίζει τή ζωή του ἀπ' τό θάνατο τῶν ἀλλών. Ἄτιμος εἶναι δ σωματέμπορας πού χρησιμοποιεῖ τό σῶμα τῶν γυναικῶν σάν ἐργαλεῖο γιά δικό του κέρδος. Ἄτιμος εἶ-

ναι δ κλεπταποδόχος πού ἐκμεταλλεύεται τή μαύρη δουλειά τῶν νέων δταν ὑποχρέωνται νά κλέβουν τά κασετόφωνα καί τίς ρεζέρβες τῶν αὐτοκινήτων. Ὁλοι αὐτοί εἰδικά σέ ψηλό ἐπίπεδο εἶναι οι φίλοι τῆς ἀστυνομίας καί ἔχθροι τοῦ προλεταριάτου. Ὁλα αὐτά ἀγοράζουν τήν δυνατότητα νά συνεχίζουν μέ ἀντίτιμο προδοσίες καί φυλακίσεις ἀλλών προλετάριων. Οἱ καραμπινιέροι τούς χρησιμοποιοῦν σάν ρουφιάνους κι' αὐτά χρησιμοποιοῦν τούς καραμπινιέρους γιά νά βγάζουν ἀπ' τήν μέση δποιον δέν τούς γουστάρει. Ἔτσι οἱ ἐπιχειρήσεις πού κάνει ἡ ἀστυνομία ναρκωτικῶν δέν εἶναι παρά ἔλεγχος τῆς ἀγορᾶς εἰς δφελος αὐτῶν πού συγκεντρώνουν τήν ἀγορά στά χέρια τους.

Οποιος σπάει τήν ἐνότητα, ἐκμεταλλεύεται καί κλέβει τούς προλετάριους πρέπει νά θεωρεῖται ἔχθρος καί ἄτιμος προδότης. Καμιά ἀλληλεγγύη ὀπέναντί τους, ἀλληλεγγύη μέ τήν ἐνοπλή ἐπαναστατική πάλη σ' δλες τίς φόρμες της.

Θά διώξουμε δλους τούς ἔχθρούς τοῦ προλεταριάτου, ρουφιάνους καί προδότες, εἴτε εἶναι πωλητές ἡρωΐνης εἴτε εἶναι ψηλοί συνδικαλιστές, θά χτίσουμε στόν ἀγώνα τήν ἐνότητα τοῦ προλεταριάτου.

Ἡ ἡρωΐνη εἶναι ἔνα ἐργαλεῖο ἐλέγχου τῆς ἔξουσίας. Στό πλευρό τῶν πωλητῶν καί τῶν δυνάμεων καταστολῆς ὑπάρχει μιά ἀλλή ιεραρχία ἐλέγχου. Εἶναι ἡ ψυχιατρική ιεραρχία. Ἡ ἀποκέντρωση καί ἡ δημιουργία κέντρων σέ κάθε περιοχή εἶναι τά νέα ἐργαλεῖα τοῦ κεφαλαίου. Ὁποιος βγαίνει ἔξω ἀπ' τούς κανόνες τοῦ Κράτους - Ἐργασίας - Οίκογενειας εἶναι «τρελός», μπορεῖ νά θεωρηθεῖ ἀπό νή πιο σάν ψυχοπαθητικό ὑποκείμενο. Σάν τέτοιο θά τόν ἔχουν στό γκέτο του. Μπορεῖ νά τούς δώσουν καί δωρεάν ἡρωΐνη. Θά τούς γεμίσουν ἀπ' τήν ἀρχή μέ ψυχοφάρμακα φτάνει νά μήν ἐνοχλοῦν τό σύστημα.

ΤΡΕΛΟΙ καί ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΕΣ εἶναι γιατροί καί ψυχίατροι πού προσφέρουν τέτοιες ἄηδίες στούς προλετάριους, εἰδικά σέ νέους καί γυναικες καί χαρακτηρίζουν τήν ἔξεγερση σάν «κοινωνική τρέλα». Ὅποκείμενα νευρωτικά καί ψυχοπαθητικά ἐπειδή δέν καταφέρουν ν' ἀντέξουν τήν ἀηδία τῆς κοινωνίας. Τί μπορεῖ νά ξέρει ἔνας ψυχίατρος ἀπ' τή ζωή στίς συνοικίες γκέτο;

Αὐτό γιά τό δποιο ἀγωνιζόμαστε εἶναι τό βασικό δικαίωμα αὐτοδιάθεσης τῶν προλετάριων πού πρέπει νάναι αὐτοί πού θ' ἀποφασίσουν πῶς, ποῦ καί γιατί θέλουν νά ζήσουν. Ψυχίατροι, ἐγκληματολόγοι, παπάδες καί συνδικαλιστές στήν λειτουργία τους σάν κοινωνικός ἔλεγχος εἶναι ἔχθροι καί θά ἀντιμετωπιστοῦν σάν τέτοιοι.

Νοέμβ. '78

ΑΠΟ ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΜΙΑΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΗΣ

Τά υπόγεια και τσικνισμένα κρατητήρια έγιναν δι πρώτος σταθμός που δόδηγούσε στήν παύση τού χρόνου και τού τόπου. Μάταια περίμενε ένα κίνημα μία χειρονομία κάποιου φίλου, κι αυτή τή στιγμή διάνόητος σκεφτόταν τούς φίλους. Μά... ίσως γιατί είχε τήν άπατηση στό σημείο τουλάχιστον τής άνταπδωσης. «Εσφαλε δημως και πάλι, δημως σφάλη συχνά σ' αυτή τήν άποψη. Υπάρχει δχλος δχι φίλοι. Κανένας δέν πήγε νά είδοποιηση τήν μάννα του, κι αυτός ήταν μόνος νά δεχθή κάθε είδους κατάσταση. Τίποτε δέν πήρε πίσω, άπο τά τόσα που έδωσε, μά ζούσε άναμεσα στό τίποτε. πάντα, και ή σκέψη τής άχαριστίας τού φουντωνε τήν άγανάκτηση. Αυτά σκεφτόταν περισσότερο άπ' διδήποτε δλλο. «Καννίβαλοι μονολόγησε, οί άνθρωποι είναι καννίβαλοι...».

Ο σκοπός ήρθε νά διακόψει τήν ψιλούσυζητηση, είπε πώς τά κορίτσια έπρεπε νά μεταφερθούν στό κελλί τους. Τόν παρακαλέσαμε νά μᾶς άφησει λίγο άκομη μαζί χρονιάρα μέρα πούνται. «Έπρεπε νά συνενοθούμε τί θά πούμε στόν άνακριτή και είσαγγελά. Είναι μιά διαδικασία νομική, άνάκρισις δηλαδή, και πολλά φύλλα χαρτιού, υπογραφές, στάμπες, φωτογραφίες και ή κατάληξις φυλακή. Έκει ήσυχάζεις μόνο, σκεφτόμουν. Ούτε και στή φυλακή δέν πηγαίνεις ήσυχος. Ο μπάτσος μᾶς έδωσε δλλα πέντε λεπτά διορία. Είχαμε μπερδέψει τή γλῶσσα μας μιλούσαμε δλλοι μαζί, γιά δλα τά πράγματα. Στό τέλος δέν είχαμε πεῖ τίποτε. Τό νοιώσαμε δταν ξαναήρθε δ πρειδοποιητήρας. Γιά τούς άστυνομικούς έτρεφα πάντα ένστικτωδώς άηδία. Τούς θεωρούσα τύραννους τού λαού, και κλέφτες μέ τήν σφραγίδα τού νόμου. Τά συνάισθήματα αυτά τά έτρεφα άπο παιδί γι' αυτούς, και τώρα τούς είχα δλους μαζί μπροστά μου, 24 ώρες τό εικοσιτετράωρο, ζούσα στό βασιλείο τους. Μού βρωμούσαν άληθεια,

γιατί είχαν άγνοια γιά τό τί συμβαίνει σ' αυτό πού κάνουν. Και έκαναν πολλά. Κι δημως δέν είχαν καμμία διαφορά, άπο τούς άνθρωπους που ζούσα, άπο τούς συντρόφους μου. Έγω προτηγουμένως έτρωγα μ' αυτούς πού μ' έστειλαν έδω, γιατί δέν μέ έφεραν οί μπάτσοι, δημωσδήποτε. Ωστόσο ζούσα κι έγώ σέ άγνοια, υπνο βαθύ θά έλεγα, παρ' άλο δτι ζούσα έντονα, δέν έννοούσα νά καταλάβω δρισμένα πράγματα, σάν κι αυτό τής πουστιάς και τής άχαριστίας. Δέν έπηρχε ποτέ χρόνος γιά τοποθετημένα συμπεράσματα, δν και πολλές φορές είχα προειδοποιηθεί γιά τό κενό τής σελίδας μου.

Είχα έπάνω πολύ βρώμα, τό ένοιωθα. Δέκα ήμέρες άπλησιάς και υπνος στό πάτωμα δίχως κουβέρτες. Είχα μιά φαρδιά ζακέτα πού μέ βόλευε κάπως. Μέ τήν Μόνικα κοιμόμασταν άγκαλιά γιά νά μπορέσουμε νά ζεσταθούμε. Ό σκουπιδοντενεκές, ήταν φίσκα άπο άποφάγια, ή τσίκνα μοῦ έφερνε ζάλη, τέλος μέ πήρε δ υπνος. Τό πρωΐ τών Χριστουγέννων γέμισαν τά κρατητήρια άπο τσιγγάνους και γέρους έπαίτες. Μ' έπιασε ή ψυχή μου, άγόρασα άπο μιά γριά κεριά μέ τά μισά μου χρήματα και τά ύπόλοιπα τά έδωσα σ' ένα γεράκι που κοιμόταν στό διάδρομο, είχε καρκίνο στό λαιμό κι άνασανε μέ δυσκολία. Αυτός μᾶς έκανε τόν ταχυδρόμο γιατί μπορούσε νά κυκλοφορεί στό διάδρομο. Έρχόταν στό καγκελωτό παραθυράκι, και μᾶς έδινε εύχες. Τόν μαζέψανε γιά έπαιτεία, θά ήταν γύρω στά 70.

Έβλεπα τήν γριούλα άπο τό παράθυρο πού μετρούσε τά λεφτά τής: τό προσωπό τής ήταν σκληρό. Αυτή πουλούσε κεριά έξω άπο τήν έκκλησία. Οι παπάδες φώναξαν τούς άστυνομικούς νά τήν πάρουν γιατί δέν έχει τό δικαίωμα νά πουλά κεριά. Ό κόσμος πρέπει νά άγοράζει άπο τήν έκκλησία. Ήταν γύρω στά 60.

Οι τσιγγάνες κλαίγανε δλες μαζί

νά τίς άφήσουν έλευθερες, τά μικρά τους συνόδευαν κι αυτά μέ τήν γρίνα τους. Τήν άλλη μέρα θά περνούσαν άυτόφωρο. Ή θά πλήρωναν τήν ποινή πού θά τούς έδιναν οι δικαστές ή θά τίς διδηγούσαν στή φυλακή.

Αυτά πού έβλεπα μέ έκαναν νά σκέφτομαι άλλα πράγματα, και μπροστά στό γενικό άυτό αϊσχος έχενούσα τόν δικό μου πόνο. «Ολοι είμασταν θύματα τού νόμου άυτή τήν φορά. Και τελικά μ' δλα άυτά τά θύματα γεμίζουν οί τσέπες τών γραμματέων και τών φαρισαίων. Άυτή είναι ή βάσις στήν λειτουργία τού νόμου. Κι άν τούς πής δτι τούς κατάλαβες και τούς τό φωνάξης κατάμουτρα σέ τυλίγουν σέ μιά κόλλα χαρτί και σέ κρεμάνε άνάποδα γιά κομμουνιστή. Τρέχαγνυρεύοπουλος, δηλαδή.

Πέρασαν δέκα ήμέρες. Οι άνακριτάδες και οί είσαγγελάδες μᾶς βρήκαν τούς πέντε ένοχους και διέταξαν τήν προφυλάκιση.

Είχα τήν εύκαιρια νά διαβάσω έφημερίδα. Οι δημοσιογράφοι άνευθυνοι και μέ ειδικότητα δρινθοτρόφων γεμίζουν τίς σελίδες μέ ίστορίες καουμπόδικες πού βλέπουν στήν τηλεόραση. Μελετημένοι άνθρωποι άληθεια. Αυτοί νανούριζουν χρόνια άυτό τό λαό μέ τά παραμύθια τους. Κι' δημως χορταίνουν ψωμί. Μεγάλο έγκλημα είς βάρος τού άνθρωπου οί χαραμοφάιδες. Και άυτοί, όφίστανται... άυτοί είναι οί ψάλτες στήν λειτουργία τού συστήματος, κι έχουν τό θράσος νά ζητούν αδξηση... Ή μᾶλλον νομίζω πώς έχουν δίκιο άπο τήν άποψη δτι είναι καλοί και ένδιαφέροντες υπάλληλοι άυτῶν.

Η κλούβα μᾶς δδηγεῖ στόν Κορυδαλλό, είναι μιά λαική περιοχή τού Πειραιά πού έχουν τήν βάση τους οί κρατικές φυλακές. Είναι καινούργιες και σχεδόν τέλειες σάν κτίρια, ένας δρόμος χωρίζει τίς άνδρικές άπο τής γυναικείες. Είναι κατασκευή δικτατορίας Παπαδοπούλου. Τέλος βρεθήκαμε έξω άπο τήν κεντρική είσοδο. Ό χωρ-

φύλακας κτύπησε τήν πόρτα. Μᾶς ἄνοιξε διθυράδος τῶν φυλακῶν. Παρέλαβε τούς φακέλους μέτα τὰ ἱστορικά καὶ μᾶς δόδηγησε στήν Γραμματεία. Ἀφοῦ ἔγιναν κι ἐκεῖ οἱ ἀπαραίτητες διαδικασίες γιά τήν παραλαβὴ μας, —μοῦ θύμιζε ἀγελάδα πού πάει γιά σφάξιμο, μόνον ἡ σφραγίδα στὸ κορμί μᾶς ἔλειπε. Ἀπὸ τὸν "Αννα στὸν Καιάφα πάντοτε, χέρι μὲν χέρι, μᾶς ἐρεύνησαν καὶ ἔπειτα μᾶς ἔδωσε τήν κλασική ριγέ μπλέ ἀσπρη ρόμπα τῶν φυλακῶν. Φορτωθήκαμε τὰ στρωσίδια, καραβάνα, σύρμα, σαπούνι πράσινο, κουτάλι ἀπὸ τὸ γραφεῖο παραλαβῆς περιουσίας καὶ κατεβῆκαμε στὸν δροφό πού ἀνήκαμε. Ἡ Μόνικα λόγω τοῦ διτί ήταν ἔνη τακτοποιήθηκε σέ κελί γιά ἔνους. Ἔγω σέ θάλαμο. "Ενα πελώριο δωμάτιο μέ 15 γυναίκες κάθε εἶδους. "Ολες οἱ γυναίκες τοῦ δρόφου μέ περιτριγύρισαν πνίγοντάς με ἀπὸ ἐρωτήσεις. Ἀμέσως μέ κατατόπισαν στά πάντα. Αἰσθανόμουν πελώρια, βαριά, μπερδεμένα. Ζήτησα νά κάνω μπάνιο.

Σ' αὐτό τό κτίριο πού ἡ κοινωνία ἔδωσε τό δνομα φυλακή καὶ συγκεκριμένα σωφρονιστική φυλακή, κλείνεται μιά μεγάλη δυστυχία, μιά πελώρια ἀλήθεια, μέ σχεδόν καθόλου ἔνοχή.

Ήταν τρεῖς δροφοί, σύνολο 100 γυναίκες. Τό ὑπόγειο δπου ἥμουν κι ἔγω ἀποτελεῖτο ἀπό μαστρωπούς, ιερόδουλες καὶ ναρκωτικά. Ὁ μεσαῖος στέγαζε διαρρήξεις καὶ κάθε εἶδους ἀδίκημα γύρω ἀπό τόν τομέα αὐτό περίπου. Ὁ τρίτος εἶχε τίς ισοβίτησες. "Ενας μακρύς διάδρομος. Στήν ἀρχή του, ἀριστερά μιά κουζίνα γιά νά πλένονται τά πιάτα κι ἔνα πετρογκάζ γιά καφέ καὶ πρόχειρο μαγείρεμα. Δεξιά τά ντούς. "Επειτα δύο θάλαμοι καὶ κατόπιν τά κελιά. "Ασπροι πελώριοι τοίχοι ὑψώνονταν γύρω ἀπό τό οϊκημα καὶ στίς τέσσερις γωνίες του τέσσερις σκοποί. Σίδερα καὶ ντουβάρια παντοῦ. Τό μάτι σου θόλωνε.

Οἱ κρατούμενοι δέν εἶχαν μέ τίποτε νά σκοτώσουν τήν ώρα τους ἄκτος ἀπό μιά τηλεόραση πού εἶχε ὁ κάθε δροφος στήν ἀρχή τοῦ δια-

δρόμου. Μέσα σωφρονήσεως δέν ὑπῆρχαν, ἐκτός ἀπό τήν ἐκκλησία. "Ετσι ἔβρισκαν μόνες τους πολλούς τρόπους νά ἀπασχολήσουν τό μυαλό τους. "Ολοι προσπαθοῦσαν νά ἐπιζήσουν μέ τόν τρόπο τους, τίς πιο πολλές φορές εἰς βάρος τοῦ ἄλλου.

Οἱ ὑπάλληλοι, νέες κίοπέλλες οἱ περισσότερες, οὕτε πού νοιαζόντουσαν γιά τήν κατάσταση. Σ' αὐτές δέν μποροῦσε κανείς νά ρίξει εύθυνη, ζόσαν κι αὐτές σέ αὐτή τή ζύγκλα σάν κρατούμενες. Γιά τό ἔργο τους θά μιλήσω ἀργότερα.

Τό γραφεῖο τῆς κοινωνικῆς λειτουργοῦ στέγαζόταν στόν 3ο δρόφο. Αὐτή εἶχε τήν εύθυνη γιά τήν διαμόρφωση τῶν κρατούμενων, μά δχι μόνο δέν ἔκανε τίποτε, ἀλλά δέν ἥθελε νά κάνει. "Ήταν ἀπό τούς συνηθισμένους τύπους τοῦ εἰδούς αὐτοῦ, ταγιέρ σκούρο καὶ ἀσπρο ταντελωτό πουκαμισάκι κουμπωμένο μέχρι ἐπάνω στό λαιμό, μόνο αὐτό τήν ἀντιπροσώπευε. "Ενας δραγανισμός σάν τόν ἐρυθρό σταυρό πού προμήθευε ἐνδύματα γιά τούς ἄπορους κρατούμενους. "Ε, λοιπόν μόνον οἱ ἄποροι δέν ἔπαιρναν, φώναζε δλο τίς ίδιες, τίς δικές της ἄς ποῦμε, νά διαλέξουν τά καλύτερα, καὶ τά ὑπόλοιπα κατ' ἀλφαριθμητική σειρά. Ἡ βιβλιοθήκη της δέν διέθετε βιβλία. "Υπῆρχαν βιβλία σέ ἔνα δωμάτιο δίπλα ἀπό τό γραφεῖο της, μά ήταν δλα ἔνα· κι αὐτά ἔμειναν ἐκεῖ ἀπό ἔνες κρατούμενες πού τά εἶχαν εισαγάγει ἔπειτα ἀπό πολλές προσπάθειες. Τελικά τό κράτος πληρώνει πολύ ἀχρηστία.

Μέ τήν συμμετοχή τῆς κοινωνικῆς ὑπηρεσίας καὶ τής διευθύνσεως οἱ κυρίες τῆς ἐκκλησίας οἱ δποίες ἐπισκεπτόντουσαν τίς κρατούμενες κάθε Τετάρτη γιά κατήχηση τά περί Χριστοῦ καὶ Ἀποστόλων, προσόριζαν τίς ἄπορες στήν ἀποφυλάκισή τους γιά ὑπηρέτριες γιά μία κι ἔξηντα. "Επειτα ἀγόραζαν διτί κεντήματα καὶ ὑπέροχα ταντελωτά τῆς χειρός γιά πενταροδεκάρες. Σημειωτέον διτί ἡ ἀγορά τοῦ εἶδους αὐτοῦ ἐπιτρεπόταν μόνον ἀπό αὐτές καὶ τό προσωπικό.

Οἱ κρατούμενες ζήτησαν ἀπό αὐ-

τήν, τή κοινωνική λειτουργό, βιβλιοθήκη, τέννις καὶ μπάλα. Ἡ ἀπάντηση της ήταν διτί αὐτή δέν είχε καμμιά δουλειά σ' αὐτά τά πράγματα. Μᾶς ζητειλε στόν διευθυντή. "Οταν μιλήσαμε σ' αὐτόν, ἀπόρησε γιατί ή ειδικότητά του δέν ήταν στά παιχνίδα τῶν κρατουμένων καὶ μᾶς ζητειλε πάλι πίσω στήν κοινωνική ὑπηρεσία.

Σέ γενικές γραμμές δταν ἐπρόκειτο γιά τά δικαιώματά μας, δέν νιας μᾶς ζητειλε στόν ἄλλον. Τελικά ἐκεῖνο πού κατάλαβα ήταν πώς ή ιδιότητα δλονῶν ήταν νά ξύνουν πατσές καὶ μόνον πατσές.

"Ο Διευθυντής μία φάτσα κίτρινη μέ ἀραιή γενιάδα, μά πάντοτε φρεσκοξυρισμένη. "Απ' αὐτονού τό χέρι δέν περνοῦσε τίποτε· ἔτσι τουλάχιστον ἔλεγε. Μερικές φορές τήν ἐβδομάδα εἶχε ἀναφορά, ἔτσι λεγόταν ή ἐπικοινωνία μαζί του. Τόν συνόδευ πάντα ἡ ἀρχιφύλακας, εικοσιπέντε χρόνια προϋπηρεσία, πρῶτο σκαλοπάτι, ὑπεύθυνη τής κουζίνας. Τώρα στεκόταν ντούρα δρθή πάνω ἀπ' τό κεφάλι τοῦ Διευθυντοῦ. Αὐτός ποτέ δέν κυττοῦσε τήν κρατούμενη κατά πρόσωπο. Οἱ ποινικές (ἔτσι ἀποκαλούσαν τά ποινικά ἀδικήματα) τόν ἐνοχλούσαν συχνά κι αὐτό τόν κούραζε. Οἱ ισοβίτησες συχνά τόν ἀπασχολοῦσαν γιά χάρες καὶ ψυχιατρεῖο. Εμένα νομίζω μοῦ εἶχε ίδιαίτερη ἀδυναμία (τό ἀντίθετο) διότι εἶχα τήν πρωτοβουλία σέ διτί ἀφοροῦσε τήν υλική καὶ ψυχική ἀλλαγή μας. Τίς συζητήσεις μας μ' αὐτόν θά τίς ἀναφέρω πιό κάτω.

"Η κουζίνα ήταν κατασκευασμένη μέ τά πιό τέλεια τεχνικά μέσα. "Αστραφτε ἀπό καθαριότητα. Μαγείρευαν κρατούμενες. Σέ γενικές γραμμές τό σύστημα τῶν φυλακῶν ἐν συγκρίσει μέ αὐτό τῶν φυλακῶν Ἀβέρωφ ήταν πολύ καλύτερο, ἀν καὶ νομίζω διτί μόνον ή υλική πλευρά ἔχει βοηθητεῖ.

Μεταξύ τῶν κρατουμένων οἱ ζένες ζεχώριζαν στό σημεῖο τής συμπαράστασης γιά τήν γενική ἀλλαγή. Οἱ Ἐλληνίδες μεταξύ τους ήταν χωρισμένες σέ διμάδες καὶ κόμματα μά ποτέ τους δέν κατόρθωναν νά καταφέρουν κάτι, μόνο

οι τσαμπουκαλούδες, έτσι άποκαλούνται τά παλληκάρια. Μεταξύ των Έλληνίδων ύπηρχε διφόβος κι αυτή ήταν ή αιτία της άδρανειας. Κυριαρχούσε η φήμη ή μάλλον οι υπάλληλοι έλεγαν διτι οι άπειθαρχες **θά έχουν ασχήμα χαρτιά στό δικαστήριο κι' αυτό έσήμαινε χρόνια πρόσθετα.** Αυτό ήταν άληθεια βασικά, μά σέ ίδιαζουσες περιπτώσεις. Οι Έλληνίδες φοβόντουσαν τούς πάντες καὶ τά πάντα. Ήταν δμως καὶ γυναικούλες πού κουβαλούσαν έπάνω τους δυστυχία· αυτές άφηναν τήν εύθυνη σέ δλλες πιό δυνατές.

Τελικά ποτέ μου δέν κατάλαβα γιατί είχαν τήν φυλακή γιά διδήποτε. Τό κράτος ήταν καλύτερα νά μεριμνήσει γιά ίδρυματα. Ό κόσμος πού ήταν μέσα είχε άνάγκη άπό συντήρηση, στέγη καὶ δχι φυλάκιση. Δέν ύπηρχαν έγκληματικά στοιχεία μέσα, έκτος άπό φτωχολογιά καὶ οίκτο.

Οι ισοβίτισες είχαν στήν πλάτη τους στυγερά έγκληματα μέν, οι περισσότερες πρίν άπό είκοσι χρόνια, δλλά στά πιό άπομακρυσμένα χωριά της Έλλάδος. Στά άδικήματα αυτά τήν βασική εύθυνη έχει ή μενταλιτά, τά ήθη καὶ έθιμα πού είναι τόσο στενά καὶ σκληρά πού δέν άφήνουν περιθώρια άνάσας. Τώρα είναι κολλητές μέ τήν έκκλησία καὶ δλη μέρα μέ ένα κέντημα στό χέρι. Πάντα μού διδιναν τήν έντυπωση διτι είναι ευχαριστημένες σ' αυτό τό οίκημα πού θεωρούν κτήμα δικό τους. Οι ποινικές τίς φωνάζουν «ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΣ». Αυτές οι δυό δμάδες τρέφουν μίσος μεταξύ τους. Οι ιδιοκτήτες άπαγορεύουν στίς ποινικές νά έπισκεπτονται τόν δροφό τους, δ όποιος άστραφτει άπό καθαριότητα. «Έχουν μιά περιέργη ψυχολογία λόγω τού άδικήματός τους καὶ ζούν σχεδόν μοναχικά. «Ολες είναι σέ μεγάλη ήλικια. Ή πιό μικρή άπό αυτές είναι 25 χρονών, τήν λένε "Αννα. Αυτή άντιθετα έχει έπαφή μέ δλες, είναι μοντέρνα καὶ της άρεσει τό δμορφο. Γιαυτό τό λόγο τής κάνουν τή ζωή μαρτύριο. Οι ισοβίτισες πρέπει νά είναι μέ τίς ισοβίτισες, έτσι λένε. Βασικά ζηλεύουν καὶ έρωτορπούν μεταξύ τους, κι αυτό είναι

ένα σημείο πού βοηθάει τήν άναμονή. Ό έρωτας βοηθάει σέ πολλά σημεῖα, τό προσωπικό έχει γνώση τῶν καταστάσεων μά δέν μπορεῖ νά κάνει τίποτε. "Αλλωστε έτσι έχουν τό δικό τους κεφάλι ήσυχο, διότι άπασχολούνται οι κρατούμενες καὶ έτσι βασιλεύει ή γαλήνη.

Οι πρώτες μέρες γιά μένα ήταν άτελείωτο μαρτύριο, άντιθετα είχα τρομερή δρεζη καὶ μέσα σέ ένα μῆνα είχα φθάσει έβδομήντα πέντε κιλά, συνήθως ή στεναχώρια μοῦ φέρνει δρεξη. Τό βράδυ δέν μού κόλλαγε υπνος. Κι αυτές τίς γυναίκες τού θαλάμου δέν μπορούσα νά τίς υποφέρω. Συνήθως στίς καινούργιες προσπαθούσαν νά σπάσουν τό ήθικό, καὶ έπειτα άν μπορούσαν νά τίς χρησιμοποιούν σέ στύλ υπηρεσίας. Μέ μένα ήταν κάπως δύσκολο νά τό καταφέρουν διότι άπό γεννητισμού μου ήμουν άνταρτης. Ή άλλη άποψη ήταν διτι είχα έπισκεπτήριο κι' αυτό σημαίνει πώς έδω σέ περικυλώνουν γιά νά φάνε. Άλλιμονό σου άν δέν έχεις κάποιο άνθρωπο νά έρχεται νά σέ βλέπει, νά σου φέρνει χρήματα καὶ κάτι νά φᾶς. Χάθηκες. νεις τή δούλα στίς δούλες καὶ νά άνέχεσαι καταστάσεις άπό άνθρωπους πού δέν πιάνει ή φαντασία. Πολύ κλεψιά καὶ τό τσιγάρο έχει τήν άξια τῶν 100 δραχμῶν. Μετά άπό ένα έπεισδοιο μέ πρωταγωνίστρια έμένα νεοσύλλεκτη άκόμη, μεταφέρθηκα σέ κελλί δίχως τήν. άδεια τού διευθυντού. Ήδω δλοι έχουν τήν ίδιότητα τής άρχηγούν, δλες διατάζουν, ή μιά τήν άλλη, σιγά σιγά άρχισαν νά μοῦ δίνουν στά νεῦρα. Χρειάστηκαν δύο μήνες γιά νά μπώ στό πετσί τής κατάστασης, κι αυτό έφερε τήν γενική άλλαγή.

Στό μεταξύ δέχθηκα τήν έπισκεψη τῶν δικῶν μου πού ήταν λύπη καὶ χαρά μαζί. Σιγά σιγά άρχισα νά συνθήζω τήν ζωή άυτή, έψαξα καὶ βρήκα ένδιαφέροντα σημεῖα. Είδα πώς άκόμη κι έδω ύπάρχει ζωή κι έλευθερία. Έλευθερία πιό σημαντική, άυτή τού νοῦ καὶ τής ψυχής. Πίστευα πώς μπροστά μου βρίσκεται ένα μεγάλο έργο πού έπρεπε νά διεκπεραιώσω σωστά καὶ

σταθερά. Άργότερα έτσι κι έγινε, είχα ήδη κατορθώσει κάτι.

«Ενώθηκα μέ τίς ξένες καὶ δλες μαζί φτιάξαμε τήν άμυνα άντιστάσεως. Βασικά ήθελα νά ένώσω τίς Έλληνίδες καὶ νά σκαρφώσω τό αίσθημα τής ρουφιανιάς πού τούς είχε δημιουργηθεῖ άπό τήν πνευματική καὶ ίντική πείνα. Έδω τά πράγματα ήταν πολύ δύσκολα. Χρειάζόταν άγωνας γιατί τούς έλειπαν πολλά. Τό φτωχό πνεῦμα δύσκολα άντιλαμβάνεται. Ό καιρός τους περνούσε μέ κουτσομπολίο καὶ χειρονακτική έργασία. Αυτό ήταν δλο.

Τό σύστημα τῶν φυλακῶν είναι άναγλυφο τής κοινωνίας τού έξω. «Αλλωστε αυτόν τόν προορισμό είχε. Δέν ύπηρχε καμμία διάθεση γιά κάποια ίδιαίτερη διαμόρφωση ή άκομη σωφρονισμό. Ούτε κάν ξήνος σωφρονισμού. Τά μέσα ψυχαγωγίας είναι δ άγριος τσακωμός, σχόλια, ρουφιανές καὶ δ έρωτας. Καὶ τά έκατο άτομα ήταν καταδικασμένα σέ θάνατο.

Οι υπάλληλοι δέν σκότιζαν καὶ πολύ τήν κεφάλα τους, γι' αυτήν νοιαζόντουσαν περισσότερο άπό διτι έπρεπε. «Ετσι οι άντιδράσεις τῶν ζωηρῶν καὶ είδικά τῶν άπροστατεύτων γυναικῶν έπειθαρχούντο μέ τήν μεταφορά τους στό ψυχιατρείο ΔΑΦΝΙ. Γιά τήν μεταφορά αυτή ύπεγραφαν, κοινωνική υπηρεσία, ή ύπαλληλος, δ διευθυντής καὶ δ ψυχιατρος τού δποίου ή είδικότητα ήταν χοντρέμπορας. Πιό τρελλός αυτός, τυχερός γιά τήν θέση πού είχε, μοίραζε τά χάπια σάν τσίχλες. Αυτός ποτέ του δέν έφερνε άντιρρηση στήν είσαγωγή. Μά αύτοί δλοι ήταν ένα. Δέν ύπηρχε πρωτοβουλία προσωπική. «Άλλο άν ήταν χωρισμένοι σέ είδικότητες. Στήν ούσια δλοι ήταν τό ίδιο.

Τό Δαφνί ήταν μιά άπαίσια κατάστασις. Άλήθεια, δύσκολα νά τήν νοιάσεις δταν δέν τήν δεῖς. Είχα άκούσει πολλά, χειρότερα άπό δσα είδα. Σέ φωναζαν κάποια μέρα ξαφνικά γιά έπισκεπτήριο, στή έξωπορτα περίμεναν οι χωροφύλακες μέ τήν κλούβα, έριχναν έπάνω σου τόν ζουρλομανδύα κι αυτό ήταν δλο. Έκει σέ περίμενε ένας κρύος θάλαμος μέ γυναίκες ψυχι-

κά δρρωστες. Δέσιμο χειροπόδαρα μέ άλυσίδες και ένέσεις. Ή αισθηση του χρόνου χανόταν γιατί ήσουν έκει μέρες και νύχτες δεμένη και ναρκωμένη, τήν τουαλέττα σου τήν έκανες στο κρεββάτι. "Οταν πια γινόσουν ράκος άπό την έξαντληση, καμμιά φορά αύτό το δέσιμο είχε διάρκεια μιᾶς έβδομάδας σε έλυναν. Μά δέν μπορούσες κάν νά κινηθεῖς. Πρόσωπο άνεκφραστο, βλέμμα ήλιθιο. Κάθε μέρα έπαιρνες 20-30 χάπια, ούτε ήξερε κανείς τι χάπια ήταν αύτά, διαφόρων άρωμάτων, κακά, ναρκωτικά.

"Εγερτήριο γινόταν άπό τίς ξει και άπό έκεινή τήν ώρα, έπρεπε νά είναι δλες ξει άπό τά κρεββάτια. Είδικά τόν χειμώνα αύτή ή μέθοδος ήταν βασανιστική. Τό κτίριο ήταν παλαιό, δέν υπήρχε άρκετό μέσο θερμάνσεως, μά υπήρχε ή άπαίτηση. Τό φαγητό μόνο ήταν καλό. Σέ ξει μήνες πού ήταν ή νορμάλ νοσηλεία, έπαιρνες τουλάχιστον τά διπλά κιλά, έμπαινες γυναίκα και έβγαινες κτήνος άποβλακωμένο.

"Οταν σέ γύριζαν πίσω χρειαζόσουν 2 έβδομάδες νά συνέλθεις άπό τόν λήθαργο. Έκτός αύτού τελειώνοντας τήν ποινή σου είχες και μία στάμπα στά τευτέρια σου δτι είσαι ψυχοπαθητικό στοιχείο. Σου λέρωναν δλα τά χαρτιά, κι ετσι δπως τό σύστημα είναι γραφειοκρατία, δύσκολα και σχεδόν καθόλου δέν έβρισκες έργασία. Όποτε, τί ήθελαν, τί έπιδιώκαν και γιατί είχαν άπαιτήσεις;

Τό δαφνί ήταν άπό τά πρότα πού έπρεπε νά έξαλειφθεί. "Επειτα έμπαιναν στό πρόγραμμα τά μέσα ψυχαγωγίας. Μουσική, κατασκευή προαυλίου, οι πέτρες έπρεπε νά άντικατασταθούν μέ λουλούδια. Ζητήσαμε ή μᾶλλον άπαιτήσαμε άπό τήν διεύθυνση νά λειτουργήσουν τά πειθαρχία τής φυλακής, ἀν αύτό ήταν άπαραίτητο και νά καταργηθεί τό Δαφνί σάν μέσο πειθαρχίας. Αύτό φυσικά δέν γίνεται άπό τή μιά στιγμή στήν άλλη, και αύτό διότι δ τρόπος αύτός δέν τούς διευκόλυνε. Κι δ λόγος, δτι δταν ή κρατουμένη θά ήταν μέσα στό δωμάτιο πειθαρχήσεως, έπρεπε νά διατεθεί ύπαλ-

ληλος νά κάθεται άπ' ξει νά τήν προσέχει, νά τής φέρνει φαγητό, και νά τήν άκούει ζταν αύτή θά έκδηλωνόταν άνάλογα, στήν κλεισούρα της. Αύτό δέν τής άρεσε τής θουλειαίς της αύτό. Αύτή προτιμούσε τίς κρατούμενες νά τίς συναντά ξει στό προαύλιο μέ λιακάδα, ξαπλωμένη στήν πολυθρόνα της νά τής βγάζουν τά φρύδια, πίνοντας τόν καφέ της σερβιρισμένο άπό κρατούμενη και νά τής λένε πόσο δμορφη είναι. "Η νά χώνεται στά κελλιά νά τής λένε τό φλυντζάνι κεντωντας τήν προϊκα της, άπό τήν κρατούμενη φυσικά. "Ετσι έδω υπήρχε πρόβλημα.

"Ομως έμεις ξέραμε πώς δλα τά προβλήματα έχουν λύση. "Επρεπε νά λυθεί, γιά πολλούς λόγους και δ κυριώτερος ήταν πώς αύτό πού ξεκαναν ήταν αισχρό και άδικο. Η δμάδα μας άπαιτησε άπό τήν διεύθυνση νά καλέσει τόν είσαγγελέα, διαμαρτυρίες καθημερινές και άπεργία πείνας μέχρις δτου έρθει δ κύριος αύτός νά τού έκθεσουμε τήν άπαιτησή μας, πώς θέλουμε νά ζήσουμε. έχουμε τό δικαίωμα νά ζήσουμε κάτω άπό λογικές συνθήκες. Καμμιά υπογραφή τών φαρισαίων δέν είχε τήν γνησιότητα και τό δικαίωμα νά μᾶς τρελλάνει. Γιατί ναί, ή άλήθεια ήταν αύτή, τρελλενόσουν στά καλά καθούμενα. Πήγαινε νά μού φύγει τό κεφάλι στήν σκέψη αύτή, δ νοῦς μου δέν μπορούσε νά συλλάβει αύτήν τήν υπεύθυνη έγκληματικότητα.

Mία φάση είσαγωγής.

"Ετοιμάζονται νά στείλουν μιά κοπέλα. Τήν τραβούν και τήν κτυπούν οι ύπαλληλοι, ή κοπέλλα ήταν γερή και άντιδρούσε. Οι ξένες έπεσαν έπάνω στίς ύπαλληλους, δέν άντεχαν στό θέαμα. Οι ύπαλληλοι έφωναζαν τόν θυρωρό τών άνδρικών φυλακών. Είχε πρόσωπο δημίου, φαρδιές πλάτες. "Αρχισε νά τή χτυπά μέ τή ζώνη του· μιά μπουνιά μελάνιασε τό μάτι τής μιᾶς ξένης. Αύτές κάλεσαν είσαγγελέα και ίπέβαλαν μήνυση. Μέχρι δμώς νά γίνει ή δίκη οι μισές είχαν τελειώσει τήν ποινή τους. Τέλος ή δίκη έγινε. Οι ύπαλληλοι τών γυναικών ήταν μάρτυρες κατηγο-

ρίας δπωσδήποτε τών θηλυκών κρατουμένων. Τελικά ή ποινή του ήταν νά μετατεθεί σέ άλλες φυλακές. Κόρακας κοράκου μάτι βγάζει; Άπο τότε φυσικά δέν ξανασυνέβει κάτι παρόμιο. Τέλος και πάλι ή νίκη ήταν μέ τό μέρος μας. Τό δαφνί λειτουργόδε μόνον γιά ψυχοπαθητικές περιπτώσεις και δχι μπροστά στά μάτια τών υπολοίπων κρατουμένων. "Οτι έκαναν τό έκαναν διακριτικά.

"Επειτα ήρθε ή σειρά τής ψυχαγωγίας και διαμορφώσεως. Έγώ ήμουν έπι τών υπομνημάτων. "Εφτιαξα λοιπόν ένα και άπό κάτω υπέγραφαν οι κρατούμενες. Οι Έλληνίδες δέν ήθελαν νά υπογράψουν γιατί φοβόντουσαν έτσι είπαν· αύτές άπολάμβαναν τά έτοιμα. Τέλος πάντων, είχαμε μαζέψει 30 υπογραφές, ήταν άρκετές γιά νά μᾶς υπολογίζει διευθυντής. Η άπαντηση του δμώς ήταν πώς αύτός συμφωνούσε άλλα δυστυχώδες δέν ήταν στό χέρι του, ήταν στό χέρι τού υπουργείου δικαιούσυνης. "Ετσι έπρεπε νά γράψουμε στό κύριο υπουργό. Σ' ένα χρόνο ή μᾶλλον έννέα μήνες περίπου μᾶς έστησαν πίγκ - πόνγκ και φιλέ στό προαύλιο, μπάλες και στό γραφείο τής κοινωνικής ήρθαν βιβλία, μά πού νά τά διαβάσεις, δικής της συλλογής. Αύτές ήταν οι πρώτες άλλαγές.

"Επειτα ήρθε ή σειρά τής διαβιώσεως. Τά άναγκαστικά. Δηλαδή, χρειαζόταν νά βελτιώσει τό σύστημα έργασίας άπό τήν άποψη, δτι μιά έργασιμη γυναίκα μέ τήν προσφορά της είχε τό 1/4 τής ώρας βελτίωση τής ποινής. Και μισθό 2 δραχ. Τώρα ζητούσαν τήν μία μέρα δύο και αύξηση μισθών. Η έργασία τους ήταν δκτάωρη. Ραφείο, υφαντουργείο, ή καθαριότητα ή ποια ήταν και άνθυγιεινή...

...Ο καιρός περνούσε, μά έδω ή μιά μέρα ήταν ένας μήνας κι δ μήνας χρόνος. Τό αίμα κόχλαζε συχνά γιατί άπό παντού έβγαινε φωτιά και ψυχος. Κανείς δέν μπορεί νά φανταστεί έάν δέν ζήσει τήν άναμονή τής σφύξης. Ασφυξία χρόνων κι δ άερας είναι πηκτός. — Θέλω νά φύγω ω ω πά πάπια Κραυγές ζώων πού τά βασανί-

25/4/80

ζουν γιά νά ζήσουν.

Κι δ' ἡχος αὐτῆς τῆς κραυγῆς ἔγινε τραγούδι. Ὁ καιρός περνοῦσε, μά δ χρόνος είχε σταθεὶ ἐδῶ, ἐπάνω μας, κολλημένος στίς καρδιές μας.

— Θέλω νά φύγω ω ω ω

“Ενα πουλί λέει — Θέλω νά πε-

τάξω ω ω ω

Κάθισε στή καρδιά μου ἐπάνω

καί νά ξέρεις μέ πονᾶς
είναι δ κώλος σου μεγάλος

καί πιό κεῖ δέν τὸν τραβᾶς...

Προσπάθειες νά περάσει κι αὐτή
ἡ μέρα Θεέ μου! νάτη ἔφυγε, βρα-
δυάζει κιόλας. Ξημερώνει... Βρα-
δυάζει... Κι δ σκοπός δ Ἰδιος.

Στήν Ἀνατολή λιαζόμασταν καί
στή Δύση μαζεύόμασταν.

Μέ τὸν ἥλιο τά βγάζω, μέ τὸν ἥ-
λιο τά μπάζω... Τί έχουν τά ἔρμα
καί ψοφᾶν;

“Ἐλα ντέ; γιατί ψοφούσαν τά ἔρ-
μα; Μέ τὸ πού ἔβγαινε δ ἥλιος τά-
βγαζε καί λιαζόντουσαν, μέ τή Δύ-
ση τά μάζευε, καί δέν μποροῦσε νά
σκεφτεὶ τίποτε περισσότερο. Τά ἔ-
δινε δλα, τί ἄλλο ἤθελαν τά ζωα;

Γιά δεύτερη μέρα χθές
οι κρατούμενες στίς γυναι-
κείες φυλακές Κορυδαλ-
λού αρνήθηκαν νά μπούν
στά κελλιά τους. Πάρεμει
ναν συγκεντρωμένες σε α-
νοιχτό χώρο τών φυλακών
και ζητούσαν νά συναντη-
θούν μέ δημοσιογράφους.

Τις μεσημβρινές ώρες κήρυξαν
τουλάχιστον οι μισές από τις
κρατούμενες, απεργία πείνας σε
ένδειξη διαμαρτυρίας για τα γε-
σινά επεισόδια.

Σε τοιχό των φυλακών αγρό-
τησαν, σύμφωνα με πληροφορίες
πανώ που ἔγραψα:

— Κάνουμε απεργία πείνας καί

ΡΕΠΟΡΤΑΣ: ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΝΕΛΔΑΚΗ

Ἵητάμε ανθρώπινες συνθήκες
ζωῆς.

Ἐνα από τα αιτήματα των κρα-
τουμένων γυναικών στις φυλα-
κές Κορυδαλλού, που γιά δεύτε-
ρη μέρα μένουν αναστατωμένες,
είναι η αλλαγή του σωματοιστι-
κού συστήματος το οποίο αφορ-
ιέται από τους αιμοδίους στις
κρατούμενες γυναικες.

Οι κρατούμενες, για ποινικά
αδικημάτα, γυναικες, κατάγγει-
λαν, σύμφωνα με πληροφορίες,
τον τρόπο με τον οποίο άτομα

των φυλακών «άσπαξαν» τις κρα-
τούμενες Αδαμάνη και Βάλτερ
και τις οδηγησον στο ψυχιατρείο.

Εξ αυτούς του περιστα-
τικού, αποτελέσθηκαν ότις, ό-
πως συναντήθη το «Ε», να αυτοκο-
νίσουν οι δύο κρατούμενες κο-
πέλλες. Βάλτερ και Αθανασίη
μέσο στα κελλιά τους.

Το κελλή της δευτερης γέμισε
αιματα γιατί έκοψε με ξυράφι
και γυαλί τις φλέβες της.

Νοσηλεύεται ακόμα στο Τέλ-
νειο Νοσοκομείο.

Οι υπόλοιπες κρατούμενες δεν
ἀφορούν, σύμφωνα με πληροφο-
ρίες, ούτε και ότις να καθαρίσουν
τα αιματα που είναι στο
κελλή ώστου να τα δούν οι αρ-
ιδόδοι και ο εισαγγελέας.

Οι κρατούμενες, σύμφωνα με
τις ίδιες πληροφορίες, επαγ-
γείλαν ακόμε ότι δεν θα σταμα-
τήσουν την απονία πείνας ώ-
στον να ικανοποιήσουν τα αιτή-
ματά τους.

Προσπάθειες των υπόλοιπων
των φυλακών να τις καθηυγά-
σουν δεν έφερε αποτέλεσμα.

Σημειώνεται ότι οι κρατούμε-
νες στις φυλακές Κορυδαλλού
ζητάνε να απομακρυνθούν από τις
φυλακές ο ψυχίατρος Μαλάτος
και η αρχιχιλακας (των φυλα-
κών) Τσαμπού.

K.G.F.K.: "Ανθρωπος ή Μαριονέτα

ρίες καί Κύριοι, δέν είναι βίδας, δέν
είναι κροταλίας, δέν είν' είναι ξενά
μικρό φιδάκι δ Γιακουμής. Είν' ξε-
νας άτελειωτος μακρύς διάδρο-
μος. Λευκού χρώματος. "Άδειος.
Μέ σιδερένιες πόρτες καί κάγκε-
λα. "Ολοι θά λάβουμε μέρος στή
παράσταση. Ο κανονισμός είναι
άπλος, κομπάρσοι δέν ύπάρχουν.
Ολες οι πράξεις τού έργου θά παι-
χτούν μέσα σ' αύτό το χώρο. Ανοίγουμε στίς 6.30 τό πρωί, κλεί-
νουμε στίς 12 τό μεσημέρι. Ξανα-
νοίγουμε στίς 2.30 καί ξανακλεί-
νουμε στίς 9.30. Τίς ύπόλοιπες ώ-
ρες αύτοσχεδιασμός. Θά παρακο-
λουθήσουμε τώρα τί θά κάνει δ κα-

θένας. Θά δώσουμε συμβουλές γιά
τήν άξιοποίηση τού έλευθερου χρό-
νου τών φυλακισμένων, παρτόν
τῶν ήθοποιῶν.

Οι «κυρίες» τής φιλανθρωπίας
κάθε Πέμπτη έξαγοράζουν μ' ένα
λουκούμι τό κυριακάτικο ποίμνιο
γιά τήν έκκλησία. Τό κλάμα ένός
μωρού μέσα στήν νύχτα, δυνατότε-
ρο κ' ἀπ' τήν άπόσταση άναμεσα
στή Β καί στή Γ πτέρυγα. Ο 'Αμ-
πάς μεγαλώνει πίσω ἀπ' τίς κλει-
στές σιδερένιες πόρτες. Δέν ξέρει
άκομα τί θά πεῖ ρατσισμός δταν
δέν είσαι λευκός, Εύρωπαίος ή 'Α-
μερικάνος, δταν τό δέρμα σου εί-
ναι μελαμψό. 'Η μάνα του ή Κάου-

σαρ τό ξέρει. "Εφαγε δύο χρόνια γιά λαθραίο συνάλλαγμα μερικών χιλιάδων κι' ἄλλα δυό χρόνια γιατί τόλμησε νά διαμαρτυρηθεί στό δικαστήριο. Είναι 25 χρόνων κι' ἔχει ἄλλα τρία παιδιά στή Συρία.

Τά σύνορα ἀνάμεσα στή φυλακή καὶ στὸ ψυχιατρεῖο, μιά μισοσβησμένη γραμμή. Μπροστά στὸ φαρμακεῖο ὁ Ἰδιος πάντα συνωστισμός. 'Αρχίζεις ἀπ' τό μαστούρωμα στά χαπάκια γιά νά μπορέσεις νά κοιμηθεῖς. Μετά ή ἀνάγκη νά αὐξάνεις συνέχεια τίς δόσεις σου. Οἱ κοίσεις καὶ ἡ μεταγωγή σου στό Δαφνί ἡ στὸ ψυχιατρικό παράρτημα τοῦ νοσοκομείου κρατουμένων. Οἱ ἐνέσεις κοκτέϊλ, τό δέσιμο μέ ἰμάντες γιά δλόκληρα μερόνυχτα, δ φόβος τοῦ φυσικοῦ βιασμοῦ ἡ στήν καλύτερη περίπτωση ὁ σίγουρος βιασμός τῆς προσωπικότητάς σου. Θέλω μιά ἀσπιρίνη γιά τόν πονοκέφαλο καὶ μοῦν προσφέρουν πρόθυμα CERTALIDON.

'Ο μπάτσος συνοδός μέ τά δελτία ἐπιδόσεως καὶ παραλαβῆς στά χέρια προφέρει ψιθυριστά τ' δνομάτου. Εἶμαι ἔνα πακέτο συνηθισμένο νά περνάει ἀπ' τήν ἔξουσία τοῦ πατέρα στήν ἔξουσία τοῦ σύζυγου, τοῦ γκόμενου ἡ τοῦ νταβατζῆ, στήν ἔξουσία τοῦ δεσμοφύλακα. Μιά μυρωδιά νοσοκομείου. Νοιώθω ἀληηλέγγυα μ' δλους τούς φυλακισμένους τῆς γῆς. Τά πράγματά μας ἀδειασμένα σ' ἔνα πάγκο. Χώνουν τή μύτη τους στό ποίημα πού μούγραψε ἥ... στήν ἀσφάλεια. Δέν ἐπιτρέπεται λέει, νά τό ἐλέγχει πρῶτα ἡ διευθύντρια. "Οταν στή σωματική ἔρευνα ἡ φυλάκισα πάει νά χώσει τό χέρι τῆς μέσα στό κυλοτάκι μου ἀντιδράω αὐθόρμητα.

Στό κέντρο τῆς αὐλῆς ἔνας κοντός φοίνικας. Γυρίζουμε γύρω - γύρω. Τά βήματά μας μετρᾶνε ἐκατοντάδες φορές τήν Ἰδια σπιθαμή χῶμα κάτω ἀπ' τά πόδια μας, τό Ἰδιο χορταριασμένο χαλίκι. Οἱ γυναίκες πού κατέβηκαν ἀπ' τόν "Αρη, οἱ γυναίκες φόνισσες, οἱ γυναίκες ναρκομανεῖς, οἱ γυναίκες πόρνες. Θά μπορούσα νά γράψω ἀπλά: οἱ πόρνες. 'Ο χαρακτηρισμός πόρνες φτιάχτηκε μονάχα γιά τίς

γυναίκες. Οἱ γυναίκες πού μεγαλώνουν μ' ἐνοχές καὶ μαθαίνουν νά μισοῦν τίς γυναίκες. Γελάμε. Μερικά δευτερόλεπτα διάλειμμα ἀπ' τόν κόμπο πού μᾶς σφίγγει τά σπλάχνα καὶ τό στομάχι.

Κάποτε δέν ἀντέχεις ἄλλο καὶ τότε κάνεις τό σεντόνι σου θηλειά ἡ σπάς ἔνα τζάμι καὶ κόβεις μ' αὐτό τίς φλέβες σου. 'Η αὐτοκτονία εἶναι πειθαρχικό παράπτωμα, τιμωρεῖται ἀπ' τό σωφρονιστικό κώδικα. 'Η Φρόσω καὶ ἡ Ἄδαμακη πού ἐπιχείρησαν κι οἱ δύο ν' αὐτοκτονήσουν τήν Ἰδια μέρα εἶναι κι οἱ δύο στά Τρίκαλα μέ πειθαρχική μεταγωγή.

'Ο θάνατος σου εἶναι νόμιμος μονάχα ὅταν θά τόν ἀποφασίσουν ἐκεῖνοι πού καθορίζουν τή ζωή σου ἀπό τά πρῶτα σου βήματα μόλις γεννηθεῖς. Μπορεῖς νά σκοτωθεῖς σ' ἔνα ἐργατικό ἀτύχημα μέ μιά καταδικαστική ἀπόφαση ἡ σέ μιά διαδήλωση, ἀφοῦ τήν ἐντολή γιά νά πεθάνεις θά τήν ἔχουν δώσει αδτοί. Τά δικαστήρια τους, οἱ νόμοι τους, τά ἐργοστάσια τους. Τό κράτος, δ μηχανισμός του, τά γρανάζια του πού λειτουργοῦν αὐτόματα γιά νά συνθλίψουν κάθε ἀνυποψίαστο ὑποψήφιο δραπέτη τῆς τσιμενταρισμένης κοινωνικῆς συνείδησης.

Ξέρουμε πώς οἱ ἀνθρωποι εἶναι μαῦροι, ἀσπροι, κίτρινοι ἡ κόκκινοι. 'Ασπρόμαυρος ἀνθρώπος σά σκακιέρα δέν προβλέπεται, δμως ἐγώ εἶδα τή Βάσω, στή ἀπομόνωση μετά τό ἔύλο πού ἐπεσε γιά νά σπάσει ἡ ἀπεργία πείνας. 'Απεργοῦμε γιά ἀνθρώπινους δρους ζωῆς. Στόν πάτο τοῦ καζανιοῦ μερικές πατάτες σάν βιομηχανικά ἀπόβλητα σέ βαλτωμένη λίμνη ἀπό ταγκό λάδι. "Εγραψες μέ τήν κάφτρα τοῦ τσιγάρου σου στό τοῖχο τοῦ κέλλιου μου, ΕΔΩ ΧΤΥΠΗΣΑΝ ΤΑ ΜΑΤ 25/4/80. Μοῦ εἶπαν νά τά σβύσω ἄλλα ἐγώ τά ἔκρυψα πίσω ἀπό ἔνα κασόνι. Γιά νά σέ θυμᾶμαι.

Τίς νύχτες κάνει φοβερό κρύο καὶ οἱ φωνές ἀπ' τούς καυγάδες ἀκούγονται πιό δυνατά. "Οταν 20 γυναίκες ἀναγκάζονται νά συμβιώσουν σ' ἔνα θάλαμο, ὅταν ἡ στέρη-

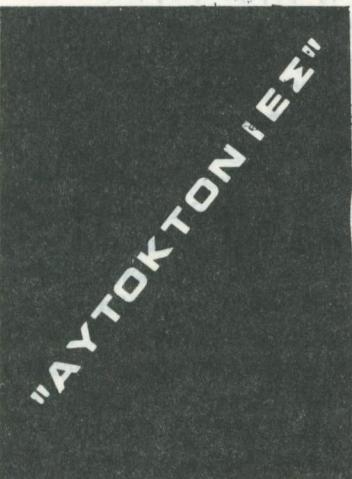
ση τής τρυφερότητας γίνεται ἀνυπόφορη, δταν θέλεις νά ξεσπάσεις ἀπ' τόν καθημερινό ἐξευτελισμό, εἶναι χοντροκομμένο ἀστεῖο κάθε μεταφυσική εἰκόνα ἴδανικής ἀλληλεγγύης.

'Ο σκοπός ἔχει ἀκουμπήσει τήν πλάτη του στό φυλάκιο κι' ἀκούει ἡσυχος ἀμανέδες. Θέλω νά σοῦ γράψω καὶ δέ μ' ἀφήνουν γιατί δέν εἶσαι συγγενῆς μου πρώτου βαθμοῦ, εἶσαι φίλος μου. Θέλω νά σέ δῶ ἔστω καὶ πίσω ἀπό τή σιδερένια σίτα, ν' ἀκούσω τή φωνή σου στό τηλέφωνο. «Δεσποινίς τάδε, μά τί λέτε, τό ἀπαγορεύει δ σωφρονιστικός κώδικας. Σᾶς καταλαβαίνω ἀλλά δέν εύθυνομαι ἐγώ. 'Ἐγω ἐφαρμόζω τό νόμο, ἔξ ἄλλου τό νόμο τόν ψηφίσαν οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ λαοῦ. Μή μέ φέρνετε σέ δύσκολη θέση, τή δουλειά μου κάνω, καταλαβαίνετε...» Μοῦ εἶπαν πώς οἱ φυλακισμένοι δέ μποροῦν νά διαβάζουν βιβλία γιατί δέν ἔχουμε τό δικαίωμα νά ελμαστε ἄνθρωποι.

'Απολογισμός ἀπ' τήν ἀπεργία πείνας: "Ησουν ἐκεῖ στή Β πτέρυγα τίς δύο νύχτες πού περάσαμε μαζί ἔξω ἀπ' τό κιγκλίδωμα. Σέ είδα καὶ σοῦ ἔχω ἐμπιστούνη. Μοῦ ἔχεις καὶ σύ καὶ «συνομωτοῦμε» κρυφά ἡ μοῦ χαμογελᾶς δταν διασταυρωνόμαστε στό διάδρομο. Κάτι πρέπει νά γίνει γιά τίς μεταγωγές. 'Ηρθαν καὶ μερικοί δημοσιογράφοι πού γράψανε γιά τίς «νοικοκυρούλες πού σκότωσαν τούς ἄντρες τους». 'Ηρθε καὶ μιά βουλευτίνα πού εἶπε πώς περνᾶμε καλά.

Ξέρω πώς η ΕΦΕΕ δκανε ἔσαν ἔκθεση μέ τά ματωμένα ροῦχα τοῦ Διομήδη Κομνηνοῦ. 'Εσένα σέ είπαν πάλι ἀριστεριστή προβοκάτορα καὶ σέ καταδίκασαν δλοι. "Εμαθα γιά τή Ματίνα καὶ τόν Ἱάκωβο καὶ βυθομέτρησα μαζί σου τόν πόνο ἀπ' τά χτυπήματα τοῦ κλόμπ στό κορμί σου. Σύντροφοι, σᾶς σκεφτόμαστε πάντα.

Κ.Γ.Φ.Κ.



ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΣΕ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟ

ΤΜΗΜΑ

9/5/80

ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ θάνατος κρατούμενου μέσα σε κελί του ΚΓ' δάστυμικού τμήματος, στόν Υμηττό ('Ιερού Λόχου 14) έγινε μόλις χθες γιαστός.

Συγκεκριμένα, δρέθηκε πεντημένος στις 6,30 τό πρωί τής Τρίτης δ' Βασ. Α. Διαβάκης, 29 χρονών, πλαστιέ. Είχε συλληφθεί τή Δευτέρα, ένω προσπαθούσε νά έξαργιζονται κιλιμένη επιτογή δίξιας 120.000 δραχ., σε ύποκατάστημα τής Εθνικής Τραπέζης, σπήν δδό Ηλιούπολης. Οδηγήθηκε στό τμήμα καιί μανικρινόμενος, δμολόγησε όλες 120 κλοπές επιτογών από κουτιά δάληλογραφίας πολυκατοικιών.

Οι δάστυμικες δριχές υπόστηρι ζουν διτί δ' Βασ. Διαβάκης αυτοκτόνησε μέ δρόχο πού κατασκεύ από μιά πετσέτα καθ' όπο λωρίδες πού έκοψε από τήν άθλητη κή του φανέλας καθώς καιί από σύρμα πού άφαρίσε όπο τό παράθυρο τού κελιού του.

Αύτοφίσις έκαναν διατροφικά σπής. Κ. Γιαμαρέλλος καιί διεσάγηλέας Ποινικής Αγωγής κ. Φάκος

αποφέρει. Θα παρακαλούμενος μά περάστωση γέματι βία και δυναμιά, τρόμο και άγνωστια. Κι-

πάγχονισθηκε μέσα στό κελί του, στίς φυλακές Αγίου Στεφάνου Πατρών, δι Γάλλος ζωγράφος Ζώρς Ροντέρ, 42 χρόνων.

Πέθανε Ξαφνικά στό Τμήμα 4/5/80

ΕΙΧΕ ΣΥΛΛΗΦΘΕΙ ΓΙΑ
ΑΚΑΛΥΠΤΕΣ ΕΠΙΤΑΓΕΣ

ΠΕΘΑΝΕ ξαφνικά στο ΚΒ' Αστυνομικό Γιαήμα Νέας Σμύρνης, όπου οδηγήθηκε αιμέσως μετά τη σύλληψη τοι για παράβαση του νόμου περι επιταγών. ο ταξιδιωτικός πράκτορας Δημ. Τζωρτζόπουλος, 46 χρόνων.

ΟΠΩΣ χνακοινώθηκε από την αστυνομία, ο Τζωρτζόπουλος μόλις οδηγήθηκε στο τμήμα, διωκόμενος για 5 ερήμηη καταδικαστικές αποφάσεις αισθάνθηκε αδιαθεσία και πέθανε πριν προλάβει να έρθει ο γιατρός, τον οποίο κάλεσε κάποιος συγγενής του.

ΝΕΚΡΟΣ ΕΛΒΕΤΟΣ ΥΠΗΚΟΟΣ ΜΕΣΑ ΣΕ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟ ΤΜΗΜΑ 9/1/80

ΒΡΕΘΗΚΕ χθές νεκρός, μέσα σε κρατητήριο τού Β' Αστυνομικού Τμήματος, στήν Πλάκα (δδός Βύρωνος 19), δ' Έλβετός υπήκοος Πατρίς Ρομπέρ Μπουργκινόν, 20 χρονών.

Ο Πατρίς, σύμφωνα με τήν αστυνομία, έθεσε τέρμα στή ζωή του με τό κακιό πού φορούσε. Τό πτώμα του δρέθηκε, στής 6.20 τό πρωί χθές, σε πλάγια θέση κοντά στό παράθυρο τού κρατητήριου. Ο Πατρίς, πού έμενε σε πανσίόν, στήν Πλάκα, κατηγορείτο γιά κλοπή καιί άπατη, πού έκανε προχθές. Οδηγήθηκε στόν είσαγγελέα Πλημμελειοδικών, τού διαπαγγέλθηκαν οι κατηγορίες και στή συνέχεια μεταφέρθηκε στό τμήμα. Θά δικαιούταν σήμερα στό Αύτόφωρο.

Ο διατροφικής κ. Γιαμαρέλλος, πού έξέτασε τό πτώμα, «άπειρανθή άνενδοιάστως διτί έπροκειτο περί κλοιστής περίπτωσης άπαγχονισμού» — δημος άναφέρει τό δάστυμικό δελτίο.

1/1/1980

Αύτοκτόνησε μέ άπαγχονισμό δι Βέλγος Κριστιάν Σλούντερ στίς φυλακές τής Αλιγιάς. Ο Κριστιάν έιχε έκτισει σχεδόν δλη τήν ποινή του καιί έβγαινε τόν Απρίλη. Η αύτοκτονία του άποτελεῖ μυστήριο γιά τούς συγκρατούμενορς του πού τόν ήξεραν ίδιαίτερα μαχητικό σ' δι, τι άφορούσε τά δικαιώματα τών κρατουμένων.

Απόπειρες αυτοκτονίας

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 1

κας δρχισαν να διαιμαρτύρονται, να φωνάζουν και να χτυπάνε πόρτες και παράθυρα.

Όλη την πημέρα χρες έμειναν έξω από τα κελλιά τους και καπιά δεν έφευγε από τον χώρο της συγκέντρωσης ώσπου να πάει κοντά τους εισαγγελέας και δημοσιογράφος.

Η κρατούμενη Καραγιάννη έπεισε σύμφωνα με τις ίδιες πληροφορίες, ψυχικό κλοισμό, όταν είδε το γεμάτο σήματα κελλή της συγκροτου-

μενής της Αρβανιτάκη.

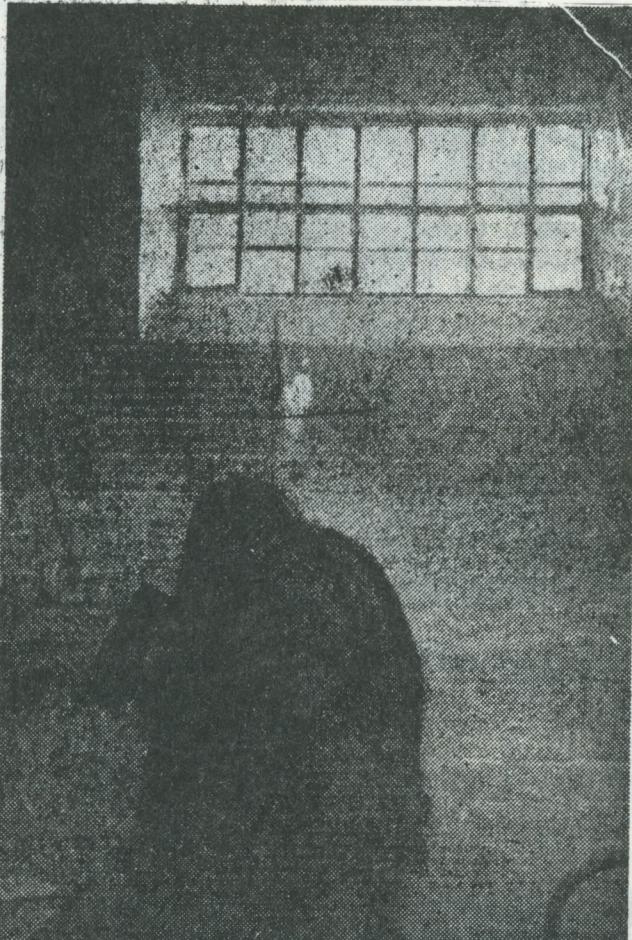
Από τις φυλακές ειδοποιήθηκε ο εισαγγελέας υπηρεσίας του Πειραιώ ο οποίος πήγε στον Κορυδαλλό (πέρυγα γυναικών) και καθηγήσατε τις αικανοτωμένες κρατούμενες γυναί-

κες. Η Αρβανιτάκη, που νοσηλεύεται στο Τζάνειο Νοσοκομείο, μας είπε χτες το βράδυ, που την επισκεφθήκαμε:

— Είδα να σέρνουν στο έδαφος 3-4 άτομα, την συγκροτούμενή μου Βάλτερ, για να την οδηγήσουν στο

δαφνι. Άυτη φώναζε βοήθεια κι όλες οι γυναίκες δηγκιναν από τα κελλιά τους. Λίγες ώρες πριν, γυναίκες είχαν ξεκρεμάσει μιας άλλης κοπέλας, η οποία επιχείρησε να αυτοκτονήσει μέσα στο κελλί της.

Έγιν άτον είδα αυτές τις σκηνές έπειτα σύρ και κλειστήκα στο κελλί μου. Εκεί μέσα αποπειράθηκα να αυτοκτονήσω κόβοντας τις φλέβες μου με γυαλί και με ένα ξυράφι. Με μετέφεραν στο νοσοκομείο του ψυχιατρείου και μετέ στο Τζάνειο. Ήμουν πλημμυρισμένη στα αίματα και φώναζα βοήθεια.



Πέθανε ο παρά λίγο φονιάς χωροφύλακα

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 24.
Τού άνταποκριτή μας

Πέθανε στήν πτέρυγα κρατουμένων το θνοντοκομείο «Άγιος Δημήτριος» μετά από δύο άπληπτικές κρίσεις, ο άγρότης Ιωάννης Δέλλιος, 29 χρονών, υπόδοκος για την απόπειρα δολοφονίας με τσεκούρι του χωροφύλακα Δημητρίου Άλεξιου, 24 χρονών.

Ο Δέλλιος είβε έπιτεθεί στόν χωροφύλακα μέσα στό σπίτι τού τελευταίου για νά έκδικησε τόν πατέρα του Ιωάννη Άλεξιου, 48 χρονών, ένωμοτάρχη, με τόν όποιο είχε διαφορές.

Ο άγρότης, πού πρίν άπό μήνες νοσηλεύτηκε στό Ψυχιατρείο, έκρατεί στίς δικαιοτικές φυλακές Θεσσαλονίκης. Υπόστη κρίση έπιληψίας και μεταφέρθηκε στό νοσοκομείο. Μετά από έφτα ώρες και μετά τή διάρκεια δύο νέων κράσεων πέθανε.

6/5/80

«Πονάω, δέν μπορώ νά σιναπνεύσω. Θέλω νά μέ πάτε σέ γιαστρό», έλεγε ο νεαρός (μόλις 24 χρόνων) κρατούμενος στίς φυλακές Κορυδαλλού Θύμιος Διαμαντόπουλος.

Κανείς, όμως, δέν τόν άσουνε. Αδιαφορούσαν όλοι ή δέν τόν πλούτευαν. Κι όμως έλεγε αλήθεια. Ένα κομμάτι γυαλί πού είχε σφρωθεί στή σάρκα του προχωφούσε εκατοστό - εκατοστό και μέρα μέ τη μέρα κόντανε τό γήμα τής ζωής του.

Ένα κομμάτι γυαλί πού ίσως είχε μείνει μετά τήν απόπειρα αντοκτονίας, πού είχε κάνει τήν προηγούμενη Τρίτη αντοτραματιζόμενος μά τά κομμάτια ενός καθρέφτη.

Τό γυαλί έφτασε και σφρωθεί στήν καρδιά και ο άτυχος νεαρός τήν περασμένη Παρασκευή έπεισε σέ κόμα. Μεταφέρθηκε εστενούμενό στό Γενικό Κρατικό Νοσοκομείο του Πειραιά αλλά οι γυναικοί δέν μπόρεσαν νά τού προσφέρουν καπιά βοήθεια. Τήν ίδια νύχτα ξεψύχησε.

«Τήν προτερασμένη Κυριακή είχε τήν τυνάδην του. Πήγαμε, τόν είδαμε. Ήταν μά γαρά. Μάς μίλησε. Φαινόταν ενδιάμετος. Τί μεσολάθησε σέ δυό μέρες και άλλαξε; Τί τόν έπορωξε στήν από πειρα αιτοκτονίας;» —είπε η αδερφή του στήν «Ε». Η ίδια ανέφερε πώς τόν συνάντησε τήν προηγούμενη Τρίτη λίγες ώρες μετά τήν απόπειρα και τόν βρήκε σέ κοκκά γάλια.

«Ήταν ράχιος. Δέν είχαν περάσει παρά δύο μέρες κι όμως μέ δυσκολία τόν αναγνώρισα. Τού μίλαγα και μόλις πού κατάφερνε νά μού μιλήσει. Γιατί τόνανες αυτό; τόν ωτηνα. Δέν συνέχιω εδώ μέσα. Θά μέ τρελλάνουν. Δέν θέλω νά μέ πάνε στήν απομόνωση, έλεγε και ξανάλεγε. Κάθε τόσο έτιλαν τό στήθος του κι έλεγε πώς πονάει μά οι φύλακες πού ήταν εκεί τόν απόταργαν κι έλεγαν πώς έλεγε ψέματα. Δέν έλεγε όμως...», είπε τέλος η αδερφή του άτυχου παιδιού κ. Κακαβελάκη.

Υστερά από εντολή τού αμμόδιου εισαγγελέα τήν όλη απόθεση ερευνά η Ασφάλεια Πειραιά.

Πέθανε στη φυδάκη

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 25/7/80
Πέθανε απόδικος, κρατούμενος γιά απόπειρα ανθρωποκτονίας, στο τμήμα κρατουμένων του θνοντοκομείου «Άγιος Δημήτριος» της Θεσσαλονίκης. Ο θάνατός του απόδικε σε πανολογικά αιτία.

Ήταν ο Γιάννης Δέλλιος, 29 χρόνων, που είχε αποπειραθεί να σκοτώσει με τσεκούρι, στη Γαυμένισσα Κίλκις, τον χωροφύλακα Δημήτριο Άλεξιου, 24 χρόνων. Ο Δέλλιος είχε δύο κρίσεις επιληψίας στις φυλακές Επτατυργάνη.

ΑΓΓΛΙΑ: «Αύτοκτονίες και μυστικότητα»

ΛΟΝΔΙΝΟ, Σεπτέμβριος. Μυστικά τραβηγμένες φωτογραφίες κρεμασμένων, ξυλοκοπημένων και πνευματικά ταλαιπωρημένων φυλακισμένων δημοσιεύθηκαν στήν Κυριακάτικη "Εκδοση τής λονδρέζικης έφημερίδας «Ομπσέρβερ» και προκάλεσαν σάλο στήν Βρεταννία σε μιά στιγμή που αύξανονται άπ' όλες τις πλευρές οι πιέσεις γιά ανάκριση στο τεράστιο θέμα των αύτοκτονιών στίς φυλακές.

Οι φωτογραφίες τραβήχτηκαν άπό πρώην καταδίκο που κατά τή διάρκεια τής έκτισεως τής ποινής του είχε μιά μίνι φωτογραφική μηχανή στίς φυλακές του Γουέικφλαντ, φυλακές αύστηρης απομόνωσης και ασφαλείας. Δύο κρατούμενοι έχουν αύτοκτονήσει στίς φυλακές του Γουέικφλαντ φέτος. Οι φρουροί τους τους έχουν βρει κρεμασμένους μέσα στά κελιά τους.

Δύο αύτοκτονίες σε τεσσερις μόλις μέρες, τήν περασμένη έβδομάδα στή φυλακή "Αρμσλον του Λήντς και τρεις άκομη μέσα στό Σεπτέμβριο σέ αλλες βρετανικές φυλακές έχουν κινήσει τό γενικό ένδιαφέρον και έχουν στρέψει τήν προσοχή τής κοινής γνώμης στό τεράστιο πρόβλημα των αύτοκτονιών καταδίκων. Τό 1979 αύτοκτόνησαν 21 κατάδικοι και φέτος δ' άριθμός θά είναι πολύ μεγαλύτερος. Ήδη, υπάρχουν 44 θάνατοι στίς φυλακές και έξετάζονται άλλα 12 περιστατικά. Ωστόσο, έπισημα οι άριθμοί αυτοί δέν έχουν έπιβεβαιωθεῖ.

Οι έγγλεζικές φυλακές βρίσκονται στό σάβανο τής μυστικότητας άπό τότε που άπομακρύνθηκαν άπό τόν δημοτικό έλεγχο έδω και 100 χρόνια. Ή κοινωνία μας τίς θεωρεί σκουπιδοτενεκέδες όπου πετάμε, έλαχιστους πού είναι κοινωνικά έπικινδυνοι και ένα μεγάλο άριθμό πού είναι κοινωνικά άπροσάρμοστοι. Ψηλοί τοίχοι και άπομακρυσμένες έγκαταστάσεις κρατάνε μακριά άπό τά μάτια μας αύτά πού συμβαίνουν έκει άκομα, οι χαμηλές προσδοκίες και ή δυσκολία στό γράψιμο πού υπάρχει στους περισσότερους φυλακισμένους, συντελεῖ στό νά μήν υπάρχουν παρά έλαχιστες καλοφτιαγμένες κριτικές στό σύστημα. Έπισης, η νομοθεσία των φυλακών και ο νόμος «Περί Υπηρεσιακών Μυστικών» άπαγορεύουν στους έξι άνδρες της αρχής νά έρθουν σέ άμεση έπαφή με τή πραγματικότητα τής φυλακής.

Τό περασμένο Σάββατο, δ' βουλευτής τού έργατικού Κόμματος Μέρλυν Ρής, πρώην ύπουργός τής Έργατικής Κυβερνήσεως τού κ. Κάλλαχαν και μερικοί άλλοι βουλευτές ένωσαν τή φωνή τους μέ τήν Επιτροπή Χάουαρντ — ειδικά φτιαγμένη άπό πρωσπικότητες γιά τό θέμα αύτό — και ζητούσαν άπό τή Βουλή νά διαταχθεῖ έρευνα γιά τίς αύτοκτονίες κρατουμένων.

Οι συγκλονιστικές φωτογραφίες τραβήχτηκαν άπό 47χρονο κρατούμενο, δάσκαλο τής μουσικής πού τώρα πιά έχει άπελευθερωθεῖ άφοι έξετισε Σχρονί φυλάκιση. Είχε καταφέρει νά κρύψει τή μηχανή στά έσωρουχά του δταν πρωτομπήκε στήν φυλακή και τράβηξε τίς φωτογραφίες καμουφλάροντάς την μέσα σ' ένα βιβλίο τσέπης στό έξωφυλλο τού δποίου είχε άνοιξει τρύπες γιά τό φακό. Τό βιβλίο ήταν μιά νουβέλλα του Σάρτρ και ή μηχανή πάρα πολύ μικρή, έτσι πού κανείς δέν τήν άντεληφθη. Ο ίδιος δ' πρώην κρατούμενος σέ συνέντευξή του άποδίδει τήν ψυχολογική κατάπτωση των συγκρατουμένων του: 1) Στή φρικτή συμπεριφορά μερικών δεσμοφυλάκων, τούς ξυλοδαρμούς κρατουμένων πού είχαν καταδικαστεῖ γιά σεξουαλικά άδικήματα. 2) Στίς πιέσεις, ψυχολογικές και φυσικές, πού δδηγούν τους κρατουμένους στήν αύτοκτονία.

(«Αύτοκτονίες και μυστικότητα» Όμπσέρβερ 14-9-1980)

Τό άποτέλεσμα είναι δτι οι φυλακισμένοι καταλαμβάνουν ένα κόσμο στό ήμιφως, άπομακρυσμένοι άπό τή διπλή προστασία, των πολιτικών δικαιωμάτων και τού έπιπέδου τής συμπεριφορᾶς πού θεωρούμε σάν κανονική άνθρωπην συμπεριφορά. Τά γράμματα (μέ έλαχιστες έξαιρέσεις) λογοκρίνονται: άπαγορεύεται νά κρατάει κανείς ήμερολόγιο άπό τή ζωή στή φυλακή. Ύπάρχουν πάρα πολλά ταμπού, θέματα πού άπαγορεύεται νά άναφέρονται στήν άλληλογραφία. Ή πειθαρχία έπιβάλλεται και ποινές έκτελονται χωρίς νά τηρείται ή «κανονική διαδικασία». π.χ Μέ μιά διοικητική άπόφαση ένας φυλακισμένος μπορεί νά μετακινηθεί μερικές έκαποντάδες μίλια στή μέση τής νύχτας.

Είναι δύσκολο νά μήν καταλήξουμε δτι οι φυλακές μας είναι την τυλιγμένες στό μυστήριο περισσότερο άπό άλλα δνάλογα συστήματα έπειδη άπλα είναι

διοικητικά πιό βολικό έτσι, ήδιαίτερα μάλιστα γιά τους υπαλλήλους των φυλακών.

Σήμερα δημοσιεύουμε στό περιοδικό (Observer) φωτογραφίες πού έχουν τραβήχτει σέ μια φυλακή «μειζονος άσφαλειας» άπό ένα βαρυποινίτη πού χρησιμοποίησε μιά φωτογραφική μηχανή πού τήν πέρασε λαθραία. Μερικές άπό τίς φωτογραφίες μπορεῖ νά σοκάρουν άλλα ή σημασία τους βρίσκεται στό γεγονός δτι είναι ήδιαίτερα άσυνήθιστο νά μπορεσει κανείς νά δει κάτι στή φυλακή άπ' αυτά πού συμβαίνουν χωρίς τίς εύλογίες και τήν έπιβλεψη τού Υπουργείου Έσωτερικών. Οι φωτογραφίες συνοδεύονται άπό μιά άποκαλυπτική μακριά συνέντευξη μέ τό φυλακισμένο πού τίς τραβήξει, πού μιλάει χωρίς συναισθηματισμούς γιά τό τί σημαίνει νά είσαι έγκλειστος γιά ανάκριση στό σύστημα των φυλακών

Αναγνωρίζουμε δτι τό Υπουργείο Εσωτερικῶν ἐπιτρέπει κατά καιρούς σέ δημοσιογράφους ἀπό τήν ἐφημερίδα μας και ἀπό ἄλλα ἔντυπα νά ἐπισκέπτονται τίς φυλακές, ἀλλά πιστεύουμε δτι αὐτά πού μπορεῖ νά δεῖ δημοσιογράφος κάτω ἀπό τίς συνθῆκες τής αὐστηρῆς ἐπίβλεψης δέν μποροῦν ποτέ νά πλησιάσουν τό αὐθεντικό συναίσθημα τοῦ τί σημαίνει νά βγάζεις μιά ποινή δπως τό δείχνει ή συνέντευξη. Πιστεύουμε δτι δσο μεγαλύτερη πληροφόρηση ὑπάρχει γιά τό σύστημα, ἀλλο τόσο θά μποροῦν νά παρθοῦν σωστά μέτρα γιά τή μεταρρύθμισή του καὶ δχι μέτρα πανικοῦ.

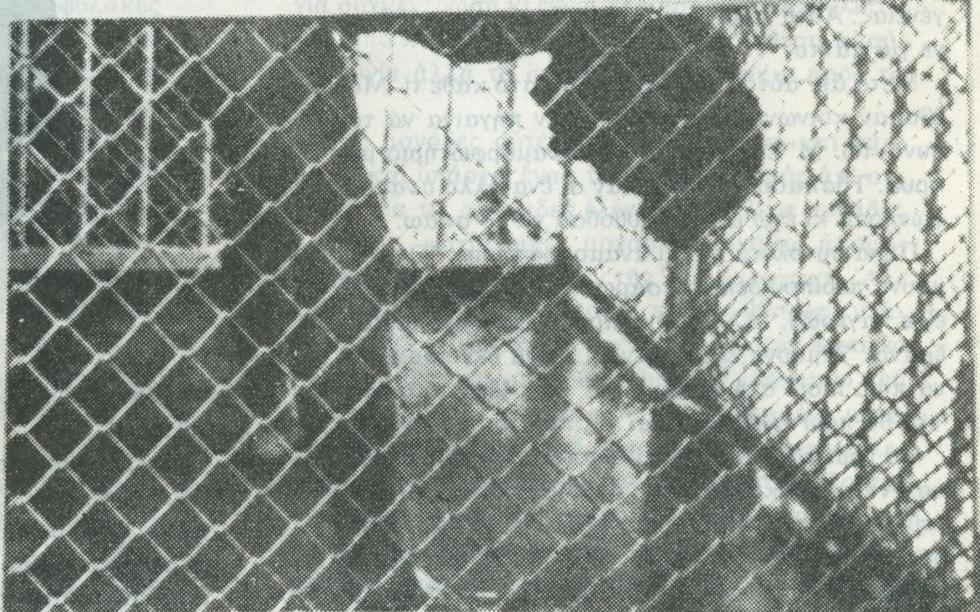
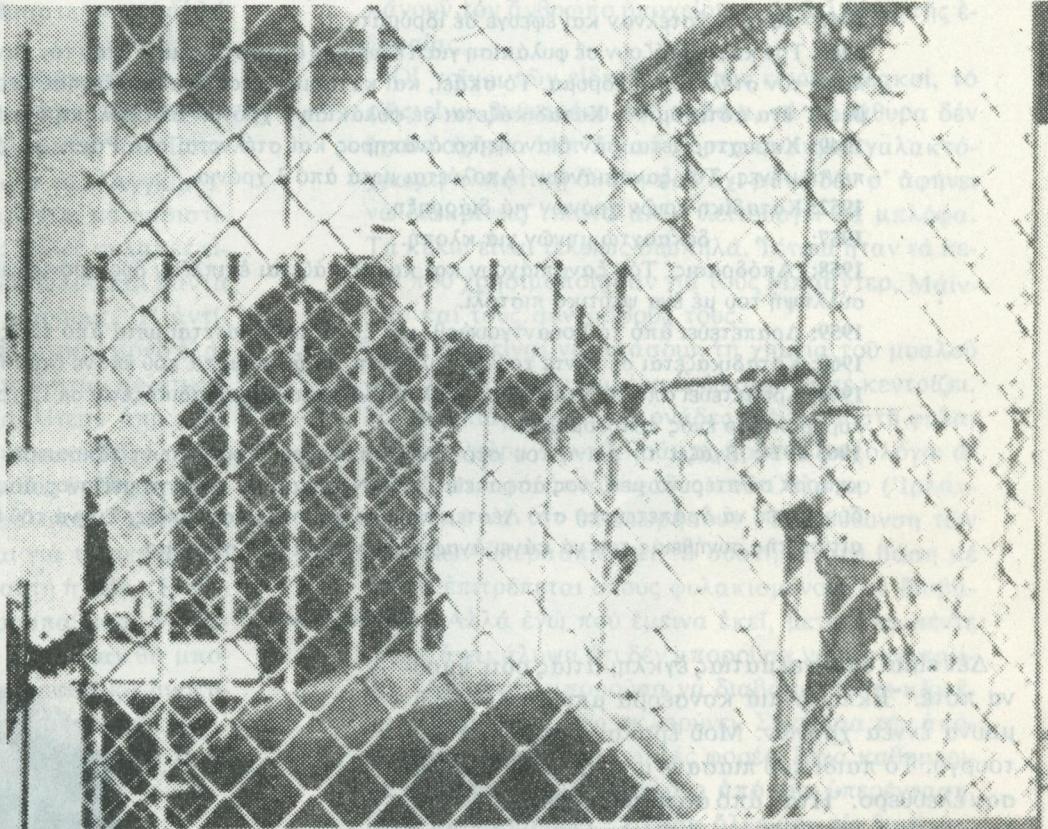
Είμαστε στό μεταίχμιο γιά μιά σειρά ἀπό νέα μέτρα. Μία ἀνεξάρτητη ἐπιτροπή θά ἐρευνήσῃ τίς συνθῆκες πού ἐπικρατοῦν στίς φυλακές ἀλλά και συγκεκριμένα περιστατικά. Περισσότερη ἀνεξαρτησία δόθηκε στό Τμῆμα τῶν Φυλακῶν τοῦ Υπουργείου. Βέβαια, ἀν και οι φυλακές είναι κοινωνικά ίδρυματα δπως τά σχολεῖα και τά νοσοκομεῖα, δέν είναι ρεαλιστικό νά περιμένουμε δτι θά ὑπάρχει μεγάλο ἐνδιαφέρον ἀπό τόν κόδιο γι' αὐτά πού συμβαίνουν ἐκεί μέσα. (Τά πιό κοντινά ἀντίστοιχα ξεχασμένα ίδρυματα είναι τά ψυχιατρεῖα πού φιλοξενοῦν ἄρρωστους μέ χρόνιες παθήσεις). "Ετσι δέν ὑπάρχουν ψήφοι γιά τή μεταρρύθμιση στίς φυλακές. Παρ' δλα αὐτά, οι περισσότεροι είναι ἀδριστα ὑποψιασμένοι πώς οι φυλακές μας δέν είναι κάτι γιά τό δποτο μποροῦν νά υπερηφανεύονται. Πώς ή ἐπανέταξη τῶν παραβατῶν είναι ἀκατόρθωτος στόχος και πώς ή συγκράτηση ἀπό τή διαπραξή νέων ἀδικημάτων δέν δεχει καμιά σχέση μέ τίς ἀρχαϊκές ἀπαγορεύσεις.

Γ' αὐτό ζητᾶμε μιά λιγότερο ὑστερική στάση στή διαρροή πληροφοριῶν πού δέν ἔχουν ἐλεγθεῖ ἀπό τό Υπουργείο συνοδευμένη μέ τή χαλάρωση τῶν ἐπίσημων ἀπαγορεύσεων. Τό τέλος τής γενικῆς λογοκρισίας στά γράμματα τῶν κρατουμένων θά ἡταν μιά ἀρχή.

ἀντίστοιχοι μέ τή

κτρονική πύλη κ.λ.π.

καράθυρα ἀμπύρες ἀπό ἄτολι και παγγάνιο, ἡλεκτρονική πύλη κ.λ.π. Στό κόσμο τής περιοχῆς είναι δύναται να γίνεται από τόπος τον Ολύμπο η παρατηρητική πύλη της Καραϊσκάκης. Τότε



‘Ο Γουόλλυ Πρόμπιν γεννήθηκε τό 1931. Ο πατέρας του έφτιαχνε ντουλάπια. Είχε όλα πέντε άδερφα.

1941: Καταδικάζεται γιά κλοπή μιᾶς κονσέρβας άπό ένα κατεστραμένο άπό τό πόλεμο μαγαζί. Τού βάζουν κοινωνικό λειτουργό (έπιβλεψη). Τή σπάει γιατί δέν πηγαίνει.

1941 - 46: Τόν έστελναν καί έφευγε σέ ίδρυμα.

1946: Τόν καταδικάζουν σέ φυλάκιση γιατί έξύβρισε ένα άστυνομικό ζταν τόν ξανάπιασε. Μετά τή φυλακή τόν στέλνουν σέ ίδρυμα. Τό σκάει, καί καταδικάζεται γιατί προξένησε βαρειές σωματικές βλάβες σ’ ένα άστυνομικό. Καταδικάζεται σέ φυλάκιση 4 χρόνων στή φυλακή Γουάκεφήλντ.

1949: Χαραχτηρίζεται σάν διανοητικά άνάπτηρος καί στέλνεται στό Ράμπτον. Δραπετεύει μετά άπό πέντε μήνες. Τόν ξαναπιάνουν ‘Απολύεται μετά άπό 3 χρόνια.

1952: Καταδίκη τριών χρόνων γιά διάρρηξη.

1957: » δεκαοχτώ μηνῶν γιά κλοπή.

1958: ‘Απόδρασις. Τόν ξαναπιάνουν καί καταδικάζεται έπιπλέον δύο χρόνια γιατί άντιστάθηκε στή σύλληψή του μέ ένα ψεύτικο πιστόλι.

1959: Δραπετεύει άπό τό Γουάντγουάρθ, καί ξανασυλαμβάνεται μετά άπό τρεῖς μήνες.

1960: Καταδικάζεται σέ πέντε χρόνια φυλάκιση γιά άδικήματα πού έκανε ζταν στή παρανομία.

1964: Δραπετεύει άπό τό Ντάρτμουρ. Συλλαμβάνεται καί καταδικάζεται σέ 12 χρόνια κάθειρξη γιά τό πυροβολισμό ένδος άστυνομικοῦ.

1965-1974: Βγάζει τή ποινή του στό Γουάντγουάρθ, Γουώργουντ (άπόπειρα δραπέτευσης), Πάρκαρστ σέ πτέρυγα μείζονος άσφαλείας, στό Ντάρχαμ σέ πτέρυγα μείζονος άσφαλείας (άποπειράται δύο φορές νά δραπετεύσει) στό Λέστερ πάλι σέ μείζονος άσφαλείας. Συχνά τού έκαναν μεταγωγές έξ αιτίας τής συνθειάς του νά κάνει άναφορές ένάντια στό σύστημα.

Δέν είμαι έπαγγελματίας έγκληματίας ούτε ήμουνα ποτέ. Έκλεψα μιά κονσέρβα μπιζέλια ζταν ήμουνα έννέα χρονῶν. Μοῦ έβαλαν κοινωνική λειτουργό. Τό παιδί πού πιάσανε μαζί μέ μένα τό άφησαν έλευθερο. Ήταν άπό άστική οίκογένεια, κι έγώ ήμουνα ένα άπό τά έξι παιδιά μιᾶς έργατικής οίκογένειας. Αύτή ή διαφορά στή μεταχείριση μοῦ έμεινε γιά πάντα.

Μετά άπ’ αύτό έπαναστατοῦσα στό κάθε τί. Μοῦ έβαλαν κοινωνικό λειτουργό. Δέν πήγαινα νά τόν συναντῶ. Μ’ έστειλαν σ’ ένα άναμορφωτήριο μακριά. Τδσκασα. Μ’ έστειλαν σ’ ένα άλλο άναμορφωτήριο, κι έγώ έξακολουθοῦσα νά τό σκάω.

Πήγα συνολικά σέ έξι άναμορφωτήρια. “Οταν ήμουνα περίπου δεκατεσσάρων ή δεκαπέντε ή ροπή είχε παγιωθεῖ. Άλλα μόνο πρόσφατα κατάλαβα τί έκανα. Ήμουνα έξεγερμένος. Τώρα δέν πρόκειται νά πάω πίσω στή φυλακή γιά τούς ίδιους λόγους. “Αν θά πάω τώρα θά είναι γιά πολιτικούς λόγους.

Θά νόμιζε κανείς δτι οί φυλακισμένοι θά μποροῦσαν νά πολιτικοποιηθοῦν. Άλλωστε τήν καταπίεση τού συστήματος είναι πολύ εύκολο νά τή δεῖς. Μπορεῖς νά δεῖς τό καταπιεστή. Μπορεῖς νά δεῖς δλη τή διαφθορά γιατί γίνεται πολύ άνοιχτά, πολύ περισσότερο άπ’ έξω. Ή έξουσία στή φυλακή δέν έχει άναγκη νά ύποκρίνεται γιά τίποτα είτε αύτό λέγεται διαφθορά είτε παραβίαση τών νόμων καί τών κανονισμῶν πού οί ίδιοι έχουν θεσμοθετήσει. Άπλα τό κάνουν. Θά νόμιζε κανείς δτι αύτά θά πολιτικο-



ποιοῦσαν τούς φυλακισμένους άλλ’ αύτό δέν συμβαίνει.

Πολλοί φυλακισμένοι θά μποροῦσαν νά είναι έπιχειρηματίες πού δμως δέν είχαν τήν ίκανότητα νά γίνουν μέ τό συνηθισμένο τρόπο, καί γι’ αύτό έγιναν μέ τό μόνο τρόπο πού μποροῦσαν. Πολλοί άπ’ αύτούς είναι ιαύταρχικοί.

Στήν δμάδα συζήτησης πού είχαμε κάποτε στή φυλακή τού Γκάρτυ στό Λέστερ, κάποτε μᾶς έβαλαν νά συζητήσουμε τή πρόταση «δτι τό κρέμασμα καί τό μαστίγωμα δέν θάπρεπε νά ισχύουν σάν ποινές». Εμεινα κατάπληκτος άπό τό γεγονός δτι

πάρα πολλοί φυλακισμένοι ήταν ἀντίθετοι μέ τή πρόταση αὐτή.

Αλλά εἶναι μόνο μιά ἀντίδραση στό σύστημα. Μπορεῖς νά τό δεῖς στούς καταδικασμένους γιά σεξουαλικά ἀδικήματα. Οι φυλακισμένοι τούς κατηγοροῦν σάν νά λένε: «ἐντάξει, εἴμαστε κακοί ἀλλά δχι καί τόσο κακοί δσο αὐτοί».

Η πολιτική τοποθέτηση τῶν φυλάκων θᾶπρεπε νά είχε πολιτικοποιήσει τούς μαύρους κρατούμενους. Πολλοί φοροῦσαν τά ἐμβλήματα τοῦ Ἐθνικοῦ Μετώπου. (Φασιστικό κόμμα τῆς Ἀγγλίας). Η φυλακή τοῦ Γουανσγουώρθ μοιάζει μέ φασιστικό δχυρό. Αλλά καί παντοῦ στίς ἄλλες φυλακές είδα φύλακες μέλη τοῦ Ἐθνικοῦ Μετώπου καί πάντα ἔτοιμους νά προβοκάρουν τούς μαύρους. Η ἀντίδραση τῶν μαύρων ήταν ἀπογοητευτική, μόνο ἐλάχιστα μαῦρα παιδιά συνάντησα πού ήταν πολιτικοποιημένα, κι αὐτά ήταν πολύ καλλίτερα ἀπό τούς λίγους λευκούς πού είχαν πολιτικοποιειθεῖ.

Ο κόσμος ξεκινάει ἀπό μιά λάθος ὑπόθεση δταν συζητάει τή μεταρρύθμιση στίς φυλακές. Υποθέτει δτι τό κατεστημένο ἐνδιαφέρεται γιά τή μεταρρύθμιση. Δέν ξέρω ἀπό πού βγαίνει αὐτή ή ίδεα. Η πείρα μου μοῦ λέει δτι ποτέ δέν προσπάθησαν νά μεταρρυθμίσουν τό σύστημα. Αν τό ήθελαν θά μποροῦσαν νά ἐφαρμόσουν ἔνα ἀναμορφωτικό σύστημα δπως στή Σουηδία πού ἔχουν καταργήσει πολλές φυλικές κι δ ἀριθμός τῶν κρατουμένων λιγοστεύει συνεχῶς.

Αλλά υπάρχουν πολλοί — ίδιαίτερα οι φύλακες — πού ἔχουν συμφέροντα γιά τήν ὑπαρξή τῶν φυλάκων. Οι περισσότεροι εἶναι ἀνίκανοι, ἀκαλλιέργητοι καί μέ στοιχειώδεις γραμματικές γνώσεις, περνάνε ὅλο τους τό καιρό στή φυλακή γιατί πάντοτε κάνουνε υπερωρίες καί φεύγουνε μέ 200 λίρες στή τσέπη χωρίς νά κάνουν τίποτα γιά νά τίς κερδίσουνε. Θά τούς ἔπιανε ἀπελπισία μέ τήν ίδεα τῆς ἀναμόρφωσης καί τῆς ἐπανένταξης στή κοινωνία τῶν φυλακισμένων καί τήν ἐλάττωση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν φυλακισμένων. Θά ήταν οἱ πρῶτοι πού θά ἔφευγαν. Σέ θέλουνε πίσω, τόσο σύντομα δσο μποροῦν νά σέ φέρουν πίσω. Η ίδεα τους εἶναι ή ἀνακύκλιση καί δχι ή ἐπανένταξη στή κοινωνία.

Οπως καί νά εἶναι, τό κατεστημένο θέλει νά κρατήσει τό σύστημα τῶν φυλακῶν δπως εἶναι: Ο φόβος τῆς φυλακῆς βοηθάει νά κρατάει τό κόσμο κάτω ἀπό ἐλεγχο. Ετσι ἔξηγεῖται πού σέ μιά ἐποχή οἰκονομικῆς κρίσης νά ξοδεύονται ἐκατομύρια γιά τερατώδεις νέες φυλακές. Αξίζει νά δεῖ κανείς τή καινούργια φυλακή στό Ρότσεστερ. Εχει μιά δροφή πάχους τρία πόδια ἐνισχυμένο τσιμέντο, στά

παράθυρα ἀμπάρες ἀπό ἀτσάλι καί μαγγάνιο, ἡλεκτρονική πύλη κ.λ.π. Στό κόσμο τῆς περιοχῆς είπανε δτι πρόκειται γιά κέντρο νεολαίας. Τέλος πολλαπλασιάζονται οι «μονάδες ἐλέγχου». Αὐτές χρησιμοποιοῦνται γιά νά σπάσουν τή σκέψη καί νά κάνουν τόν ἀνθρωπο ύποχείριο στίς θελήσεις τῆς ἔξουσίας.

Οι τοῖχοι τῶν εἰδικῶν κελιῶν εἶναι μαλακοί, τό φῶς εἶναι βυθισμένο στό ταβάνι, τά παράθυρα δέν ἔχουν σχῆμα. Απ' έξω ή πόρτα εἶναι μιά γαλακτόχρωμη πλαστική δθόνη πού δχι μόνο δέν σ' ἀφήνει νά διακρίνεις τίποτα ἀλλά λειτουργεῖ σά μπλόφα. Τά κελιά εἶναι τελείως σιωπηλά. Τέτοια ήταν τά κελιά πού χρησιμοποίησαν γιά τούς Μπάντερ, Μάϊνχοφ καί τούς συντρόφους τους.

Η ίδεα εἶναι νά σπάσουν τή χημεία τοῦ μυαλοῦ σου. Δέν υπάρχει κανένα ἐρέθισμα νά σέ κεντρίζει. Οταν φτιάχνανε τίς «μονάδες ἐλέγχου» στή φυλακή τοῦ Γούρμγουντ Σκράμπς ήθανε ψυχολόγοι ἀπό τό στρατό ἀπό μονάδες τοῦ Ούλστερ (Ιρλανδίας) γιά νά τήν ἐπιθεωρήσουν. Η διεύθυνση τῶν φυλακῶν ύπερασπίζεται τό σύστημα στή βάση μέ τό δτι ἐπιτρέπεται στούς φυλακισμένους νά διαβάζουν. Αλλά ἔγω πού ἔμεινα ἐκεῖ, μετά ἀπό πέντε μέρες ἀνακάλυψα δτι δέν μποροῦσα νά συγκεντρωθῶ. Απλά δέν μποροῦσα νά διαβάσω. Οὔτε κάν ενα γράμμα. Καί έχω σκληρύνει. Συνήθισα τήν ἀπομόνωση. Τήν ἔκανα πολλές φορές. Είχα καθημερινά φοβερούς πονοκεφάλους ἀπό τήν ύπερένταση. Είχα παραισθήσεις. Έχασα δλες μου τίς δυνάμεις γιά συγκέντρωση κι ἔγινα περισσότερο καταθλιπτικός ἀπό ποτέ. Δέν είχα καμιά προδιάθεση γι' αὐτοκτονία ἀλλά τό σύστημα μ' ἔσπρωχνε πρός τά κεῖ.

Στίς μονάδες αὐτές χρησιμοποιοῦνται καί φάρμακα καί υπάρχει ἔνας τεράστιος ἀριθμός ἀπ' αὐτά. Τώρα τίς «μονάδες ἐλέγχου» τίς λένε μονάδες μόνωσης, ψυχιατρικές μονάδες, μονάδες ἀπομόνωσης. Όλες δμως ἔχουν τήν ίδια καταγωγή. Αλλά μιᾶς κι ἔχουν γίνει τόσες πολλές θᾶπρεπε ν' ἀναρωτηθεῖ κανείς γιά τό σκοπό τους. Δέν πιστεύω δτι προορίζονται γιά τό συνηθισμένο «ποινικό» πού μποροῦν νά τόν ἐλέγχουν μέ τά συνηθισμένα μέσα δηλ.τήν κτηνωδία. Αὐτά εἶναι πολύ πιο λεπτεπίλεπτα καί δαπανηρά. Νομίζω δτι προετοιμάζονται γιά τήν πολιτική ἀναταραχή πού θάρθει. Τά φάρμακα εχουν τελειοποιηθεῖ γιά τούς ίδιους λόγους. Πειραματίζονται σέ φυλακισμένους πού δέν τά έχουν καθόλου ἀνάγκη. Προετοιμάζονται γιά ἄλλους στό μέλλον. Κι αὐτό εἶναι πολύ ἀνησυχητικό.

W. Probyn ἀπό τήν ἐφημερίδα «ό Σοσιαλιστής ἐργάτης» τοῦ Λονδίνου.

είδη, οινούχα πάντα μέσα στο χρόνο που έγινε γνωστό τον Απρίλιο του 1972. Τον Ιανουάριο του 1973, ο Ζάκ Μεσρίν αποβιώνει στην Αθήνα μετά από μια διάρκεια στην Βενετία και την Καπονέτα, που διαρκεί πάνω από έξι μήνες.

1974: Τον επόμενο χρόνο, ο Ζάκ Μεσρίν παραμένει στην Αθήνα, αλλά μεταφέρεται στην Αθήνα για να συμμετάσῃ στην απόφαση της Εθνοποίησης της Εθνικής Αρχής Αστυνομίας. Στην Αθήνα, ο Ζάκ Μεσρίν συναντά τον Καπονέτα, ο οποίος θα γίνεται ο πρώτος αστυνομικός στην Ελλάδα που θα παραμείνει στην Εθνοποίηση.

1975: Ο Ζάκ Μεσρίν παραμένει στην Αθήνα για να συμμετάσῃ στην απόφαση της Εθνοποίησης της Εθνικής Αρχής Αστυνομίας. Στην Αθήνα, ο Ζάκ Μεσρίν συναντά τον Καπονέτα, ο οποίος θα γίνεται ο πρώτος αστυνομικός στην Εθνοποίηση της Εθνικής Αρχής Αστυνομίας.

1976: Ο Ζάκ Μεσρίν παραμένει στην Αθήνα για να συμμετάσῃ στην απόφαση της Εθνοποίησης της Εθνικής Αρχής Αστυνομίας. Στην Αθήνα, ο Ζάκ Μεσρίν συναντά τον Καπονέτα, ο οποίος θα γίνεται ο πρώτος αστυνομικός στην Εθνοποίηση της Εθνικής Αρχής Αστυνομίας.

1977: Ο Ζάκ Μεσρίν παραμένει στην Αθήνα για να συμμετάσῃ στην απόφαση της Εθνοποίησης της Εθνικής Αρχής Αστυνομίας. Στην Αθήνα, ο Ζάκ Μεσρίν συναντά τον Καπονέτα, ο οποίος θα γίνεται ο πρώτος αστυνομικός στην Εθνοποίηση της Εθνικής Αρχής Αστυνομίας.

Τον «έκαναν κόσκινο»

80 αστυνομικοί έζω απ' το σπίτι του

ΝΕΚΡΟΣ Ο ΥΠ' ΑΡ. 1 ΓΑΛΛΟΣ ΓΚΑΓΚΣΤΕΡ

ΠΑΡΙΣΙ, 3.

Ο υπ' αριθμό να δημόσιος κίνδυνος της Γαλλίας Ζάκ Μεσρίν σκοτώθηκε χθες μετά από ενδοφα που του έστησαν 80 αστυνομικοί, γιώρις να προλάβει να κάνει την παραμικρή κίνηση.



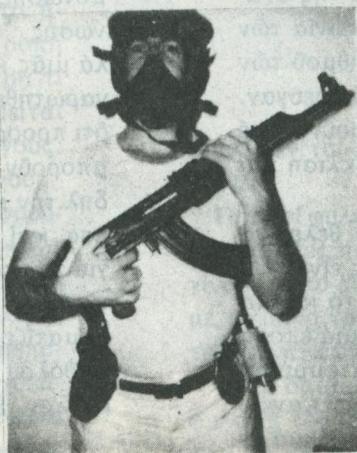
Πλάι του έπεισε φαριά τραυματισμένη η 23χρονη φίλη του Συλβία Ζάν Ζακό ενώ στο δρόμο κιλούσαν οι δύο χειροβομβίδες που είχε για την ασφάλεια του. Οι αστυνομικοί συνέλασαν επίσης και το συνεργάτη του Σαρλύ Μπαέρ. Οι 80 αστυνομικοί που περίμεναν τον Μερσίν έζω από το σπίτι του στη συνοικία Πόρτ Κλινικούς χωρίς να τον προειδοποιήσουν άρχισαν να παροβάλουν μόλις μπήκε στο αυτοκίνητό του, μάλιστα στην ίδια στιγμή συνέβησε η πράξη που έπιασε την ζωή του.

Από τα παρά των παρανομικών δεν γλύτωσε ούτε ο σκύλος του 42χρονου Μεσρίν.

Ο Μεσρίν που είχε σπουδάσει αρχιτεκτονικά και είχε επαρκημοφορθεί κατά τον αλγερινό πόλεμο, ταν πολύ ευφυής. Από τη φυλακή κατάφερε να έγινε κρυφά τα απομνημονεύματά του που εκδόθηκαν πριν από δύο χρόνια με τον τίτλο «Το ένστικτο του θανάτου». Ο ηθοποιός Ζάν Πώλ Μπελμοντώ πάγια τα κινηματογραφικά θέματα του έισθιου.

Πάρι 2 Νοέμβρη 1980

«Έκλεισε 1 χρόνος
από την άγρια και στυ-
γερή δολοφονία του
Ζάκ Μεσρίν μέσ' τη
καρδιά του Παρισιού.
Τιμῶντας τή μνήμη έ-
νός συντρόφου άγωνι-
στή έναντια στό άπαν-
θρωπο και έξοντωτικό
«σοφρωνιστικό σύστη-
μα»—μετά από τήν τε-
λευταία του άποδραση
από τίς φυλακές «ύψι-



στης άσφαλειας» Λά Σαντέ το Μάιο του 1978, όπου έβγαλε 5 χρόνια, είχε βάλει σά σκοπό του και είχε ξε-
κινήσει μιά προσπά-
θεια γιά τήν καταστρο-
φή των φυλακών «ύψι-
στης άσφαλειας»— με-
ταφράσαμε και δημο-
σιεύσαμε τόν πρόλογο
τού βιβλίου που έγρα-
ψε μέσα: «Τό ένστικτο
του θανάτου».

ΤΟ ΕΝΣΤΙΚΤΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ

Σέ τί χρησιμευει νά κλαῖς τόν ήλιο.

Τά δάκρυά σου θά σ'έμποδίσουν νά δεῖς τ' ἀστέρια

Και τώρα περιμενω...

Τί σημασία ᔁχει ή δικαστική ἀπόφαση; Δέ θάναι παρά τό ἀποτέλεσμα τῆς ζωῆς πού μόνος μου διάλεξα νά ζήσω. Μπροστά στούς δικαστές μου, δέ θά σκύψω τό κεφάλι. Θ' ἀναλάβω δλη τήν εύθυνη καί θά δεχτῶ νά πληρώσω τό ἀντίτιμο.

Μέσα σ' αὐτό τό βιβλίο καταδίκασα δ' ἵδιος τόν ἑαυτό μου. Είναι τό χειρότερό μου κατηγορητήριο. Γράφοντάς το ἀρνήθηκα νά ἔξαπατήσω. Ἐξίσου σκληρό μέ τήν ἀλήθεια μου, δέ φοβᾶμαι νά τήν κοιτάξω κατάφατσα. Σέ ποιά στιγμή τῆς ζωῆς μου ἔγινα αὐτό πού είμαι σήμερα; Μοῦ είναι ἄγνωστο. Ποιό ρήγμα δημιουργήθηκε γιά νά φτάσω νά μή σέβομαι πιά τή ζωή; Πιθανό μερικοί νά μοῦ βροῦν δικαιολογίες;...Δέ βρίσκω καμμιά γιά μένανε. Δέ θέλω νά κάνω μήνυση στήν κοινωνία· μοῦ φτάνει νά κάνω στόν ἑαυτό μου· δ' ἀνθρωπος καμμιά φορά είναι δ' καλύτερος κριτής τοῦ ἑαυτοῦ του. Ξέρω πώς οί πόρτες τῆς ἐλευθερίας θά μοῦ είναι ίσοβια κλειστές. Θά προτιμούσα τό θάνατο...κι δημως ᔁχω δρεξη γιά ζωή.

'Από τότε πού ήμουνα παιδί ἄνοιξα τά μάτια μου στό θάνατο καί στή βία. Διαισθάνθηκα τή μάχη στήν δρόμοια ρίχνονταν οί ὥριμοι στό δνομα τῶν ἐλευθεριῶν. "Οταν ἀνδρώθηκα ρίχτηκα στή μάχη μόνος μου. "Άλλος πόλεμος...ἄλλη βία. 'Η μαζική ἀνθρωποκτονία είναι δοξασμένη ἄν διαπράττεται μέ τήν ὑπόκρουση τοῦ ἐθνικοῦ ὅμνου. Οί πόλεμοι πού ξησα, οί πόλεμοι πού μοῦ διηγήθηκαν, οί πόλεμοι πού διαισθάνθηκα δέ μοῦ ἔδωσαν τό παράδειγμα τοῦ σεβασμοῦ τῆς ζωῆς. Δέν κατάφεραν παρά νά νομιμοποιήσουν τό φόνο στά μάτια μου. "Οπλισαν τό χέρι μου μέ τή συνοδεία τῆς «Μασσαλιώτιδας» καί αὐτό τό χέρι δέθηκε μέ τό δπλο. Μοῦ ἔμαθαν τή βία καί τή βρῆκα τοῦ γούστου μου.

'Από τότε πού είδα τό φῶς τῆς μέρας οί ἀνθρωποι σ' δλον τόν κόσμο σφάζονται, δολοφονοῦνται, προδίδονται, καταπατοῦν τούς ὅρκους τους στ' δνομα ἐνός ἴδανικοῦ πού ἐφεύρισκαν γιά νά δικαιολογήσουν τίς πράξεις τους. Λοιπόν σήμερα, μπροστά στούς δικαστές μου, μπροστά στούς κατήγορούς μου, θά μείνω ψυχρός, ἄν μοῦ μιλήσουν γιά σεβασμό τῆς ζωῆς. Γιατί ὁ ἀνθρωπος είναι λύκος γιά τό συνάνθρωπο· κι ἄν καμιά φορά ξεσηκώνεται γιά ν' ἀποδώσει δικαιοσύνη δέν είναι γιαυτό λιγότερο λύκος, δπως κι αὐτός πού ἔξουσιοδοτήθηκε νά δικάζει. Δέν ἔκανα παρά ἔνα προσωπικό πόλεμο σ' ἔνα χῶρο πού δέν είναι κι ἀπ' τούς πιό πολυάνθρωπους. Αὐτός δ' χῶρος ᔁχει τούς νόμους του... Μέχρι σήμερα ποτέ μου δέν είδα ἔνα πολίτη (...) νά κλάψει γιά τόν θάνατο ἐνός ἀλήτη. Δέν τοῦ ἀναγνωρίζω λοιπόν κανένα δικαίωμα δικαιοσύνης σχετικά μέ τούς λογαριασμούς πού κανονίζουμε μεταξύ μας. Κι ἄν ἔκλεψα, δέν στέρησα ποτέ φτωχούς. Τίς περισσότερες ἐπιθέσεις μου τίς ἔκανα σέ τράπεζες ή ἐπιχειρήσεις. Ποτέ μου δέ χρησιμοποίησα βία γιά ταμία ή συνοδό χρηματαποστολῆς καί πιστεύω πώς πάντα δούλεψα καθαρά. Οὔτε βίασα, οὔτε σέ ἡλικιωμένους ἐπιτέθηκα, οὔτε γυναίκα ἐκμεταλλεύτηκα. Κι ἄν ἀφοσιώθηκα στήν περιπέτεια, τόκανα γιατί ἀγαποῦσα τόν κίνδυνο. Κι ἄν ἀνθρωποι ᔁχασαν τή ζωή τους ἀπό τίς σφαῖρες μου, τόκανα γιατί ἔπρεπε νά διαλέξω ἀνάμεσα στή ζωή τους καί στή δική μου. Τό ρίσκαραν ἀντιμετωπίζοντας ἔναν δπλισμένο, τό ἵδιο δπως κι ἐγώ... ,ω.

Στή δράση ήμουν πάντα δ πρῶτος. Οί ἀληθινοί φίλοι μου μποροῦσαν πάντα νά ὑπολογίζουν σέ μένα. δέν ἔστησα ποτέ σέ ραντεβοῦ.

"Αν ἀπό τό λεξιλόγιο μου διάγραψα τή λέξη «οἴκτος» τόκανα γιατί παραείδα ἀδικίες, παραείδα ἀνθρώπους νά σαπίζουν στίς φυλακές, παραείδα ἀνθρώπους νά καταστρέψουν τόν ἀνθρωπο.

Δυό φορές στή ζωή μου θέλησα ν' ἀλλάξω πορεία καί νά πάω μέ τήν κοινωνία καί μέ τούς νόμους της, πρίν φτάσω στό δρόμο χωρίς ἐπιστροφή. 'Απότυχα, γιατί δ' ἀνθρωπος πού διαβαίνει τίς πύλες τῆς φυλακῆς σημαδεύεται ίσοβια δ, τι καί ἄν κάνει γιά τήν ἐπανασύνδεσή



οιλή νότ είναι
οιράστοι Τ

εονόμη δοκ ε
θέμανδ Θ

μπάσια σαη δ
άδ λεγεια τον α
-τον επιτρού
μη πάτη μερο
αλέθη άδ εν
ηιμάχα ροτ
μη δη χρηφ

ακριθνήσιμω
-τη παρθέαδ
τοντα πιντκ

του μέ την κοινωνία. 'Η κοινωνία είναι έκδικητική...' 'Ενας τέως κατάδικος δέν ξεχρέωνε ποτέ κι δταν άκομη έχει ξεπληρώσει τό χρέος... Θά τοῦ ἐπιβάλλουν ἀπαγόρευση παραμονῆς, θά τοῦ ἀρνηθοῦν τό δικαίωμα ψήφου, ἀλλά θά τόν ἀναγκάσουν νά πληρώσει τούς φόρους του καί θά τόν ἐπιστρατεύσουν ἄν γίνει πόλεμος. Θά τοῦ ἀναγνωρίσουν τό δικαίωμα νά πληρώσει καί νά πεθάνει γιά τήν πατρίδα του... δχι δμως τό δικαίωμα νά διαλέξει τό είδος τής κοινωνίας στήν δποία θάθελε νά ζήσει. 'Αφοῦ τόν στέρησαν ἀπό τά πολιτικά του δικαιώματα θά μείνει πάντα ένας «πρώην κρατούμενος». 'Ο ἄνθρωπος πού τοῦ ἀρνοῦνται τό δικαίωμα ν' ἀποφασίζει δέν είναι παρά ὑπόλειμμα ἀνθρώπου. Θά υποταχτεῖ ή θά ἐπαναστατήσει.

Μετά ἀπό δύο ἀποτυχίες διάλεξα τήν ἔξέγερση κι ἀπό τή μέρα ἐκείνη οἱ ἀπαγορεύσεις τής κοινωνίας δέν είχαν πιά καμιά σημασία γιά μένα. Παραβίασα τούς νόμους μέ εύχαριστηση κι ἔζησα ἐκτός νόμου. Πήρα ἀπό τήν τσέπη μου τό δικαίωμα νά παίρνω. Ξεπέρασα κάθε δριο, γιατί δέν είχα πιά κανένα, δπως τό ἔχω κι δλας πεῖ.

'Έκτός νόμου... 'Η κοινωνία ἔχασε κάθε ἐπιρροή πάνω μου καί μ' ἔκανε «ἀτρόμητο» στίς ποινικές της κυρώσεις. 'Αν τής ἀναγνωρίζω τό δικαίωμα νά μέ καταδικάσει δέν τής ἀναγνωρίζω τό δικαίωμα νά μέ, κρίνει. Στήν πραγματικότητα καταδίκασα δ ίδιος τόν ἔαυτό μου τήν ήμέρα πού ἔπιασα δπλο στό χέρι μου καί τό χρησιμοποίησα. Δέν ἔχω τύψεις, οὕτε μετανοιώνω. 'Ομως κανώ τήν εύχη αὐτή ή κοινωνία νά στρέψει τήν προσοχή της στήν τύχη τῶν νεαρῶν ἐγκληματιῶν πού σαπίζουν ἀνώφελα στίς φυλακές. Τό ἀδίκημα δέ δικαιολογεῖ πάντα τήν τιμωρία. 'Η φυλακή είναι τό σχολεῖο τοῦ ἐγκλήματος. 'Ακαταπόνητα κατασκευάζει τούς Μερσίν καί τούς Βιλλονέ τοῦ αύριο. Αύτοί οί νέοι ἔχουν ἀνάγκη ἀπό μιάν ἐλπίδα. Τό χέρι πού ἀπλώνεται είναι πιό ἀποτελεσματικό ἀπό τήν ἀλυσίδα. Τό κλείσιμο τής πόρτας ἐνός κελιοῦ δέ θά λύσει τό πρόβλημα τής ἀρχικῆς ρίζας τοῦ κακοῦ.

'Από τή φυλακή στή ζωή... στό θάνατο, ή δικαστική ἀπόφαση μ' ἀφήνει ἀδιάφορο. Τήν ἀληθινή καταδίκη μου θά τή διαβάζω σέ κάθε ἐπισκεπτήριο στά μάτια τής κόρης μου καί κεῖ... θά γνωρίσω τή θλίψη.

Λευτερούταν πικάσμανοι νήτ .

ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΟΥΝ ΤΑ ΒΑΣΑΝΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΔΟΛΟΦΟΝΙΕΣ ΤΩΝ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ

Τῇ Δευτέρᾳ 2 Φλεβάρη, πιάστηκαν στδν Περισσού δ Γάτσιος Λάμπρος καὶ δύο ηοπέλες μὲ τὴν ιατηγορία "ὅτι γράφαν ἀναρχία συνθήματα καὶ σπάγαν τζάμια στό γνηνδσιο τῆς Νέας Ἰωνίας". Στδ τμῆμα τοῦ Περισσού βασανίστηκε δ Γάτσιος μὲ φάλαγγα καὶ ἔχει ιανώσεις σ' ὅλο του τὸ σῶμα ἀπό χοντρό ηαλάδιο, ἐνῷ μὲ πένσα τοῦ τραβοῦσαν τῇ γλώσσα γιὰ νὲ δημολογήσει (ποιος "αλλοι ἡτάν μαζὶ του), καὶ νὲ παραβεχτεῖ τὴν ιατηγορία. Τὰ βασανίστηρια συνεχίστηκαν μέχρι τίς ἐπτά τὸ πρωΐ. Στδ σῶμα του ὑπέρχουν ἔμφανη σημαδια ἀπό τδθ ξυλοδαρμό. Τίς ηοπέλες τίς χτυποῦσαν καὶ τοὺς φραβόδουσαν τὰ μάλλια συνεχίζοντας μὲ ἐνβιασμούς ὅπως: ζητοῦσαν νὲ εἶναι παρθεῖς καὶ οἱ ἀσφαλῖτες στὴν τουαλέτα, τοὺς βάζανε χέρι, ηλπ. Ἡ δημοιράτια δείχνει τὸ πραγματινὸ της πράσωπο βασανίζοντας τοὺς ηρατούμενους. Ἡ ἀντίστασή μας στὴν ηρατινῇ βίᾳ εἶναι ὁ μδνος δρδμος γιὰ νὲ σταματήσουν τὰ βασανίστηρια καὶ οἱ ξυλοδαρμοὶ τῶν ηρατουμένων.

Η ΔΙΚΗ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΣΑΚΕΙΟ, ΗΑΡΑΖΚΕΥΗ 6 ΦΛΕΒΑΡΗ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ ΣΤΟΝ ΗΛ. ΣΤΑΘΜΟ ΠΕΡΙΣΣΟΥ, ΠΕΙΡΡΗ, 5 μ.μ.
ΠΟΛΙΤΕΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΙ ΤΩΝ ΣΥΛΗΦΘΕΝΤΩΝ

Οι συνθήκες μέσα στίς Έλληνικές Φυλακές είναι α-
θλιες. Η έπιβίωση είναι δύσκολη. Τό φαγητό άρχιζει από
νερόβραστες πατάτες και ξαναγυρίζει στά ίδια. Τό κρύο τό
χειμώνα σου τσακίζει τά κόκαλα. Τό τσιγάρο πολύτιμο πε-
τράδι. Πολλοί παθαίνουν άποβιταμίνωση, ρευματισμούς,
βρογχοπνευμονίες και έλκη.

"Όλοι έσεις πού συγκινόσαστε από τή κατάσταση αυτή,
μή μένετε μόνο στά δάκρυα, στούς άφορισμούς και στίς
κατάρες.

ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΘΕΙΤΕ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΑ

Χωρίς δέμα, ροῦχα, φαΐ και λεφτά ἀπ' ξέω, κανένας
κρατούμενος δέν τή βγάζει καθαρή. Και κανείς ος μήν ἀ-
ποκοιμέται μέ τή βόλεψή του. Οι φυλακές σήμερα ἔξον-
τώνουν τούς «ποινικούς», τούς «περιθωριακά» ἔξεγερμέ-
νους τῆς φτώχιας και τῆς μιζέριας. Αύριο θά ἔξοντώνουν
και ὄποιονδήποτε «κοινωνικά» ἔξεγερμένο.

'Εξ ἄλλου γι' αὐτό τό σκοπό γεννήθηκαν. Γιά νά προ-
στατεύουν τό κεφάλαιο κι όχι τή φτωχολογιά.